工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話

編輯部：二七零七零六

採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零

營業部、廣告部：二七九三零七　二八零七零八

社長室：二八二四五五

總編輯：二七五零五六

經理室：二七七二六一

中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙兩張半每份式毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一六五五二號

批林批孔運動已滲入反美言論

【香港廿五日合衆國際社訊】美、毛關係正趨於發酸，最少在目前來說是這樣。

中共及美國在表面上都保持相當有禮貌的態度，但在尼克遜總統訪問北平及寫下美、毛關係苦樂參半的傳奇故事新的一頁的兩年後，有輕微的跡象顯示事情正首次的轉變得帶有一點酸苦的味兒。

這是過去數星期的一項發展，無疑，這是由於中共現時以群衆規模群起發動一次政治運動而使它生根的。

表面上，這次運動是指向兩個死人──中國的先哲孔子及毛澤東的前明顯繼承人林彪。

不過，此間及北平的中共問題分析專家把這次批判運動視為活人──與各派系攜手為繼承年紀老邁的毛澤東（八十歲）及「總理」周恩來無上權力的更長遠問題進行鬥爭的高層領袖──之間的一場鬥爭。

迄今，祇有些微帶有仇視外國人的氣味，已滲入這次運動中去，這包括一些護衛及比較上仍然溫和的反美批評。

北平頭目遏抑內部反美情緒 減緩靠攏美國速度

華府顯然不滿故意召回布魯斯

主要的反外國批判運動已牽涉由聞名的義大利導演安東尼奧尼於一九七二年春季在中國大陸拍攝電影的一項行動，以及包括由貝多芬及莫扎特部分創作在內的西方的古典樂曲。

其他題材方面，中共曾經一度對美國的某些政策、人物以及由「鍾納惡．利惠斯頓」著名小說「天地一沙鷗」書中虛構的一隻「美國」鳥發表明確的抨擊。

對這些人物──前美國國務卿艾奇遜及杜尼斯；歷史學家及中國問題學者拉鐵摩爾及拉杜列提、哲學家杜威──的批評，曾經一度與歷史有前後關係。對上述同名暢銷小說中用羽毛裝飾的英雄所提出的批評，是對美國當代人物的抨擊。

有跡象顯示：中共領導層正力圖把現時運動中的反美序曲，趨於沉默及受到小心的控制。

最具有重大意義的發展，曾經一度是北平及華盛頓兩處的外交聯絡辦事處兩位「主任」，同時離開任所。

中共「大使」黃鎮自從去年底已經離開他的崗位。

美國駐北平的最高級人員布魯斯大使離開任所的時期較短，但於本月初，他突然的──也是令人震驚的──受任另一份「暫時的」差事，在歐洲工作。（按：美國國務卿基辛格把他安排派往歐洲，主理有關「能源問題」的工作。）

如果說出布魯斯的外交手腕及他在歐洲的長久經驗，這正常的可能不會令人如此震驚，但如果把中共內部政治發展的背景及緊隨基辛格於一九七三年十一月十日至十四日間訪問北平後發表的一項聯合公報的措辭一併提出看待，顯然華盛頓對美、毛關係現時的進度似乎不太滿意。

美國官方的立場是萬事沒有變，但有些官員私下承認，事情並不是如華盛頓隨心所欲，駐北平的非美國外交人士說：美國官員對若干問題甚為生氣，這些問題包括從中共對一些計劃的拖延，以及他們搪逃布魯斯實際上受到中共高級官員的孤立等問題在內。

這些人士其中之一說：「布魯斯到底不是一名中共問題專家，因此，較低級的接觸可以由他的兩名副手──荷達烈治及會金斯──處理得較好及更為適當。」

「經過毛澤東不尋常的與基辛格於去年十一月舉行長時間的會議，而中共把這次會議稱為「在一個友好的氣氛、大度泛及高瞻遠矚的談話」後，美、毛關係似乎比歷來更加光明。」由於這一點意見，雙方都把它們最高級的人員調離任所達如此長的時間而並沒有提出良好的理由似乎甚為罕見。

有清楚的跡象顯示：中共並不如它們一度那樣急於或願意繼續進行文化交流。

在經濟範圍方面，事情並不如此這般清楚，貿易很有可能將較少受到影響，中共的外貿在尼克遜的訪問之前幾近於無，但其後開始萌芽，去年竟超過七億五千萬美元。

戰亂中受傷 父女齊斷臂

一個回教家庭的父親及女兒的手臂經過施手術被切斷後，一家人在菲律賓和魯市一間醫院內休養，他們是於本月八日在和魯市叛軍向政府軍發動迫擊砲襲擊時受傷的。（合衆國際社）

解說批林批孔運動意義重要 周恩來作自衛談話 顯示其地位仍穩固

【香港二十五日合衆國際社訊】中共「總理」周恩來對中共正進行的全面羣衆政治運動，首次公開加以解說，稱該運動具有「偉大的直接意義及深遠的歷史重要性。」

若干中共問題分析專家認為周氏選擇一個奇特的集會，發表演說，是一項「自衛」行動。

此位被描述為「溫和」派的中共領袖，被認為是以江青為首的極端左派分子的攻擊對象之一。江青是中共黨「主席」毛澤東的妻子。

周恩來於星期日晚上，在由桑比亞總統卡翁達作東的宴會席上，發表有關該運動的演說。該宴會在北平的人民大會堂舉行。

他的演講由官方「新華社」予以全部轉播，其中甚少談及毛共與桑比亞間的關係，更無提及世界事務。相反的，他此篇長約六百字的演說，只是針對中共目前的「批林批孔」運動。

雖然此運動表面上是批判古代聖人孔子及林彪，但此間和北平有經驗的中共分析專家，均懷疑此一掀鈔攻擊及反擊的真正目標，是對周恩來及其他高層領導人而發的。

周恩來說：此「遍及全國的運動」，是由毛澤東親自發動的。

他說：「目前的運動是繼續及加深批林運動和整風。

在加強及擴大無產階級文化大革命的偉大成果，鞏固無產階級的領導及防止資本主義者的復辟中，此運動具有直接意義和深遠的歷史重要性。」

所謂「歷史的重要性」已演繹為最基本成份，該運動僅為繼承問題的鬥爭，而個人間的鬥爭並不比派系間的鬥爭是嚴重，派系間的鬥爭是希望在毛、周死後，取得控制地位。

七十五歲的周恩來批評局外人士，說他們「惡意攻擊此行動」。

他所謂的局外人士，即是台灣的中華民國政府，「社會帝國主義」，意指蘇俄，「外國對『中國』人民不易根絕的敵意」，指所有不同意北平的人。

他說：外界的批評，「顯示我們正在進行合理的事」……同時將會繼續。

金價暴漲可圖厚利 菲掀起採金熱潮 停業公司紛復業

【馬尼剌二十五日法新社電】「馬尼剌時報」今日說：在世界市場中的金價暴漲，可能在菲律賓引發採金熱。

該報說：為了在海外賽得有前途的金價的利益，六家在二次大戰後停業的採金公司，現正開始復業。二次大戰時，採金曾成為無利可圖的生意。

最近的報導說：在巴黎的金價已升至每安士一百六十九美元。

該報指出：如以每安士九十美元計，菲律賓的黃金產量已達到每年六千萬美元的價值。它又說：每安士一百五十美元的話，黃金產量可能輕易的達到每年一億美元。

中共指摘法國容許反華影片上映 北平與巴黎關係已經極嚴重惡化

【巴黎廿五日合衆國際社電】中共「大使館」今日聲稱：因一部新的實劇影片將於星期三日首映，中共與法國之間的關係，已發生「極嚴重」的變化。該部電影的名字為「中國人在巴黎」，為名導演珍恩雅尼執導的。

中共「大使館」發言人稱：「此事對雙方關係，極端嚴重，法國政府不能忽視其對雙方關係的後果。」

法國電台稱：中共已取消原定今年在北平舉行的一次的展覽會。

金價火箭速度上升 每安士又漲六美元 經紀俱不敢預測漲勢何時停止

【倫敦二十五日美聯社電】盛傳若干共同市場國家將於不久後提高它們的黃金儲備的金價時，金價星期一日在歐洲黃金市場的開市交易中，一安士漲價六美元，創下最高的金價紀錄。

共同市場委員會主席柯爾里星期六日在東京發表一項聲明，謂歐洲共同市場將於不久準備提高黃金官價之後，金價在蘇黎世急劇上升至一安士一百六十八美元，在倫敦則升至一安士一百六十七美元。

蘇黎世的報告稱，若干共同市場國家甚至可能提高官方黃金儲備的價格，甚至高過現時自由市場的金價。此舉的作用將會增加它們儲備的數目，支持它們的貨幣，並供應它們償付入口石油的高價支需。

在倫敦和蘇黎世這兩個世界的重要黃金市場中，大多數的黃金經紀相信，這是由於一般預期歐洲共同市場國家將會增高黃金官價來支持它們的貨幣，才引起買家投機購買自由市場的黃金，致在今年一月開始時一安士一百一十七點五美元的金價，漲了五十美元。經紀同時稱：他們看不出金價上漲的止勢。

立法院今天開議 蔣經國列席報告

【台北廿五日中央社電】立法院第五十三會期第一次會議，定明天上午九時開議，行政院長蔣經國將率全體閣員列席報告施政，並答覆立法委員們的質詢。

立法院現有立委四百五十二人，到今天為止，辦妥報到手續的已有四百卅多人。

依照規定，立法院本會期是自二月一日起至五月底止。

目前登記發言質詢的立委已有六十多人。

周恩來宣稱：「『中國』人民決定貫徹此項運動。」

【北平二十五日法新社電】由於「批林批孔」運動已向中共一些高級工業管理人員展開攻擊，故此，該項運動乃愈演愈烈，局勢愈來愈嚴重。

英兩大黨勢均力敵 大選運動進入決定性階段

【倫敦廿五日合衆國際社電】英國大選今日已進入決定性的最後一週，且有大部分跡象顯示，保守黨與工黨所獲票數不相伯仲，但已充分復甦的自由黨，可能使到此次大選勢力平衡。

希斯首相說：「支持我們的人已增加，這是絕對非常重要的。」

工黨領袖威爾遜說：「我們永不會需要我們的成功。」而自由黨領袖杜爾貝說：「我們現正邁向更大的勝利。」

英國的四千萬名選民，將於星期四日投票，決定在未來的五年內，由誰人執政英國。

希斯下令舉行大選，是希望藉此贏得一項新的選民授權，俾使英國擺脫工業危機，此項工業危機是因礦工人爭取加薪實行超時工作禁令十三個星期及最近的全國性礦工罷工行動所引致的，其實已於兩週前升級至全面性罷工。自去年十二月三十一日以來，英國工業已實行每週工作三天的法令，以圖節省能源。

在上週末舉行的三項民意調查顯示：希斯政府在民意中領先工黨少許。在另一次的民意測驗，則顯示工黨領先少許。但上述的四次民意測驗均顯示：英國人已急劇增加對名列第三位的自由黨支持，使自由黨所獲得支持的百分率為百分之十六至百分之二十八之間。

政治評論員說：對英國自由黨的此項支持，顯然是由選民對保守黨及工黨的厭惡已告幻滅所致。他們並說：此舉將使自由黨獲得大量選票，並使自由黨在新的下院中的六百三十五個席位中，取得二十個或以上的席位。自由黨在一九七零年所舉行的最近一次的大選中，在下院僅獲得六個席位，而在若干新解散的國會時則取得十一個席位，此舉亦會使自由黨獲得勢力平衡。

建築成本不斷提高 買樓保值此其時矣

請購 添喜大廈 香港仔成都道28號
雙喜大廈 香港仔大道62-64號

經已入伙，四百餘尺，伙伙單邊
只付兩萬元，可分十二年付款
以舊樓方式買樓，勝於納租

洽購處：協成行 錦華置業有限公司
地址：[illegible]街14-24號十樓
電話：[illegible]

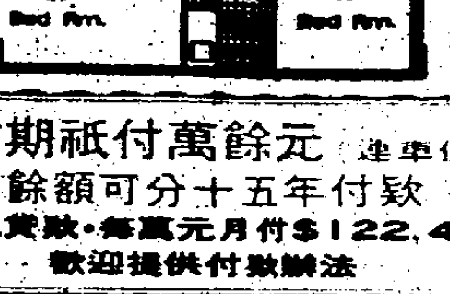
定價最平

花園洋樓 星光新邨
粉嶺馬會道地段5412
特價171,000元
私家花園 私家車房
樹林茂盛 環境優雅
建築完成 即將入伙
發展商：利安建築有限公司 洽本地樓
電話：5-235923・3-303393

必興樓
新界青山新墟37號地段（屯門戲院對面）
住宅：53,000元起
舖位：165,000元起
（1974年1月可入伙）
洽購處：本地產

明珠樓
元朗大馬路（[illegible]）
住宅：57,000元起
舖位：140,000元起
（有入伙紙即買即住）
洽購處：本地產

花園海景・高尚洋樓
康麗園
八折優待 即買即住
官塘康寧道147號
（面積514-535呎）



首期祇付萬餘元（連車位）
餘額可分十五年付款
低息貸款・每萬元月付$122.40
歡迎提供付款辦法

三房一廳 柚木地板 電視天線
四面皆窗 衛生潔具 車位充足
[illegible] 煤電俱全 歡迎參觀

地盤辦事處電話：3-434424（假日照常）
合和產業有限公司
香港灣仔[illegible]100號地下 電話：5-747301

美國情報局嚴密注視 俄勢力首次滲入南美 以軍火及顧問援秘魯

【華盛頓二十五日美聯社電】美國情報人士說：蘇俄軍事顧問已首次進入南美洲。

他們報導說：蘇俄的技術人員已抵達秘魯，訓練秘魯士兵使用在去年從蘇俄購買的T五十五型中型坦克。

蘇俄軍事顧問已在古巴約十二年，但從未被一個南美國家接納過。

美國軍方官員說：秘魯購買蘇製坦克和其他的軍備，已使智利和若干其他鄰近國家驚恐。蘇俄軍事顧問的出現，必定使他們的驚恐加深。

美國情報並不肯定有多少蘇製坦克和顧問抵達秘魯。有報導說：秘魯政府已購買多至二百部坦克，重型大砲和其他軍備，並可能計劃向蘇俄訂購若干SA七型小型反飛機飛彈。

蘇俄多年來已設法在南洲覓得售賣軍備的市場。

基辛格昨已啓程赴中東 美蘇英法傳將碰頭 會商以敘隔軍方案

【華盛頓二十五日路透社電】美國國務卿基辛格今日離此前往倫敦。倫敦是他前往中東途中的一站。他到中東是尋求分隔在哥蘭高地以敘的軍隊。

他將在倫敦逗留一晚，並在明日赴大馬士革之前，與英國外長荷姆舉行會談。

【華盛頓二十五日合衆國際社電】美國國務卿基辛格於今日從事他的第四次和最艱辛的中東任務。他樂觀的認爲，他能促成敘利亞與以色列進入和平談判。

美國官員說：基辛格樂觀的對他能打破僵局的原因是：他此次的中東之行，是應四個阿剌伯國家的領袖的特別邀請，包括敘利亞總統阿沙德。阿沙德曾於本月較早時在阿爾及爾與基辛格氏會晤。

美國官員說，假如他沒有成功的信心，他是不會前往中東的。

明確的說，美國官員表示樂觀的原因亦因爲敘利亞將交出在去年十月戰爭所羈留的八十名以色列戰俘的名單給基辛格。戰俘名單迄今已阻碍在敘利亞前線任何的軍隊分隔的問題。

外交界懷着極大的希望，假如基辛格能成功的打破僵局，則阿剌伯對美國的石油禁運亦將解除。

基辛格的旅途的第一站是倫敦。他將於星期二日在倫敦與英國外相荷姆爵士會談，討論石油和他的中東任務的問題。其後始飛往大馬士革，與阿沙德會晤。預料基辛格的任務最少持續一星期。

在大馬士革會談後，預料他將前往耶路撒冷，假如他在大馬士革獲得戰俘名單，他將轉交以色列政府。埃及官方報紙「金字塔報」曾報導：基辛格將獲得戰俘名單。因此，他將獲得戰俘名單的可能性顯得更爲樂觀。

美國官員說：基辛格前往耶路撒冷後，他將極可能飛往開羅。在開羅，他和埃及總統沙達可能公開宣佈恢復外交關係。在一九六七年中東戰爭後，埃及與美國斷絕外交關係。

美國官員說：基辛格並不希望在這次訪問，討論實際的軍隊分隔問題。他們說：他所希望的是軍隊分隔協議能開始談判。

【紐約廿五日法新社電】「紐約每日新聞」今天報導說：敘利亞總統阿沙德已答允其他阿剌伯國家領袖，把一份以色列戰俘名單交給美國國務卿基辛格。

該報駐華盛頓的外交記者說：外交人士報稱：基辛格希望於第一日在大馬士革取得該份名單，第二天就把它轉交以色列政府。

【開羅二十五日合衆國際社電】「金字塔報」今日稱：美國、蘇俄、英國和法國，將於不久舉行會談，商討敘、以兩軍在哥蘭高地的解除軍事對峙狀態。

該報稱：會談將同時包括一旦解除軍事對峙狀態協定達成後，再度使日內瓦和平會議重開。它沒有確切說出它們採取的討論是甚麼形式，但謂：美國國務卿基辛格星期三日訪問埃及時，埃及外長伊斯邁將和基氏討論相同的問題。該報稱：當蘇俄外長葛羅米柯、法國外長左伯特將於不久訪問埃及時，伊斯邁將和他們舉行同一類性質的會談。

它謂：基辛格將於星期一日訪問倫敦，星期二日抵達大馬士革，並在其後訪問特拉維和開羅。

俄外長葛羅米柯 本週五訪問埃及

【莫斯科二十五日法新社電】此間的一位阿剌伯外交界人士今日稱，蘇俄外長葛羅米柯，將於三月一日至三月五日，在開羅作官式訪問。

據稱：在葛羅米柯離開的一日前，一個大規模的蘇俄經濟代表團將於星期四日訪問開羅。

葛羅米柯是蘇俄總理柯錫金在去年十月中東戰爭期間內訪問開羅以來，第一位蘇俄領袖訪問開羅。

謀擬定解決世界能荒步驟 能源調度小組 展開首次會議

【華盛頓二十五日路透社電】十二個國家的專家，今日在此間展開會議，準備對解決世界能源缺乏的未來行動。

該會議是於二月十一日至十三日在華府舉行的能源會議的延續，當時能源會議決定設立一個調度小組，準備其石油入口國及較落後國召開會議，然後又與石油消費國及生產國舉行會議，此舉曾受到法國的反對。

由於法國抵制此次的兩日的會議，歐洲方面的報告暗示，其他八個「歐市」成員國中的若干國家，接得美國的匆促發出的開會通知。

同時亦有消息說：某些「歐市」國家顯然對此次會議的看法，有某些地方與美國不同。外交界人士說：若干歐洲國家稱此次會議爲預備會議，表示調度小組並不因此次會議而正式成立，須待至第二次會議時，始能開始，第二次會議可能在歐洲舉行。

大兵保護美女跳水：兩名軍裝士兵在薩多明尼加觀看墨西哥的挪瑪．巴拉高在練習時熟練的跳水。她將於二月二十四日參加中美洲和加勒比運動會。練習的場地有嚴密的保安措施。（合衆國際社）

社論 泰國媚共政策前途堪虞

從去年十月迄今，泰國國情變化的幅度頗大。以他儂爲首的軍人集團因不得民心，經過一夜的學生暴動後，宣告垮台，由一個新政府取而代之。新政府的特點是以文官爲首，不像過去的清一色軍人執政，同時以實施民主爲號召，希望團結各階層，勵精圖治。

新政府執政已四個月，對內具體的和突出的成就，可能因爲時間的關係，尚無重大表現。在對外關係方面，顯而易見的一項趨勢，就是它對毛共的態度，一改過去的強硬反共立場，漸漸的走上與北平尋求諒解的途徑，例如派遣代表團訪問北平，接受毛共原油供應，廢棄前政府頒行的反共法令等等，都是改變對毛共關係的具體行動。除了對北平的態度軟化外，對美國的關係也出現不同的裂痕，例如因一名美國「中央情報局」人員的僞件，形成軒然巨波，政府官員一連串的談話，要堅要求美軍撤出泰境。類此現象，一方面說明泰國的桑雅政府的確以全力謀求與北平建立某種方式的勾搭關係，希圖緩和泰國內部的危機；一方面則爲了滿足毛共的要求，向美方施用壓力，促其撤軍和放棄基地。因此，泰國政府的媚毛拒美行動，可以說爲同一企圖的兩面，目的俱是爲了進一步與北平勾搭，以爲這樣就可以消除外患和內憂。

桑雅政府這種企圖能否順利成功？可能性頗微。具體的證明殊多，姑舉一事爲例，就可以概及其餘。根據泰國負責清剿共黨叛軍的司令官薩約德中將最近的報告，自軍人政府下台後，泰國國內共黨叛軍的活動，頓告劇增，在短短四個月期內，叛軍發動的零星攻擊達二百零八次之多；而在軍人政府崩潰前的四個月內，叛軍的攻擊紀錄僅得一百十三次。這項有關叛軍活動的統計，意義並不簡單。它表示泰國新政府以全力尋求北平的「友好關係」時，泰國國內共黨的武裝進攻，不但沒有相應的減少，反較前大增。僅僅從這一件事而觀察，就可以證明桑雅政府對毛共態度的軟化，結果未見其利，先受其害。

最令人啼笑皆非的一件事，就是泰國國防部長他威空軍元帥新近以泰國「奧運會主席」身份，赴北平訪問。在過去，泰國防部的高級官員中，官階最高的祇是副部長察猜，這次他威雖然以「奧運會主席」身份爲掩護，但他身爲國防部長，縱使如何「自貶」地位，旁觀者俱知絕不是爲了體育而去。他威返至曼谷後發表談話，其中提到周恩來曾當面告訴他說：在泰國軍人政府時代，因爲協助美國攻擊中南半島，所以毛共支援泰國共黨叛軍內亂；但現在泰國政權易手，毛共已決定不再支持泰共造反。他威認爲周恩來這項聲明，其作用相當於保證，毫不自晦之外，還加以渲染。數日之後，馬來西亞總理拉扎果然引述他威之言，並認周恩來的話爲可信，因此，馬來西亞也準備與北平加速建交的談判。我們說它啼笑皆非的原因，就是在泰國共黨叛軍加強內亂進攻之際，他威居然昧於良知，把周恩來說的謊言當作眞話，且認爲是毛共的保證。稍具常識的人，也會知道毛共的口是心非作風，如果相信周恩來所說的話，那就等於把大騙子當作了講信義的人！

東南亞國家的一切危機，最具威脅性的就是毛共的侵略野心，不幸的是近幾年來發生一種反常的趨勢，以爲透過與北平「修好」的關係，可以使北平放棄染指東南亞的意圖。自從美、毛和日、毛建立關係後，這種反常趨勢似獲得了新的推動力，而泰國近幾個月來的行動，特別明顯。曼谷當局這種意圖，嚴格來說是極危險的想法，毛共是永遠不能放棄顛覆擴張野心的，有外交關係和無外交關係，不分軒輊。有外交關係的國家，毛共可以大膽的施展政治、軍事、經濟多方面的滲透。開門揖盜，匪徒焉有過門不入之理？泰國新政府成立後所發生的學潮、工潮，顯然是受到毛共分子在背後的煽動。去年鄭局巴士工潮發生時，主管人員被迫解職，這種手段就是共黨支持的罷工鬥爭方式之一。桑雅總理在泰國被稱爲「開明人士」，但他對毛共的一切無不知之理，深望他能爲國是重，不要引狼入室！

以新內閣延遲發表 國防部長可能換人 此舉將危害基辛格斡旋任務

【特拉維二十五日美聯社電】以色列總理梅爾夫人的助手星期一日說：梅爾夫人正延遲對以色列的新政府陣容作出一項決定性的證實，直至美國國務卿基辛格中東和平之行，與她開始會談時爲止。

官員說：對新政府的延遲或不確定，將危害基辛格開始努力與敘利亞謀求一項協定，緩和北部停火線的緊張情勢。政治人士說：以色列新政府人選的延遲發表，無論如何，極可能妨碍基辛格的未來進展。

美大使館官員拒絕對基辛格的任務置評，其他的西方外交人士說：他們正保留意見，直至基辛格的會談開始和新政府的立場明確時爲止。梅爾夫人將於星期三日宣佈她的新內閣——可能一位新的國防部長替代達揚，星期三日是基辛格計劃從大馬士革飛抵此間的日期，他將攜同一項分隔在哥蘭高地的去年十月戰爭前線的敵軍的敘利亞建議。她將在與總統卡齊茲的會談儀式中，宣佈各部長的名單。

但官員說：梅爾夫人不會在下星期初之前提出新政府的名單，請國會投信任票。現時的內閣，包括達揚擔任國防部長在內，將繼續執政，直至國會批准新政府爲止。

哥蘭高地 以敘發生 短暫砲戰

【特拉維二十五日法新社電】一項以色列公報說：敘利亞軍今日在以色列佔領的哥蘭高地，向以色列發射猛烈砲火。以色列亦有還擊，戰爭發生後不久即恢復平靜，並無以色列軍失踪或傷亡。

「先生」變性成「小姐」 鬚眉漢披紗出嫁

【星加坡二十五日法新社電】六個月前在此間進行一項變性手術後成爲時裝模特兒的積琦連衛根「小姐」，在週末的婚禮儀式中，嫁與如意郎君。

積琦連，前爲迪庚非衛根先生，是嫁給在過去數月來和她一同作職業性合作的自由攝影師團勞。

這位積琦連．團勞太太穿上曳垂及地的白色禮服，盛裝引人，毫無一點曾爲鬚眉男子漢的痕跡。

婚禮是於上星期六晚上在教堂舉行。

在台灣．看大陸

本報駐台記者司馬芬

自從政府遷在台灣廿餘年以來，生活在自由寶島上的人們，對於海那邊的故國山河，可說非常隔閡，雖然有時從逃出大陸的難胞口述中，偶而獲知一些鐵幕中的情形，但都是不完整，等於一鱗半爪。本月廿二日晚八時至九時，國內的三家電視台，聯合播出安東尼奧尼拍攝的紀錄片「中國」，透過螢光幕上的介紹，已使寶島上的一千五百餘萬觀衆，對被毛共統治下的大陸，第一次獲得了深刻清晰的瞭解。

國內三家電視台——台視、中視、華視這次是以二萬五千美元的代價，向安東尼奧尼購得台灣的電視播映權，電視台播出時，對影片的製作及內容，不作任何批評，其目的，是要讓人們自由去鑑賞、對照、印證。

在台灣，電視的收看率，過去一向是以少棒比賽爲最高，因爲少棒運動在台非常普及，人人喜愛，然而這次播映「中國」一片，收看率，可說打破少棒賽的紀錄。在台灣的大陸人要看，懷念心情；台灣同胞也爭睹，那是基於好奇心理，因此，全台灣這天晚上的電影院與娛樂場所，生意都大受影響，門堪羅雀，大家都擠在電視機旁，爭睹螢光幕上出現的最眞實鏡頭。

從足足一個多小時的鏡頭上觀察，今日大陸與自由世界，不折不扣是兩個世界，說是「天堂與地獄」之分，一點也不誇張，「中國」一片已是最好的證明。

「中國」一片鏡頭從北平開始，依次介紹河南的林縣、蘇州、南京、上海，在鏡頭中出現的這個地區，顯示今日大陸依然落後貧窮，所謂「社會主義革命」，祇換回了這種「成果」，這該是毛共匪首最有力的見證。

鏡頭中見不到新建宏偉的建築物，舊式的街道，與蕭條的景色，與今日台灣相比，眞有天壤之別。

鏡頭中也有「模範家庭」，但顯示不出比「革命」前，有甚麼改善，最令人驚訝的是，全大陸每一千人之中，僅有二十輛腳踏車，大卡車也很少，小轎車更是看不到，有之，那是高級「共幹」享受的。

荒涼、單調、落後，是共產大陸的眞貌；冷漠、恐懼以及茫然的等待，是安東尼奧尼靜態人物大小特寫鏡頭的顯示。

他的鏡頭慣常對準老年人，大概這是西洋導演寫實主義者慣有的章法，因爲，一個老年人的表情，最足以說明一個社會中的破落與淒涼，鏡頭中出現的老人，除了衣著破舊外，還有因世故而顯出的冷漠。打太極拳的老頭，茶館中老者的畫像，都給國內同胞一種感覺——中國大陸的共產生活方式，實在呆板冷漠得令人可怕。

鏡頭曾對準許多穿過街坊的人民，但是他們看到攝影機，都像如避瘟疫般的嚇得四散，這些畫面，顯示鐵幕中的老百姓，在被隔絕了廿餘年的生存環境中，如何被變成了這種異常恐懼的木然表情。

「四合院」曾是北平的高級住宅區，林木蔭盛，環境幽靜，但鏡頭下出現的「四合院」，已成了毛共管理下的大雜院，一切今非昔比。

蘇州，原是號稱「天堂」的模範市鎮，然而往昔的繁華美景，早已消失。

上海黃埔灘頭，也是冷冷清清的，與抗戰勝利後的繁華情景眞有天壤之別。

在台灣，也有不少的上海人，但他們看了那些鏡頭，都不相信會是上海，因爲上海是中國第一大商埠，昔日熱鬧非凡，怎會弄成這種樣子？然而，那畢竟是最眞實的鏡頭，是安東尼奧尼親自在大陸上所拍攝的，沒理由不相信。

北平、林縣、蘇州、南京、上海這些鏡頭，是經過共黨同意特許，才准安東尼奧尼拍攝的。拍片時，曾有共幹監府，鏡頭既是經過中共的安排，製作出來的影片，應該是「最佳宣傳物」，然而這種影片拿到自由世界各地放映，不僅使生活在自由天地中的人們，大感驚異，對那些落後貧窮的形態，無不使人搖頭太息。

別的自由地區不談，就拿台灣與大陸比較，實實在在一個是「天堂」，一個是「地獄」了！

在台灣，單車早已很少人騎，由於人們的經濟富裕，差不多都是騎摩托車，經濟更好一點的，都有小汽車，大陸上，好千人才有廿輛單車。

在台灣，電視機、電冰箱、洗衣機非常普遍，差不多的人家都有。大陸上，連「模範家庭」也看不到這種東西。

台灣沒人穿破衣服的，衣著太便宜了！在「中國」一片的鏡頭中，竟出現那麼多穿打補釘衣服的人。

台灣的兒童，自六歲開始，就完全免費享受健康自由快樂的九年國民義務教育，大陸上的兒童，卻被管制強迫接受教條式的不自用教育。

台灣的老百姓在全省各地，都可自由來往，大陸上卻要路條。

台灣有宗教信仰自由，言論出版自由；大陸連所有的廟宇都已關閉，和尙尼姑早已「失踪」，報紙也是官辦的少許幾家。

生活在台灣的人們，每個人都有一個快樂溫暖的小家庭，過着自由自在的生活，大陸的老百姓，衣著食糧日用品，都硬性限制配給。

看了這部最眞實的「中國」紀錄片，生活在寶島上的人們，都感慨萬千的表示：大陸上的同胞，生活實在過得太苦了！那怎是人過的，那種遭遇，實在使人同情關切。

三家電視台與眞實的播完「中國」之後，接着又播出一部靈面人物最美的紀錄片「台北之晨」給廣大觀衆欣賞比較，這兩部影片中的人物，實景對照，眞是有「天堂地獄」之分，生活在寶島上的人們，實在太幸福太快樂了！

十一個主要產油國 料今年有千億進賬 伊朗預期油價續漲

【紐約廿五日法新社電】美國「國際商業」雜誌引述工業專家的意見說：十一個主要產油國，在今年從石油方面所獲得的收益，應爲去年的四倍。

該等國家的收益，不但高達一千億美元，即使石油價格開始再度下跌，甚至若干產油國家削減他們的產量，此項收益數字亦似會達到。

該十一個產油國爲阿多杜比、阿爾及利亞、印尼、伊朗、伊拉克、科威特、利比亞、尼日利亞、科托、沙特阿剌伯及委內瑞拉等。

據該雜誌說：在一九八零年時，該等國家可由石油出口獲得差不多一千五百億美元。

【紐約二十五日法新社電】伊朗王在此間的電視訪問中預測說：由於通貨膨脹，石油價格將繼續上漲。

但他並無確切預言未來的油價。他說：今年多天美國的石油入口量並無減少，所謂「短缺」，祇不過是包括油船的變運途徑在內的欺騙手法，有時候，油船將他們的目的地改變達一三次之多。

伊朗王說：由於「操縱」集團在石油危機中，「縱居奇」的結果，石油一得暴利。

日勞動相提警告 日本瀕臨戰後最大危機 籲工會取消罷工共渡難關

【東京二十五日路透社電】日本勞動相長谷川峻今日提出警告稱，日本正面臨自第二次世界大戰結束以來最大的危機，並呼籲運輸工會取消定於三月一日舉行的全面大罷工。

他在「讀賣新聞」主辦的國際經濟論會的會議中稱，石油危機的影響，原料價格的昂漲和工人的要求加薪，在今年內可導致日本經濟的停滯。

他稱：「這是我們全日本人民最危險的一個時期，在過去二十年內，我們建下的基礎，可能會因此而毀於一旦，這是日本所遭遇到的第三次危機，第一次危機是日本在第二次世界大戰中的戰敗。」

但他沒有透露政府會採取什麼措施來對付罷工的公用事業從業員的問題，即讓會而去，這些公用事業從業員包括在日本國家鐵路局工作的工人。公用事業從業員是不准罷工的，在過去，政府機構曾採取嚴重的措施，對付參加罷工的公用事業從業員。

這位勞動相稱：政府將不會干預工資談判，但他又稱，政府將繼續努力抑制物價的昂漲。

東華三院啓事

公啓者東華三院癸丑年董事局總理行將於本年三月底任滿茲定期一九七四年三月十二日（星期二）上午十一時依照一九七一年東華三院法例在香港普仁街東華醫院大禮堂舉行會員週年大會選舉甲寅年（一九七四至一九七五年度）董事局總理及審議通過一九七二至一九七三年度報告及年結特此通告

東華三院總理 高國元 雷治強 區廣惠 江永安 潘演強 蔡慶忠 翁葆威 陳堅 許賢業 周演森 翁紹輝 區家鉤 王達倫 莊學甫 劉振芳 劉孝慶 張家振 趙光圖 陳國材 黃宣弘 謹啓

一九七四年二月廿三日

保良局啓事

公啓者保良局癸丑年董事會總理將於一九七四年三月底任滿茲定於一九七四年三月十四日（星期四）正午十二時依照一九七三年保良局法例在香港禮頓道保良局總堂舉行會員週年大會選舉甲寅年（一九七四至一九七五年度）董事會及審議通過一九七三年度報告及年結特此通告

保良局各位會員

保良局主席李碩業 副主席 吳海霖 鄧保西 何耀棣 黃張珍總 總理 廖烈正 陳吉祈 郭李宛 馬吳潔芳 文吳泳沂 鄺建章 李吳植芳 李秉琳 何毓清 文裕順 謹啓

一九七四年二月廿五日

東華三院李潤田紀念中學招商承投食物部

本院李潤田紀念中學位於香港北角雲景道現有學生約八百人擬招商承投一九七四至七五年度食物部租用權有意承投者請於三月十日前（例假除外）於辦公時間內到香港普仁街東華醫院二樓華務部索取承投章程並定期一九七四年三月廿日截票

東華三院主席兼校監 雷治強

一九七四年二月廿六日

東華三院慈善餐舞會獎券中獎號碼

本院慈善餐舞會獎券經於二月廿二日（星期五）在香港希爾頓酒店大禮堂恭請蘇永業醫務衛生處處長夫人，盧秉信社會事務司夫人，李丞號社會事務司夫人主持抽獎開獎，全部中獎號碼共一百個，凡持有中獎獎券者可於每日（例假除外）辦公時間內到香港普仁街十二號東華三院社會服務部憑券領取獎品，至於第一獎至第三獎須先行到院登記俟核驗獎券後另行通告領獎日期，全部獎品統限於一九七四年三月廿二日前領取，逾期將未領取之獎品撥充善舉。此佈

一九七四年二月廿六日

茲將中獎號碼壹百名列後：（如有錯漏仍以東華三院號碼正本爲依據）

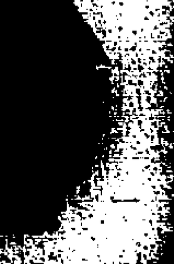
東華三院主席 雷治強

獎品名次	中獎號碼	獎品名次	中獎號碼
1.	152866	51.	144049
2.	030371	52.	003739
3.	027921	53.	027141
4.	153944	54.	001427
5.	087000	55.	134652
6.	037355	56.	144543
7.	012350	57.	080826
8.	082092	58.	083641
9.	166102	59.	062371
10.	039084	60.	121123
11.	166173		
12.	129512	61.	049378
13.	137476	62.	159724
14.	086558	63.	039222
15.	012369	64.	035872
16.	028457	65.	058016
17.	036432	66.	086344
18.	016702	67.	021108
19.	006129	68.	147255
20.	164775	69.	076169
21.	142360	70.	093363
22.	039483	71.	083873
23.	079622	72.	089645
24.	111633	73.	086340
25.	130604	74.	106823
26.	147547	75.	025761
27.	263775	76.	152734
28.	054278	77.	019436
29.	137519	78.	098914
30.	055577	79.	023338
31.	112552	80.	100928
32.	103837	81.	084501
33.	043891	82.	136871
34.	018636	83.	078244
35.	060204	84.	142007
36.	117931	85.	090322
37.	083559	86.	163264
38.	113994	87.	052143
39.	153676	88.	033055
40.	089629	89.	045848
41.	088225	90.	015035
42.	058121	91.	053403
43.	020347	92.	032438
44.	018039	93.	032970
45.	130149	94.	059279
46.	003215	95.	169458
47.	110130	96.	028547
48.	134866	97.	060005
49.	169946	98.	111923
50.	095880	99.	023691
		100.	035729

大減價．大平賣

特價毛衣 每件由九元起

各式貨品 由六折至九折



台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道百號（東英大廈） 北角分店：英皇道三三五至三四三號 旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈） 灣仔分店：莊士敦道二十號（東生大廈）

花墟昨日銀牌足球賽
鐵行門將不穩
南華勝三比零

【本報訊】甲組銀牌足球賽昨日花墟上演一仗，經過九十分鐘爭奪，南華拔勝一籌，以三比零淘汰鐵行出局，由於天氣寒冷，到場觀衆祇得二千三百七十人，收入八千二百五十九元，頭場預備組聯賽消防以五比零擊敗南華。

南華雖然淨勝鐵行三球，但演出并不好，前鋒缺乏組織，陳錫祥及馮志有若干機會亦未能把握，所入三球，都是鐵行門將郭德先失準有極大關係。踢得較穩的是中場以及後防，陳國雄與黃文偉攻守兼顧，因而攻勢甚盛，并使鐵行前鋒沒有破蛋機會。

鐵行昨役表現仍算不過不失，惟前鋒不濟，全場有威脅的埋門鏡頭寥寥可數，加上門將仇志強十分畏縮，故始終不能攻破南華防綫。

鐵行較爲可取的是中場球員，進攻退守表現不俗，惟後衛太慢，常因此出現漏洞，另一方面，郭德先把關欠穩，更予南華以可乘之機。

接戰後，兩隊爭持激烈，互有攻守。十分，鐵行得機攻前，何耀強中路進襲，被梁兆華鏟去皮球，駱德輝大脚勾消撞着何耀強身體，皮球撩右柱出界。十三分，南華進攻，陳錫祥左翼傳中，鐵行郭德先撲上失位，被梁金發在十二碼附近臥地臥射，皮球應聲入網，一比零，南華遂打開紀錄。二十九分，鐵行換人，郭堅德入替邱鑑烈。三十七分，鐵行在南華禁區內得罰球，吳永明輕撥，曾驅胄抽射右角，皮球穿過人牆但去勢無力，射斜落野。上半場完，南華一比零領先。

南華上半場先勝一比零
鐵行竭力反攻無法破蛋

易陣續戰，兩隊以原班人馬再登場。十一分，鐵行曾驅胄盤球至廿碼附近突施冷箭，但被仇志強封位沒收，十九分，南華在鐵行禁區外得罰球，黃權益抽射，皮球越過人牆被郭德先飛身撲出不遠，陳國雄衝前以左脚抽入網內，南華再添一球，以二比零領先。二十二分，鐵行用梁棠洪入替黎應彬。三十五分，南華迫得角球，黃權益大脚開出，郭德先匯接，梁金發衝門不逞。三十七分，南華用符志剛入替郭錦洪。三十九分，南華馮志明右翼斜前，梁金發衝入接應近門勁射入網，南華已淨勝三球，穩操勝券。以後鐵行全軍出擊，始終因爲埋門一脚不濟，不能破蛋，南華乃以三比零淘汰鐵行出局。兩陣如下：

（南華）
郭錦洪　陳錫祥
仇志強　黃文偉　梁金發
梁兆華　陳國雄　馮志明
駱德輝　黃權益

（鐵行）
郭德先　程永鑑　吳永明　曾驅胄
陳隆生　黎應彬　何耀強
陳華傑　邱鑑烈　張浩權
崔永生

銀牌賽今續有一仗
元朗鋒力弱
東昇勝望高

【本報訊】甲組銀牌足球賽今天由元朗對東昇，下午四時半在花墟球場舉行，加插預備組聯賽愉園對加山爲序幕戰，下午二時三刻先行交鋒，票價統收三元五角。

東昇是一支鉅型班，擁有不少好手，元朗則是中型班，球員大部分新血，因此，今天兩隊碰頭，就人脚來說，直是强弱分明的賽事，東昇應佔優勢。但是元朗一向採密集踢法，東昇要取得勝利，將會十分吃力。

聯賽第一循環相遇時，東昇曾淨輸三球給元朗，不過，當時東昇狀態低落，球員大部分不能保持本身水準，現在情況不同，他們的狀態已略見好轉，同時，今天的一場比賽又是淘汰制的賽事，他們當然不會大意，由于他們的鋒衛力都優于元朗，仍可望在苦戰之下取得勝利，并湔雪聯賽一敗之恥。

元朗最近在聯賽曾以一比零勇挫加山，但是

東昇元朗陣容

（元朗）
張國東
葉華偉　梁能仁　游煜華
葉振發　盧福興　蘇紹源
陳遠智　蔡華國　李龍國
許植強

（東昇）
甘乃泉
廖錦明　麥天富　盧洪海
曾廷輝　鄧沛強　黃達財
葉錦洪　蔡偉國
馬迎祚　李國強

•馮志明單刀徒勞無功• 南華昨以三比零擊敗鐵行，奪得銀牌複賽權，圖爲鐵行門將郭德先（左）奕開衝出踢去南華馮志明（右）單刀球。（李就攝）

區際足球賽
陸械隊退出
信義宗補缺

【本報訊】參加首屆青年國際足球比賽，而列在深水埗區的陸械隊，昨向足球總會表示放棄派隊參加，因此依該區次序，將由信義宗代

銀牌足球形勢

南華 3—0 鐵行 …… 南華
光華 0—2 消防 …… 消防
元朗
東昇
港會
加山
流浪
東方
愉園 0—3 精工 …… 精工
電話 1—0 警察 …… 警察
…… 冠軍

今夕銀牌女籃球賽
青年會遇悠悠
爭勝方決賽權
另兩場男子負方賽事

【本報訊】籃聯主辦，伊館舉行的男女子銀牌複式淘汰賽，今日有三場在九龍伊館舉行，下午六時四十五分，男子負方青年會對消防，七時十五分，女子勝方青年會對悠悠，八時四十五分，男子負方均安對儀聯，門劵三圓，學生優待劵二圓。

女子組勝方青年會對悠悠，得勝者可得勝方決賽權以待下月八日的決賽來臨。故今天的賽事，不啻爲爭霸前哨戰。本屆聯賽冠軍亦爲上屆銀牌盟主的青年會，此役定必發揮高度技術及合作，由於球員合作純熟及經驗亦已充足，應有可勝道。悠悠新秀在銀牌賽亦已有進步，擊敗七喜之役，因經驗豐富的尹桂嫻領導有方使後起球員發揮極大作用，惟今役逢青年會，能否仍可使用「機遇戰術」，仍待考驗。照正常看法，則青年會所憑着豐富戰術而保持本屆球季以來的長勝威名。

兩場男子組負方的比賽，頭場青年會對消防，在銀牌賽的進場比賽而觀，則青年會球員已有進步，消防近況亦不俗，但能否全力上陣，將爲爭勝的關鍵。尾場均安對儀聯，儀聯曾以六十五比五十九取勝，然今次重逢，同屬許勝不許敗，均安亦力圖雪恥，倘有戰意，則均安仍可佔高一籌。

•郭德先躍接來球• 甲組銀牌足球賽，南華昨日并未受到鐵行較大威脅，圖爲南華梁金發（右）衝門，鐵行門將郭德先躍接來球。（李就攝）

週四銀牌足球賽
流浪戰東方時
韋羅比決上陣

【本報訊】來港加盟流浪的蘇格蘭好手韋羅比，自上星期四抵港後，即先往本港移民局辦理居留與工作證手續，他的轉會證明書，在他抵港那天，本港足總即已收到，昨日韋羅比經得到移民局發出一切證明文件，因此往足總正式辦理註册手續。

足總秘書譚詠森昨日因事未有上班，韋羅比的註册紙雖全部填妥，但未有足總秘書簽署，仍未即時生效，料今日韋羅比的註册紙會得到譚詠森簽署，本星期四（廿八日）流浪對東方特別銀牌初賽可趕及上陣。

流浪當事人黃得利對記者表示：本星期四與東方作銀牌初賽，決定派韋羅比上陣，但位置則未決定，可能先指派韋羅比任鋒綫，然後視乎演出如何，才行調動，必要時可退任中場。

至於另一新洋將黎士梨，本星期四是否亦被派上陣的問題，黃得利則表示，仍在考慮中，同時黎士梨有些傷，還未練得十分足夠，因此未有信心起用他。

香港大學體協會
定八月杪舉辦
四大學運動會

香港大學體育協會今年主辦第十四屆港、星、馬、印四大學體育競技，該會籌事人早已去函邀請各有關大學，屆時派隊前來香港參加。

港、星、馬、印四大學體育競技，將于今年八月十八至廿九日之期間內舉行，關於籌辦方面，已加緊中。

香港節在花園道口所豎出之四方形標誌，已由該大學體育會獲得市政當局同意，第二是將該標誌保留，作爲宣傳港、星、馬、印四大學體育運動之用。

港大方面體育好手，當然全數上陣，至于來自星洲、馬來西亞及印度等地之大學生體育好手，亦將來港參加，各地大學於八月十八至廿九日之期間內，尚在暑假期中，故體育好手，均有暇前來。

體育競技項目，將包括種種田徑、球類等。

我國成人棒球隊

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】這幾年來，我國的少棒隊和青少棒隊都稱霸世界，但是，成人棒球隊却很差勁。本月中旬，台灣省合作金庫主辦了一次中日成人棒球邀請賽，日本來的松下隊，三戰三勝，打敗了我國的可口奶隊，台電隊和金庫隊，國內喜愛棒球的人都覺得很洩氣。

棒壇人士分析：日本松下隊是一支勁旅，在此次中日邀請賽中，與松下對抗的我國三支棒隊，其中金庫隊是我國成人棒壇的盟主，但實力却比松下遜一籌。松下隊除了訓練有素外，其致勝因素尚有：（一）打擊力平均，球員選球能力特強。據統計，松下出場的十名球員中，僅三人沒有安打，全隊沒有强棒弱棒之分。（二）投手陣容堅強，其主投手山口的威力，幾乎封鎖了我國棒隊的大半攻勢，專家認爲，山口的投球威力，較日本去年參加亞洲棒賽的池谷尤有過之。據說，日本職業棒界曾以年薪五千萬日元欲加網羅，未獲答應。（三）基本動作純熟，尤其在傳球方面，有獨到之處，從接球到傳球，幾乎一氣呵成，似乎沒有停頓，既快且準，顯示經過極嚴格的訓練。

國內棒壇人士說，松下隊的這些長處，都值得我們學習和借鏡，尤其在訓練方面，我們應採他人之長補自己之短。總而言之，我國的少棒和青少棒雖然是世界霸主，但成人棒球却仍須努力。

棒壇人士又分析：我國成人棒球隊有三大通病，乃是：投手欠缺，體型遜色和缺乏嚴格訓練。

在投手方面，我國成人棒隊的投手不但威力弱，而且投手人數也少，不像這次來的日本松下竟擁有七、八位投手。專家認爲，我國成人棒隊的投手，威力差人數少，並非今天才有的毛病，過去也是如此，亞洲棒賽遇到國家隊與國家隊對壘時，情形更爲嚴重。韓國的棒球比日本差，但韓國隊有突出的投手，所以能在十屆亞洲杯賽中遇和日本，九屆亞洲杯賽中甚至擊敗日本。投手是棒球隊的靈魂，球賽勝負有七成操在投手手中。我們的成人棒隊既然缺少好投手，爲何不有效的訓練？

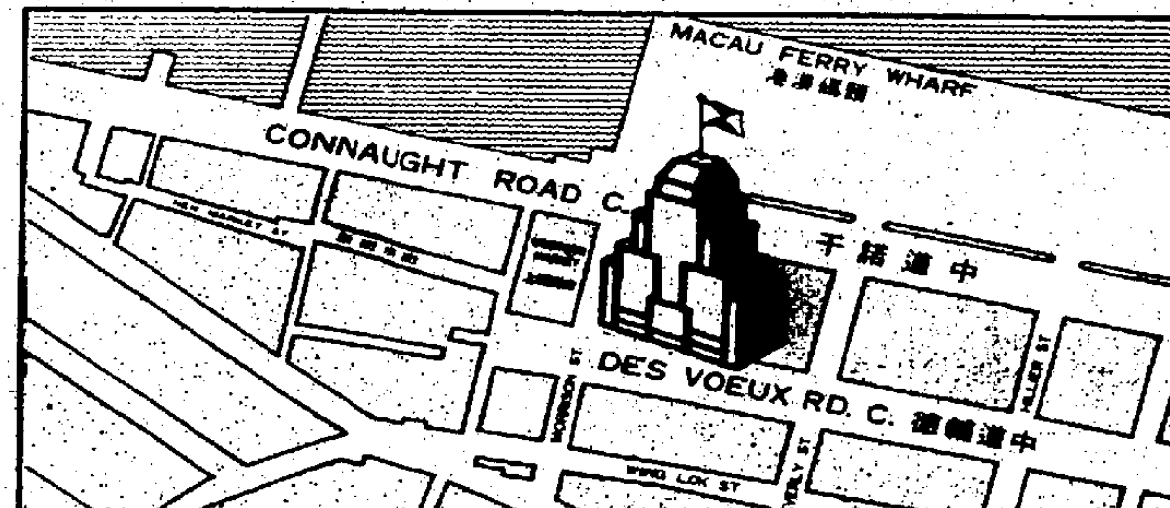
關於體型方面，此次中日邀請賽中，有人開玩笑說，我國成人棒隊在比賽中，和日本隊比起來，好像是青少棒球員在與成人棒球員玩。多項運動大都要求選手要有粗壯魁偉的體格，我們的少棒隊能在世界比賽中百戰百勝，也和體型有關。美國球隊雖然有很高大的球員，但也有一半是小號球員，不像我國少棒隊那麼平均。我國成人棒隊中的球員，有一大半屬於苗條型，身高但體輕，再不然就是發福型的胖肚子，談得上粗壯有力的很少，日本松下隊却十個有九個都很結實。

在訓練方面，專家指出，我們的成人棒球隊，平時根本就談不上訓練，充其量只是練練球而已。一個棒球員，除了球技上的訓練外，還少不了重量訓練，沒有特殊的訓練，球員那來腰力和腕力，力量不足就不可能有水準以上的打擊，最後的影響就會表現在球賽的輸贏上。因此，國內的棒球隊要特別注重重量訓練問題。

從這次中日成人棒球邀請賽看來，我國的成人棒球隊應該從此作一番苦苦的努力。專家指出，我們的球員，能夠進入社會組球隊，其打球的技術已經很不錯，如果能夠在體格，重量訓練方面充實基礎，又能在投手方面加强，將來能和其他國家的成人棒隊一爭短長。（二月廿一日寄）

滙豐銀行
第九十一間分行
開到上環街市

滙豐銀行上環街市新分行
位於德輔道中317號
今天早上十時開幕



滙　豐　銀　行

股票市一蹶不振 指數跌九、九三

每日股市

【本報訊】承着前市頹勢，股市積趨疲淡，交投總值雖略增爲五千五百四十一萬元，但恒生香港指數續跌九·九三，報三八六·一四，遠東指數報一八式一，七七，跌四·二六，金指數報三四·一四，跌〇·五一，銀指數報三三·〇六，跌〇·七一，金銀綜合指數報三叁·叁二，跌〇·五四。

昨市走勢交投則繼續活躍。早市買家一瞬即逝，致承接乏力，而跌幅隨之擴大，午市稍見穩定，跌勢亦漸告和緩，然收市時做價仍陷于較低水平，僅部分股分略爲回挺。

滙豐微落至二六元，其倫敦登記後退至二五·七〇元，各跌〇·四〇元及〇·二〇元，工業股以怡和表現較佳，僅下降〇·一〇元，收式五·七〇元，會德豐、和記分別做低〇·二〇元及〇·一五元，以四·五五元及五·五五元收市，地產股中，新鴻基獨升〇·三〇元，收二·五五〇元，置地下跌〇·一五元，收七·五〇元，新世界下跌〇·〇九元，收一·九〇元，公用類亦備受壓力，價位全面下跌，計電話跌〇·九〇元，大生收一·六五元，九倉受挫〇·四〇元，收一四·九〇元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類式〇〇六·九八跌三〇·八七，公用類一〇九八·二九跌三式·〇四，地產建築類式叁四〇·四七跌四七·〇二，工商企業類式三壹五·一七跌六八·三八，倉塢類二四九九·〇五跌壹三〇·〇七，酒店類壹一四〇·叁三跌一九·五〇，紡織類一六三八·四〇升一·九九，投資類二壹七九·六壹跌七七·〇四，橡膠類壹四四三·式四。

在成交總值五千五百四十一萬元中，計香港交易所佔一千六百五十二萬元、遠東交易所佔二千零四十萬元、金銀交易所佔一千五百一十四萬元、九龍交易所佔三百三十五萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	二六·〇〇	二六·七〇	二五·九〇
（英倫登記）	二五·六〇	二五·九〇	二五·三〇
恒生銀行	一四三·〇〇	一四四·〇〇	一四三·〇〇
海外信託銀行	三·一五	三·二〇	三·一五
友聯銀行	四·〇〇	四·〇〇	四·〇〇
（公用類）			
香港電燈	三·八五	三·九五	三·七五
九龍電燈	一七·〇〇	一七·六〇	一七·〇〇
中華煤氣	一一·〇〇	一一·二〇	一一·〇〇
電話公司	二八·〇〇	二八·五〇	二八·〇〇
九龍巴士	五·〇〇	五·三五	四·九〇
油蔴地小輪	一七·六〇	一七·六〇	一七·三〇
（倉塢類）			
九龍倉	一四·九〇	一五·二〇	一四·五〇
安全貨倉	一·二〇	一·二〇	一·二〇
黃埔船塢	一三·九〇	一四·七〇	一三·九〇
太古船塢（A）	六·二五	六·七五	六·一〇
（航業類）			
亞洲航業	八·五〇	八·五〇	八·四五
會德豐船務（A）	四·六壹	四·八〇	四·六壹
會德豐船務（B）	〇·四八	〇·五〇	〇·四六
興富海陸發展	〇·四一	〇·四一	〇·四一
新世紀航業	二·八壹	二·八五	二·八壹
維達航業	二·八〇	二·八〇	二·七壹
華光航業	三·二〇	三·二〇	三·一〇
萬寶航業	〇·六五	〇·六五	〇·六五
保榮航業	〇·九七	一·〇〇	〇·九七
信德船務	〇·九六	〇·九六	〇·九六
港九海運	〇·四六	〇·四七	〇·四六
東方貨櫃	二·叁五	二·二壹	二·三五
（建築類）			
金門	一三·八〇	一五·〇〇	一三·七〇
保華	二·一五	二·叁五	二·一〇
大新（公和）	二·〇五	二·〇五	一·九八
保利工程	三·〇〇	三·〇〇	三·〇〇
海港工程	一·一〇	一·一〇	一·〇四
（投資類）			
聯合企業	四·一五	四·一五	四·一〇
國泰股份	二·二〇	二·二〇	二·二〇
怡和証券	五·八〇	六·一〇	五·七〇
港太投資	二·四叁	二·四叁	二·四[illegible]
怡美	五·八〇	五·八〇	五·八〇
怡澳	七·六〇	七·六〇	七·六〇
東方財務	〇·四一	〇·四一	〇·四〇
於仁企業	三·〇〇	三·〇〇	三·〇〇
茂盛公司	〇·四〇	〇·四〇	〇·三九
利獲家証券投資	三·一五	三·一五	三·一五
利獲家海外投資	一·五〇	一·六〇	一·五〇
亞洲保險	六·一〇	六·一〇	六·〇〇
（地產類）			
置地公司	七·五〇	七·七〇	七·二五
置地債券	一四二〇·〇〇	一四四〇·〇〇	一四二〇·〇〇
大元置業	一·〇八	一·〇八	一·〇八
新安置業	〇·三八	〇·三八	〇·三八
啓德置業	一·〇二	一·〇六	一·〇二
銓利基業	〇·九三	〇·九三	〇·九三
華昌置業	一·〇五	一·〇五	一·〇五
啓明置業	〇·五五	〇·五五	〇·五五
廣聯企業	〇·六二	〇·六二	〇·六二
富輝企業	〇·五五	〇·五五	〇·五五
華利企業	〇·四五	〇·四五	〇·四五
捷聯企業	〇·七五	〇·八〇	〇·七五
廣福企業	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
美漢企業	一·〇二	一·〇二	一·〇〇
大富企業	〇·四五	〇·四五	〇·四〇
港九工商企業	〇·三二	〇·三二	〇·三二
長江實業	三·七〇	三·八〇	三·五〇
大昌地產	一·三八	一·四五	一·三三
兆安地產	〇·六五	〇·六六	〇·六五
嘉年地產	五·二〇	五·二五	五·二〇
聯邦地產（A）	一·七〇	一·七五	一·七〇
城都地產	二·四〇	二·四〇	二·四〇
亨隆地產	〇·四八	〇·四八	〇·四八
大生地產	一·六五	一·七六	一·六四
華光地產	〇·八二	〇·八三	〇·七八
利豐地產	〇·七二	〇·七二	〇·七二
合和地產	二·一〇	二·一五	二·〇五
新鴻基地產	二·五〇	二·五〇	二·一〇
恒隆地產	三·四〇	三·四五	三·四〇
建煌新記	〇·八九	〇·九七	〇·八七
南太平洋	一·二八	一·三〇	一·二八
統一機構	一·一二	一·一二	一·一二
信託公司（A）	二·六〇	二·六〇	二·六〇
信託公司（B）	〇·五二	〇·五三	〇·五二
港發公司	〇·七二	〇·七二	〇·七二
協成行	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
龍珠島	〇·三八	〇·三八	〇·三八
廖創興	〇·九八	〇·九八	〇·九八
明輝發展	〇·六五	〇·六五	〇·六五
利興發展	〇·八六	〇·八八	〇·八六
威勝發展	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
泰盛發展	一·五五	一·五八	一·五一
金閣發展	〇·四四	〇·四四	〇·四四
地產發展	五·〇〇	五·〇〇	五·〇〇
海南發展	一·四五	一·四五	一·四〇
聯益發展	〇·三一	〇·三一	〇·三一
新世界發展	一·九〇	二·〇〇	一·八四
聯興盛發展	〇·九〇	〇·九〇	〇·九〇
好世界投資	〇·五〇	〇·五四	〇·五〇
（工商類）			
怡和公司	二五·七〇	二五·九〇	二五·一〇
和記企業	五·五五	五·七〇	五·三〇
太古實業（A）	八·三〇	八·五〇	八·三〇
會德豐（A）	四·五五	四·六五	四·五〇
會德豐（B）	〇·四四	〇·四四	〇·四四
莊士集團	三·〇〇	三·〇〇	三·〇〇
港機工程	一七·六〇	一七·六〇	一七·六〇
食品工業	〇·七四	〇·七四	〇·七四
正德企業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
永安人壽	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
星島報業	四·〇〇	四·〇五	四·〇〇
聯合橡膠	三·七〇	三·七〇	三·七〇
橡膠信託	二·六五	二·六五	二·六五
宋加喇橡膠	七·〇〇	七·〇〇	七·〇〇
國際酒樓	〇·六〇	〇·六〇	〇·五六
乔立斯	〇·三一	〇·三一	〇·三〇
周生生	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
屈臣氏	四·六五	五·〇〇	四·六五
森那美	八·八〇	八·八〇	八·八〇
信昌	二·七〇	二·七〇	二·七〇
寶光	四·四〇	四·五〇	四·三〇
怡南	三·七〇	三·七〇	三·七〇
（百貨類）			
永安公司	四·〇〇	四·〇〇	四·〇〇
（紡織類）			
會德豐紗廠	五·二〇	五·二五	五·一〇
南洋紗廠	一六·〇〇	一六·九〇	一二·〇〇
南海紗廠	二三·〇〇	二三·〇〇	二三·〇〇
南豐紗廠	三·八〇	三·八五	三·六五
美豐織維	一·四〇	一·四〇	一·四〇
香港毛紡	二·四〇	二·四〇	二·四〇
眞善美製衣	〇·九六	〇·九六	〇·九六
（酒店類）			
大酒店	九·七〇	一〇·〇〇	九·六〇
海港公司	一〇·八〇	一〇·八〇	一〇·六〇
凱聯酒店	一·三五	一·三五	一·三五
國際酒店	〇·七五	〇·七五	〇·七五
山帝國酒店	〇·六五	〇·六八	〇·六五

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

工商業活動轉慢影響 同業拆息上落不大 貿易調動需求尙少

【本報訊】銀行同業拆息上落不大，昨（廿五）日以八厘七五成交，但借入仍少，因爲銀行尙未急於作貿易上的調動。

據銀行界人士指稱：目下一般銀行對於工商業放款仍然收縮，由於工商業活動仍慢，向銀行貸款亦很少。本港物價高漲，如果商場貨物旺銷，向外訂購貨物增加，則需用資金亦自必增加，如果工商生產蓬勃，貨物出口增加，押滙出口需用資金亦多，但目下情況適得其反，足見工商業都是疲淡的。

美滙買賣仍弱，銀行同業成交每美元兌五·〇五九港元至五·〇六一港元，買單每美元兌五·〇八五港元，賣單每美元兌五·〇四五港元。

日本紡織品價下跌 來港訂購無形停頓 港方訂購日本貨亦疏落

【本報訊】日本方面紡織品價格報跌，影響日本商人來港訂購成衣及布匹停頓，另一方面，日本人造纖維紡織原料及人造纖維布匹訂價亦比前降低百分之十，但本港紡織廠與製衣廠訂購日本人造纖維仍少。

昨據此間日本洋行消息：日本方面紡織品滯銷，且因囤積的紡織品陸續拋出，影響當地市場價格下跌，目下日本商人來港訂購成衣及紡織品已告停頓，在另一方面，日本的人造纖維原料與人造纖維布匹開來訂盤亦比一個月前降低百分之十左右，但本港紡織製衣業不景，訂購日本人造纖維原料及人造纖維布匹甚少。

本年本港衣服及棉紗布匹輸往日本增加，係畸形發展，因爲去年日本市場的紡織品價格大漲，造成日本商人來港大量購買。根據統計，去年港製衣服輸往日本貨值二億八千萬元，比前年的九千五百萬元增加一億八千五百萬元，即增加兩倍。去年港製棉紗布匹及其他紡織品輸往日本貨值一億五千六百萬元，比前年的一千四百萬元增加一億四千二百萬元，即增加十倍。但今年港製衣服，棉紗布匹及其他紡織品將會顯著減少，這是環境變化影響。

美國需求減縮影響 日鋼鐵生產仍放慢 圓角鐵鋼板訂價普跌

【本報訊】由於世界各地經濟不景的影響，日本鋼鐵依然實施減產計劃，雖然最近工業燃油供量獲得改善，但其鋼鐵外銷很弱，日鋼鐵生產還比去年同期減了百分之廿。

日本商行指稱：日本工業生產一般而言，雖然增加，但鋼鐵生產卻例外，由於銷往美國的鋼鐵銳減，美國工業生產放緩。因此，日本鋼鐵產銷蹇不到最大市場支持，在燃油供量回增之下，鋼鐵產量仍續減少。

在日本國內收縮銀根之下，最近由日本放來一般鋼鐵訂盤普通低跌，日本若干囤積局奇者，鑒於形勢不利，將部份存貨拋價拋售。

本港鋼鐵貿易商收到日本鋼板、工字鐵、角鐵、圓鐵訂價均比前低順，分別回跌百分之十至百分之十五。

由於價低的吸引，鋼鐵商對日本鋼板訂銷一千噸，四尺×八尺普通品貨，分以每噸C·I·F·三百一十美元，三百美元，二百八十五美元，二百八十美元成交。

日本工字鐵一批現貨每噸由三百三十美元跌至二百七十八美元C·I·F·香港。

日本角鐵訂價每噸由三百卅五美元跌至三百廿美元，光身圓鐵大花式，每噸跌至三百美元C·I·F·香港。

現時，本港鋼鐵市價亦比前低跌，日本鋼板每担由一百零二元拆回九十四、五元，角鐵拆一百一十五元，光身圓鐵七分至寸半由九十元拆回八十七元，市場扯銷普慢。

美股閃縮 榮多辱少

【今日凌晨電】紐約股市星期一日開市時，杜瓊斯工業指數平均下降一·五點零二爲八五四點九七，但上升股較下降股爲多，成二對一之比。

金市再見新高價 昨續昇十四元多 追近一千元大關尾盤九九二·二

【本報訊】昨日外國行情休息無報，金市前市尾盤爲九七七·五。有關對金市利好因素，已詳誌昨日「一週金融述評」中，由於國際貨幣動盪不安，美元下降，世界各地對黃金買盤如潮湧進，近察仍有繼續趨好之勢。

本港金市，昨日上午開市報九七三·〇，最高報九九一·五，最低報九七三·〇，收市價九八五·五，息價訂去息兩元九角二，上牌現貨無交收，公價定九八五·〇。

下午開市報九八三·八，最高報九九五·五，最低報九八三·八，收市價九九二·二，整日波幅爲二二·五元，前市尾盤爲九七七·五，與昨收市價比較漲幅爲一四·七元；早市低開後，買家再落行，午市漲勢更盛，最後仍見以高價收市，昨市價格，又把過去本港一切最高價破了。

金飾舖金牌價昨日掛高十元，前市每両掛牌爲九百八十元，昨日改掛九百九十元；白金牌價仍爲每両一千八百元。

美鈔扳升，大鈔報五·〇八，普鈔報五·〇五四；美電最高報五·〇六〇，最低報五·〇五八；通天單最高報五·〇五五，最低報五·〇五三。

日元微顯，大紙報一七七·七，細紙報一七六·七；台幣報一二〇·〇；西德馬克報一八九·〇；法國法郎報一〇〇·五〇；瑞士法郎報一六二·〇；菲幣報〇·七三；加拿大紙報（大）五·一六，（小）五·一五。

倫敦金價升六元半

【最後消息】接倫敦來電：金價頭盤報一六六·五零美元；尾盤報一六九·五零美元。（尾盤價與前市尾盤比較升六·五零美元。）

又：瑞士金價頭盤報（入）一六六·零零美元，（出）一六八·零零美元，價比前市尾盤昇四元。

西藥原料供應稍增 維他命粉局部跌價

【本報訊】西藥原料供應稍爲緩和，歐洲貨近期復供，使部份疏挾的原料開始回降，但市場需求卻減弱。

西藥行消息：邇來西藥原料因歐洲、日本各地供應脫節，使價格薄疏挾升，但最近疏挾情況部分獲得和緩，歐洲貨將有來貨，有貨囤存者已獲利回吐，維他命原料價格回順。

西藥商認爲：西藥原料疏挾不會持續，因爲各地來貨復常後，價格將會下跌，不過，就最近供應情況來看，整個供求尙未穩定，因此，有部分缺貨的原料持價仍不正常，相信此情景非易短期有所改觀。

維他命丙粉，目前市面上將有供銷，歐洲貨現貨每公斤仍揸五十五元，供近期貨回順五十二元，後市會續跌。

維他命乙一粉，每公斤仍企一百卅四、五元。

維他命乙六粉，每公斤由三百廿元跌回二百四十元。

至於仍然疏挾的皮利尼蘇珪原料每公斤爲六千二百元，氫黴素粉三百二十元，甲基準丸素每公斤一千五百元，四環素原料每公斤一百七十元，傷風素原料每公斤挾至四百元。

香港電燈宣佈 末期息一角二

【本報訊】香港電燈有限公司董事會宣佈：截至一九七三年十二月三十一日止該公司未經審核之純利爲八千一百九十六萬二千八百零四元。

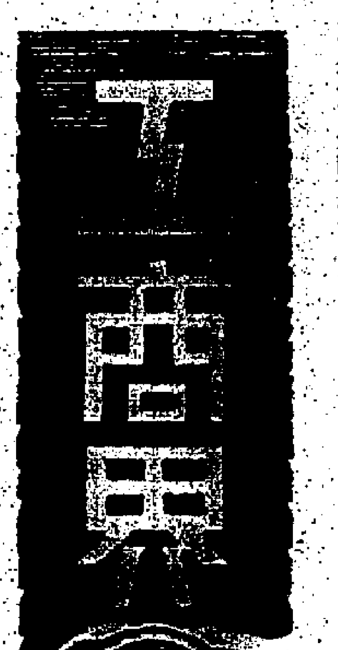
董事會擬於一九七四年四月九日股東週年常會中建議派末期股息每股一角二分，連同一九七三年九月十九日分派之中期股息每股八分，即全年股息每股二角，又將四千五百萬元撥入準備金項下，其餘八百七十三萬六千八百二十七元則撥入一九七四年帳務內。

米糧開盤轉增加 大部份是中下米

【本報訊】昨（廿五）日米行市，開盤估出轉多，但開盤估出屬中級及中下級米，上級米因未有開盤，供應仍緊。

昨日開盤沽出食米，青印米碌每担一百卅八元，沽五百卅八包；上海粳米每担一百五十五元，沽一百二十包，黃三才米碌每担一百三十元，沽五百包，青葡萄米碌每担一百四十元，沽一千包，黃[illegible]三號米每担一百五十元，沽五百包，紅三角美苗每担一百七十元，沽六百包，暹粟米每担一百五十元，沽一百八十包，黃鵰米碌每担一百四十元，沽二百包，羔羊小包新油粘每担一百七十元，沽一千五百包，日字油粘每担一百七十五元，沽五百包。

據米糧貿易商消息：泰國三月份雖有十萬噸米糧批准出口，但本港米商尙少訂購。其他地區則有繼續向泰國訂購六萬噸，C·&·F·價廿五保升米每噸五百五十美元，比上次訂價提高四十五美元，米碌每噸四百三十美元，比上次訂價提高四十五美元，足見泰國米出口價是繼續提高的。

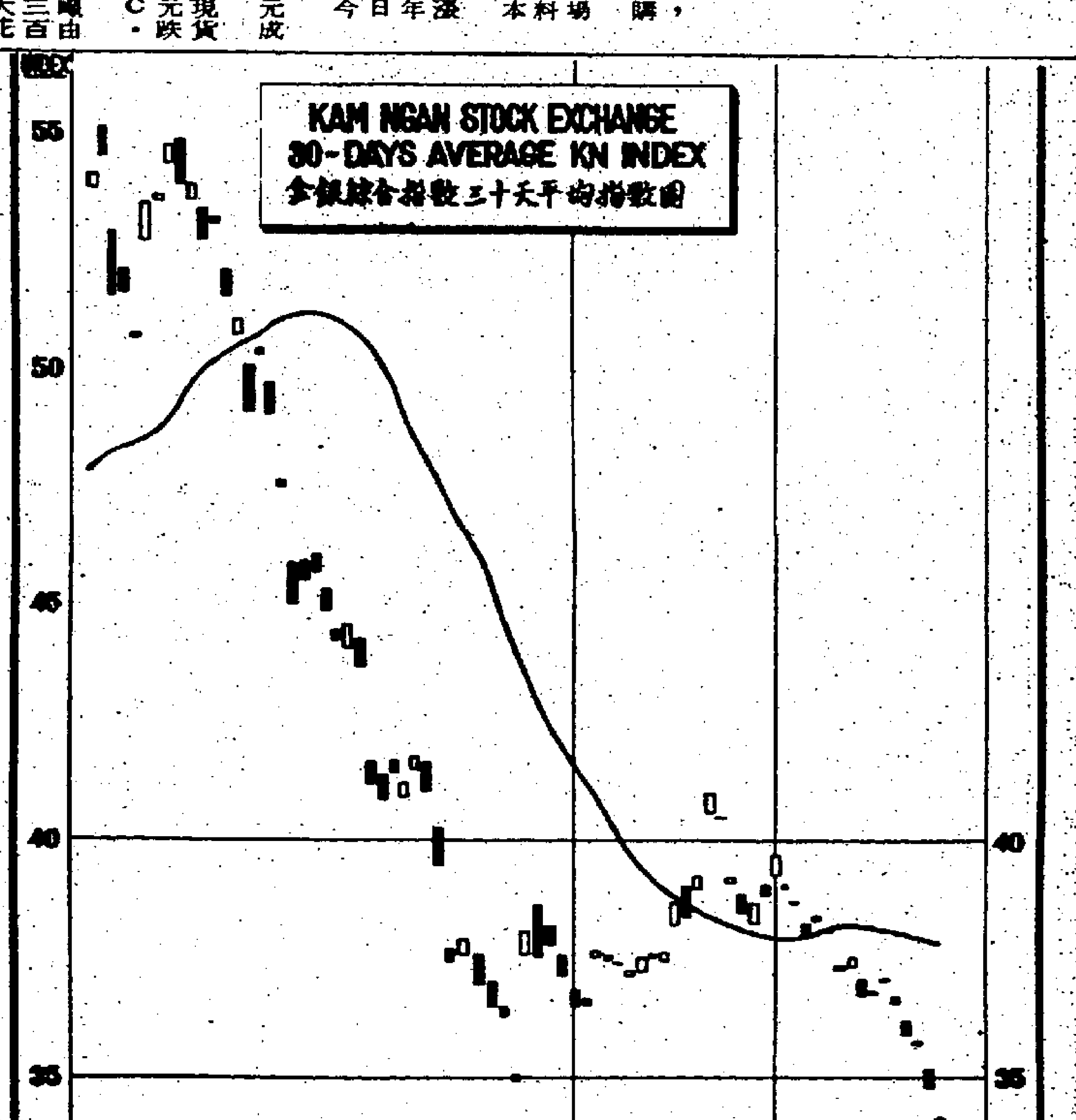


本港金鈔外幣行情表

（二月廿五日星期一）

（九九K金）	
開市	973·0
收市	992·2
最高	995·5
最低	973·0
（美鈔）	
大鈔	5·080
普鈔	5·054
（美電）	
最高	5·060
最低	5·058
（通天單）	
最高	5·055
最低	5·053
（日元）	
大紙（萬計）	177·7
細紙（萬計）	176·7

（雜幣）	
正鎊	11·55
埃及鎊	7·00
澳洲元	7·47
加單	5·17
加元（大）	5·16
加元（小）	5·15
菲幣（大）	0·73
菲幣（小）	0·72
大坡紙	2·035
細坡紙	2·025
新[illegible]幣（百計）	51·50
葡幣（每元）	0·965
西德馬克（百計）	189·00
法國新法郎（百計）	100·50
瑞士新法郎（百計）	162·00
泰幣（百計）	25·30
台幣（千計）	120·00
新金邊（千計）	10·00
仰光（百計）	35·00
西貢紙（千計）	5·80



莊士集團興建 海灣中心大廈 將樂聲戲院舊址改建廿八層

【本報訊】莊士集團屬下物業，位於銅鑼灣之樂聲戲院及騎斯酒店舊址，自兩年前購得後，已依照原定計劃發展，將於下月中進行拆卸，興建一座高達二十八層之海灣中心大廈，建築圖則正由工務局審核，現在等候批准中，該大廈預期可在一九七六年六月完成。

據莊士集團發言人稱，該建築物爲一座新型之商業大廈，下面四層爲大型商場，上面二十四層爲寫字樓，建築面積達三十五萬方呎，以目前建築費約需港幣五千萬元，此一雄峙銅鑼灣之巍峨大廈落成後，將使該商業中心區更趨繁盛，且爲該集團帶來經常性的鉅額收益。

市場消費力弱 糖市醞釀待變 日幼砂成價二一五元

【本報訊】在實銷在弱影響下，本港食糖市勢已有獲利回吐出現，市場上，日本幼砂成價比上週六低順，這顯然是糖價劇漲後，已使糖的消耗減少，糖商對近勢的看法亦起動搖。

食糖批發商指出：目前本港食糖銷情普呈減弱，一方面是糖銷未進旺季，工業製品用糖普減，另方面是糖價過高已影響到市場消費，在此情形下，若國際行情出現峯迴路轉，本港糖價會率先下降，事實上，由於獲利貨充斥，使本港糖市隨時受到此種影響力。

日本幼砂由糖行沽放下月初交貨一千五百包，每担以二百一十五元碼頭成盤，有十四天銀期，日幼砂成價比上週六爲低，顯示糖行不願積存較多囤貨，至於市場散盤，每担拆二百二十元。

北越中粗砂，三、四月付船，每噸以三千三百元碼頭交收共成三十噸。

大陸中粗，價爲市慢，部份轉手以每噸三千四百元碼頭成交十噸，買家對大陸糖高價貨，不感興趣。

銀行界如何應付 業內外之競爭 銀行學會餐會演講

【本報訊】英國，P·A·商業管理顧問有限公司董事郝信，日昨在銀行學會午餐例會席上作專題演講，闡述當前銀行界面對之競爭及指出應付辦法。

郝氏首述及年來世界各金融中心，銀行業務之競爭，日趨激烈，加以各類金融及財務機構，紛紛設立，提供特優之利率與較佳之服務，與銀行業爭一日之短長，從而吸去銀行部份業務及分薄銀行利潤，歐洲美元利潤之日趨式微，可見其端。

以本港而言，去年迄今海外財務公司紛至沓來，其對本港銀行業務影響之大，亦可想而知。

郝氏認爲本港銀行界面對此嚴重威脅，爲確保今後穩定之發展計，勢須綜覽全局，內外統籌，對內則須加强行政管理，改善機構組織，兼顧資料處理，着重基層及行政各級人員之訓練，提高工作效率等。對外則更須高瞻遠矚，着重長期性發展：首要分析經濟動向，以訂定業務拓展計劃，次則衡量競爭對象之實力，以收商戰上知彼知己之效，更須以優良服務爭取顧客支持與信賴，從而建立永久不墜之聲譽。

紙張拆銷慢 部份價趨低

【本報訊】在新聞紙供應緊短聲中，最近來自菲律賓、南韓的令庄新聞紙有多批充場，現價比其他地區爲低，對目前供銷緊勢起和緩作用，同時，對若干實價買亦有影響。

紙行方面消息：由洋行訂購的菲律賓、南韓令庄新聞紙，最近已有供銷，一般售價比目前高價貨爲低，雖然在品質方面未及一定水平，但在紙價過高威脅下，部份用家多找些低價貨來減輕生產成本，因此，這批貨充場對港市情況，將較適合。

南韓，菲律賓令庄新聞紙每令市價六十五、六元，歐洲貨七十七、八元，大陸貨七十四、五元。

紙行表示：最近本港紙張滯銷仍慢，一般紙價雖然企定，且有部份回跌，但基本上是扯銷欠動，工商企業表現放慢，百物騰貴之下，對紙的需求相應減少。

和記企業昨宣佈 收購安達臣股票

【本報訊】和記企業有限公司宣佈發行五百零五萬股面值港幣一元的該公司股票，作爲從私人實主方面收購二千零二十萬股面值港幣一元的安達臣（集團）有限公司股權。此項收購行動，將使和記企業有限公司在安達臣（集團）有限公司擁有控制權。

和記企業有限公司之高級行政員邵富第、李之濟信及高德賢將加盟安達臣（集團）有限公司的董事局，而安達臣（集團）有限公司之何壽基、何壽業、林錦洪、梁鴻傑及霍根等將退出董事局。

安達臣（集團）有限公司在遠東、金銀及九龍證券交易所掛鈎，其資本額達五千六百萬港元，業務範圍包括鑛務、地產物業投資及發展與其他有關的活動。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司

尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

DAHLBERG WILLCO 形隱 耳聾機

清晰無比 西德美國 無電線 小巧 無雜音 試聽免費

方氏英文專修日夜校
莘華英文專修夜校
招生

本校新學期定於三月五日開課
即招初學班至會考班各級新生

土瓜灣分校 三月七日開課

校址
方氏：[illegible]教道七四五C—D 電話：八〇二六五五
莘華：旺角運動場道十五號 電話：八一七二六九
分校：土瓜灣北帝街一四一號 電話：〇二〇二八一

少年行　古龍

第八章：天才兇手

丁喜終於嘆了口氣，道：「他說起謊來，的確可以死人騙活，活人騙死。」

鄧定侯道：「所以我不懂。」

丁喜道：「甚麼事你不懂？」

鄧定侯道：「你明明已經在懷疑他，爲甚麼還把他救走？」

丁喜道：「你說呢？」

鄧定侯道：「是不是因爲你想在他身上，找出那個天才兇手來，因爲他本身就是條活線索。」

丁喜又嘆了口氣，道：「我心裡想的事，你好像比我自己還清楚。」

鄧定侯笑了笑，道：「還有一次我看見你那種眼色，是在杏花村，在小馬受傷的屋子裡。」

丁喜道：「難道我當時也是用那種眼色看他的？」

鄧定侯點點頭，道：「那時候你一定就已看出他有點不對了。」

丁喜道：「因爲他忽然變得太老實，居然肯規規矩矩的躺在那裡。」

鄧定侯笑道：「而且他跟我們聊了半天，居然連一句他媽的，都沒有說。」

丁喜嘆道：「江山易改，本性難移，一個人若是忽然變了性，多多少少總有點毛病。」

鄧定侯道：「你發現他已經跟杜若琳私奔了，雖然生氣，卻一點也不着急。」

丁喜板起臉，冷冷道：「這是他自己心甘情願的，我爲甚麼要着急？」

鄧定侯道：「你看見王大小姐時，居然也沒有提起這件事。」

丁喜道：「她既然不提，我爲甚麼要提？」

鄧定侯道：「她的確應該問問你的，你也該問問她，可是你們都沒有提起這件事，這是爲甚麼呢？」

丁喜忽然冷笑道：「她沒有問，也許祇因爲她根本就不必問。」

鄧定侯道：「因爲小馬就在她那裡。」

丁喜道：「哼。」

鄧定侯道：「因爲他脾氣雖然大，心腸却很軟，王大小姐若要杜若琳去找他幫忙，他一定不會拒絕的。」

丁喜道：「既然他自己願意做傻瓜，我又何必多管閒事。」

鄧定侯笑了笑，道：「總要有幾個人去做傻瓜的，假如天下全是聰明人，這世界豈非更無趣？」

丁喜冷笑道：「祇可惜這年頭眞正的傻瓜已越來越少了。」

鄧定侯笑道：「至少我就不能說我自己傻。」〇〇〇

半靜寂地帶　·丹尼·

物價暴漲，生活迫人，社會福利署長暗示可能會造成更多人患精神病，而街頭流浪人也會增加。

目前任何物品，已患上嚴重精神病，並在價位上流浪無定了。

×　×　×

在無價不加的今日，中巴、九巴及渡海小輪與港島的士，均紛紛申請及考慮加價。

接着而來的，就是「人」要求加價了。

×　×　×

台灣基隆一青年，體重超過五百斤，衣服鞋襪，均要訂造，大小汽車，均坐不進去。坐在地上爬不起來，起來又坐不下去。已用大卡車，運送他到醫院去減肥。

最有效的方法，是施行「一開三」手術。

「這個估計會不會太少一點？」

「從前雖然號稱七千萬資產，但在實質上不無損失，所以相信祇能有這麼多。」

「等會兒我們來開會討論討論吧。」

八個重要職員被召到會議室，邱時儒把投資房地產的決心說了一遍，再說到這次競投地皮對公司的重要性，最後希望大家發表意見。

當職員認爲公司的前途對個人的未來無關痛癢的時候，便覺無話可說；當職員覺得忠言逆耳的時候，也無話可說。所以邱時儒的話一說完，會場上鴉雀無聲。

「像這樣重大的一件事，何以你們都毫無意見？」邱時儒說。

有一個協理終於說出了他的意見，他認爲原有的機構都是經過堅苦的階段才有穩定的業務，它們都是兆豐公司的重要財富來源，信譽也由此產生。從前史總經理在世的時候，一直認爲有多種業務的公司，可以分散風險，所以他幾十年來都朝着這個方向走。現在要投資地產，當然也是公司的新業務之一，但是要以犧牲其他業務來從事，無異是一種殺雞取卵的方法。而且投資房地產並不是兆豐公司的專長，到時能有多少收益，仍在未定之天。在這種情況之下，冒險的成份是很大的。

這話一說完，其餘的同事都爲他揑一把汗，因爲他們都知道說這種話是違忌的。

果然，邱時儒把臉沉了下來，說道：「你說的話已經不在討論之列，因爲我們的方針已經定了。現在我們要討論的是如何向房地產投資？」

「我以爲以公司目前的財力，根本無法同一些大公司競爭，他們都有幾億，甚至幾十億的財產，祇要他們看中一塊地皮，就可以隨便叫價。我們以有限的資產去與這樣的對手競投，將來房子造好以後，還能有多大的利益？所以我以爲在原則錯誤的情形之下，技術也就非錯不可。」

「唐先生，我覺得你已說夠了，我現在請你退出會場！」邱時儒指着大門說。

這個協理甚麼話也不再說，靜悄悄走了出去。

邱時儒很不開心，望一望在座的職員，說道：「他是個瘋子，現在我們來討論今天下午的拍賣情況吧！」

職員都不大想發表意見，他們都覺得這塊地皮的競投是無望的，當幾間大公司想要這塊地皮的時候，投資的利潤必然很低，甚至還有虧蝕的可能。邱時儒見他們一個個都默不作聲，有點惱怒的樣子，說：「難道你們對競投的最高額應該是有意見的吧？」

一個職員說道：「我以爲假如這塊地皮叫價到兩千五百萬的時候，我們就應該放棄，因爲已經超過了我們的負擔能力。」

「爲甚麼？」邱時儒說：「專家已經估計過，這塊地皮在建成辦公大廈以後，利潤是很大的。」

「利潤固然大，但我們在財力上或有不逮。」

「我們可以向銀行按揭，不應該有問題的。」㊂㊄㊀

浣溪沙　春節市郊旅次雜感

·袖閒館主·

數黑論黃事可哀。點金成鐵溺高栽。何如鏡匣拂塵埃。

海上驪龍珠在頷，庭前王蟻穴依槐。癡人說夢總堪咍。㊉

劉郎

二六六：揪他！甚麼鬼東西的代社長，揪了再說。

聲勢洶洶，李定夷不知怎生是好？說李定夷的嘴臉比老閻還兇惡，不僅誣蔑，分明挑撥，誰不知道李定夷是有名的老好人？生成一張佛爺臉，慈眉善目，忠厚謙恭，從不得罪人。可是講師中有幾個並無實學，却又害怕被看穿的小人，膽怯心虛，常恐位置不保。這回樹倒猢猻散，甚麼代社長？下了台，卸却袍笏，還不是彼此彼此，何況你又還不出價來，看死你說話大不出聲，正好報仇快意。但其中也有明理人，認爲討價雖理所當然，見人失勢，落井下石，未免勢利可鄙，便出來說幾句公道話：

「定夷先生雖負代社長的名義，不管銀錢，却係事實。會計部曾經說過，所有收支，一文錢也得由社長蓋印核准，代社長祇管行政，不負經濟上的責任。」

又有另一種持平的意見，幫李定夷說話的：

「咱們的欠薪，會計也說沒經社長核准，才發不出來；並且檢出往日的發薪所造表冊，跟收支賬目等都有社長加蓋印章。再說，當初咱們繳付保證金時，皆由社長親手點收，發給收據，李代社長並沒在場。請問那一位的保證金，是經代社長手收的？」

大家面面相覷，沒有話說，連最反對李定夷的那個講師也不能誣衊事實。

李定夷鬆了一口氣：然而脫不了身。

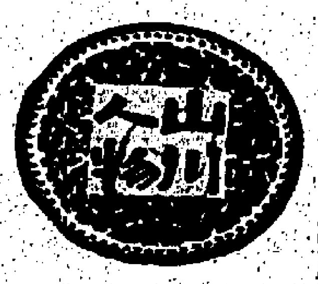
壁鐘的時針絕不留情，快將指正八點。

李定夷揣了好幾回電話，沒一次能接通錢。

時間最殘酷，在等人的場合，它更會施展無邊的妖魔法力，挑唆起你的怒火，這時又加上飢腸絞的餓火，人叢中突然發出怒吼聲：

「揪他！甚麼鬼東西的代社長，揪了再說！」

曾家世醫之術



倉公神醫，僅生五女，其師公乘陽慶，年七十餘無子。可見醫家無種子之術也。

·五鳳樓·

醫書最古者，莫如素問，次則八十一難經。班固賓戲云，和鵲發精於針石，研桑心計於無垠。醫和謅述無聞，究未足齊名扁鵲也。第越人有論無方，其有論有方，自仲景始。仲景金匱要略，亦稱金匱玉函經，以徐彬注爲顯明。注傷寒論者，則金人成無已也。注素問之王冰，唐寶應中人也。官太僕令，世稱王太僕。有據杜集，謂其名當作砅者，然唐宋志皆作冰也。靈樞即黃帝九靈，冰更名之曰靈樞。在醫學中，與滑攖寧之注難經，成無已之注傷寒論，厥功相埒。

黃帝問岐伯，以人之經絡。盡書其言，藏諸靈蘭之室。洎雷公請問，乃坐明堂授之，其顚末詳素問中。李東垣名其書曰蘭室秘藏，又醫家有明堂灸經，皆本此。

宋世極講求醫學，初猶隸於太常，後更專設提舉。其制分設三科，曰方脈科，曰針科，曰瘍科。方脈以素問、難經、脈經爲大經。以巢氏病源、龍樹論、千金翼方爲小經。針科瘍科，則去脈經，而增三部針灸經。每歲春試。至崇寧間，又改隸國子監。南渡後稍變其法，然討論未嘗不加詳也。其老師宿學之在北方者，悉爲金有。最起大家，聊攝則成無已，河間則劉完素，易州則張潔古，考城則張子和，東垣老人李杲，尤卓乎諸家之上。非金源萬手獨多，皆天水九朝講究熏陶之澤也。

龐安時曰：「察脈之要，莫急於人迎寸口。是二脈陰陽相應，如兩引繩，陰陽均則繩之大小等。故定陰陽於喉手，配覆溢於尺寸，寓九候於浮沉，分四溫於傷寒。此皆扁鵲略開其端，而予參考而得。蓋而用之，病不得逃矣。」安時著有難經辨，數萬言，見宋史本傳。

張介賓以人參附子熟地大黃爲藥中四維。人參地黃爲良相，大黃附子爲良將。又分藥爲八陣，曰補、曰和、曰寒、曰熱、曰固、曰因、曰攻、曰散。其景岳全書中，傷寒曰典，雜證曰謨，尤爲奇恣。雖力駁劉守眞（完素）朱丹溪之說，然誤投參桂，亦足戕生。善乎仲景之說曰：桂枝下咽，陽盛乃斃。承氣入胃，陰盛以亡。宜乎於此道中稱聖矣。張字惠卿，受業於金夢石。喜用熟地黃，人呼爲張熟地。又介賓博學多能，聞途歎而知遼左之將亡。觀乾象而決宮車之晏駕，不僅以醫術著也。見黃梨洲文集。

宋史林栗傳：聞之醫曰：中風偏廢，年五十以下而氣盛者易治。蓋眞氣與邪氣相敵，眞氣盛則邪氣衰，眞氣行則邪氣去。欲起此疾者，必禁其嗜慾，節其思慮，愛其氣血，養其精神。使半存之身，日以充實。則陽氣周流，脈絡宣暢，將不覺舍杖而行。若急於愈疾而不顧其本，百毒入口，五臟受風。風邪之盛，未可猝去，而眞氣之存者，日以耗亡已。

醫者謂寡婦尼僧之脈，與有夫之婦不同。及吐血飲寒凉，百不一生，皆本褚澄遺書。小兒不能服藥，其母服之，藥從乳傳，其說本於明人薛鎧。

道家有所謂眼功。按莊子外物篇：眥搣可以休老。注，以兩手按目之四眥，令眼神光明。按眥搣，可以沐浴老容，則其傳已古。

李濂醫史云：倉公神醫，僅生五女。其師公乘陽慶，年七十餘無子。可見醫家無種子之術也。

就是我　陳蝶衣

二一：桌面上擺着一個小包裹

最後，還是祗寧做好做歹的，從中把二老勸開了，婉轉地說道：「這事儘可慢慢的再商量，反正二十兩銀子，姓哈的是否墊付，還沒有知道；縱使他眞個代我們墊付了，也不一定就會追討，我們有的是再想法子的餘地，何必着急呢？」

經過這麼一勸說，二老也就祇好罷休，不再爭論了。可是殷三多很明白：哈寶圖此人不會安着甚麼好心，他的突然登門，裝着排難解紛的面目出現，顯然另有一肚子的陰謀詭計；這祇要體會他的那一番說話，就可以得出一個大概；看來他對芳姑，還存着覬覦之念都未定。

殷三多如此想，大娘沈氏也如此想，祇是兩夫妻怕女兒就憂，不肯說出口來而已。

彼此間爲了這一樁意外事件，又相互吞嗟了一回，也就回家的回家，回房的回房：各自睡了。一宿無話，表過不提。

到得來朝，奇蹟起然出現。

殷大娘一覺醒來，匆匆的披衣下炕，便要往廚下，準備爲丈夫燒水洗臉；正當走近房門，待要拔閂的時候，眼光偶然接觸到桌面，覺得似乎有些兒異樣，連忙走近看時，桌面上擺着的，赫然是一個從未見過的小包裹。

當下，殷大娘揉了揉兩眼，看清楚是身在房內，並非夢境之後，不由大爲詫異；立即顫抖着兩手，把桌上的小包裹拿起，先是掂了兩下，覺得裏面沉甸甸的，似乎是磚塊石頭之類；及至解開包裹，再一看時，可把個殷大娘嚇得怔住了！

原來呈現在眼前的，竟是明晃晃的兩錠金子。

大娘出身貧家，當然不知道甚麼「蟾頂金」一類的名目，但黃金，白銀，總也是過眼能識的、入目能辨的。

於是，殷大娘怔怔的思索了半晌，確定了這兩錠金子，並非家中的所有物之後，終於從迷糊中清醒過來，連忙喚醒丈夫，並催着他下炕。

殷三多睡眼惺忪，被老婆拉到桌邊，看到了果是金錠，也詫異得差些話都說不出來；當下拈起金錠，就口咬了一下，驟驟的吸了一聲，立即吩咐老婆切勿做聲，夫妻兩個便把兩錠金子，悄悄的收起，藏入了一個肉眼見不到的所在。

這一天下午，芳姑把自己收藏着的一副銀耳環，以及一支銀釵，都拿了出來交到了母親的手裏，幽幽地說：「這些首飾，不如把它變賣了吧！多少也好換幾錢銀子。」

恰巧鄰居的王二嫂、李三嬸，也都知道上一天轟子兵勒索的事，相約着走來慰問，見到芳姑拿出首飾要變賣，同情心不禁油然而生，便一個拔下銀釵，一個捋下銀戒指，全都放到了桌面，算是也湊上一份。

每天他出去，開着老爺車……

「愛情並不隨着短暫的時間而改變，且可以証實直至死亡的終點也不會有改變，如果這是錯誤的話，那麼就証實：——」

他跳躍着，在草地上翻上翻下。

他多麼像個軟轆上的孩子！

「喂，妳怎麼不跟我唸？下面那一句是：『那麼就証實：我不曾寫作過，同時也沒人曾戀愛過。』」

我瞅着他笑：「我忘了，記性不好。你可以背誦那麼多的詩！」

「妳心不在焉。」

我的確心不在焉。

「我不是這個意思，我是怕你太辛苦。」

「辛苦？妳要吃飯，妳要錢，有甚麼辦法！」

人可以不吃飯，那多好！

第二天，他開始上班。

生活中，多了的是以前沒有的規律，少了的是以前隨手可拾的情趣。

每天他出去，開着老爺車，睜着惺忪的睡眼，帶着一臉憤怒；傍晚回來，兩手油汚，滿身塵垢，額上、唇角、眼瞳裡，彷彿盛滿了風霜。

我說：「葉嵐，你照着過你從前的生活吧，我也會賺錢，我不要你受委屈。」

他看着我：「妳以爲我這麼沒出息？」

可是，不到半個月，他就放棄了那份工作，照樣坐在地板上彈琴唱歌，有時整天不見人，回家時挾着一幅一幅的速寫素描。

他天生的不是受俗世任何事物束縛的人。我們又開始有一頓沒一頓的過，有錢時他大吃大玩，沒錢時大唱大睡。

「我要支配生活，」他說：「我不是人和物質的奴隸。」

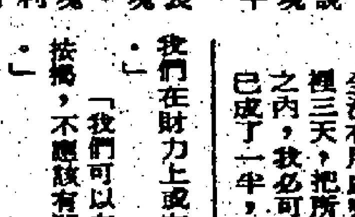
我想：因爲我愛他，我得忍受，我得適應。他本來就是一片雲，一陣風，他沒欺騙我，是我心甘情願跟着雲飄，跟着風吹的。

我學會了生病不哼哼，肚餓不嚷嚷，不爲甚麼，祇是爲了愛。

愛要付出代價，不是付一天兩天，一個兩個月，是付一輩子。

六

小寡婦　短篇偵探小說



十二：門戶洞開，已有三天

張探員繼續對林幫辦說：「那個派報小童，亦已找到，他也是說今天派報到一二三號三樓杜宅時，房門是打開的。他還說，上星期五及星期六兩天派送午報時，房門也是打開的，但看不到裏面有甚麼異樣。」

林幫辦已知張探員所得的兩項情報，細心推敲一回，忽然若有所悟，他大聲對各探員說：「從派報小童的供詞看去，杜氏的房門，在星期五已經洞開，是則杜大遠在星期五那天已經遇害了。」

張探員說：「很可能是這樣。現在怎樣去進行下一步工作呢？」

林幫辦看看手錶，他說：「現在已很晚了，還是等到明天再算吧。」

於是，他們各人便回家休息。

次日上午，朱少强探員把會見愛華路馨文西餅公司老闆經過，向林幫辦報告。據老闆說，杜氏平日的私生活，甚爲嚴肅，從未與同事發生不愉快事件。他每天除上班工作外，多在家中，協同太太料理家事。他不祇是公司的好伙計，也是家庭中的好丈夫。

林幫辦祇在凝思中，邊聽邊點頭，這時，張探員帶同一個面孔陰森的少年男子進入，他對林幫辦說：「這位就是那天晚上去找杜大遠的史加霖。我在今天凌晨才追查到他的行踪。當我找到他時，他正在檢拾行李，似乎要離開此地的樣子。」

林幫辦裝作憤怒對那青年說：「你殺死杜大遠之後，打算遠走高飛嗎？」

史加霖不過二十歲左右，中等身材。聽到林幫辦的話，祇淡淡然說：「我沒有殺人，更沒有殺死杜大遠。不過，我確曾到過他的寓所一次，在星期六的晚上。但當我推門進入時，已看到杜氏倒臥地上。那時，他還能够說話。」

百戰刀頭　忠義武俠小說

第五回：鬱鬱不成仙　挾書何太忍　邪刀獨有宗　仗劍眞堂皇

鄧遠人就在無限傷感之中，注視着白雲漁樵，看他怎樣擺着讀書目錄。

祇見他仔細看了一會，竟似有些「愛不忍釋」的樣子，不免着了書迷。這使鄧遠人看得暗叫不妙。

好在，一會之後，白雲漁樵便將書目遞給尼姑，笑道：「這都是術書，沒有道書，術沒有道，便是失敗的術，亦即是害天下之術，怪不得裘濂會挾書自重，甚至要逃亡了。妙書，你要不要這個？」

尼姑搖頭道：「這個對我沒有用處，我不要看。祇那些藥書或者會有點用處。但是，不看也不要緊。」

這是妙書尼姑見道之言，她和白雲漁樵所說，都使鄧遠人難得略佩，眞爲英雄所見略同。

香姑却自伸手要拿那本目錄，分明也想過目。妙書尼姑竟伸手阻攔，不許她看，說道：「這個對你決不是好東西，既然立定了念頭，決不用它，就毋須看它。」

裘濂似乎看中了香姑的弱點，立即嘻嘻的拱手笑說道：「你們都是有道的人，當然能夠以道馭術，這些術書多看也不妨，決不致說完全沒有用處呢。我祇請你們留在這裡三天，把所有藏書看過了，三天之內，我必可取得九江，那時大事已成了一半，你們書也讀完，能出山助我固然最好，不然的話，小姑山和大姑山，潤庵湖和鄱陽湖，都還是你們的，永遠由得你們逍遙嘯傲，自樂其樂。這便是河水不犯井水，井水不犯河水，豈不妙哉！」

這一番話說得特別淋漓暢快，似已將滿腔心事完全傾吐出來，再沒有甚麼保留。

虬髯漢雷神聽得大笑道：「三天便成了麼？」

邊說邊舉起三指指頭，接着又道：「你要把我們留在這裡三天，便可了事麼？」

這似是嘲笑，也似是實疑，說了還是連打哈哈。越更顯得英朗可愛。

裘濂却不管怎樣，仍然硬着頭皮回答，也舉起三指頭說道：「給我三天便成！」

虬髯漢雷神掉頭對香姑笑道：「你聽清楚了麼？他說三天可成大事。便要我們受三天委屈。說不定我們過了三個時辰，便要在這裡吃板刀麵。肉也給蚊成醬泥兒。這樣實實可不好做啊！書有甚麼好看？放一把火燒了，不更好麼？」㊀㊁㊂

巫山片雲

南宮搏

爲愛而做

他又會自我設想一種兩全的作法，到機緣湊巧之時，將尤侗放走，以了却自己內心的掛牽。但是，目前的情形就完全不同了，自己的生命祇有半天，人世間的顧慮，應該再也沒有了啊！但是，情愛是不會隨了肉體死亡，愛的責任，不論在人世或者黃泉，都無法解脫。爲此，他有了靈感。

他想：尤侗因爲我而到此地來的，他沒有信仰，他祇是被情勢所迫。他也不是和我們一樣的人，放他逃走，神不會責罰我的吧？

他又想：即使受神的譴責，即使死後被神貶落在火獄中，也應該放尤侗逃走——他已經受了！愛的責任使他甘心情願地奉獻一切，以及受苦。

於是，他抑制了眼淚。

「大姑——」金丹鳳似乎也經過了一番沉思，感傷地說：「我不懂甚麼的，在此地，我是一個被踏在腳底下的女人，我和你不同，不過，我想到……」他稍爲頓歇：「尤兄弟是好人家子弟，有爺有娘的，他落在此地，他的父母，一定是盼望着的啊！所以，我以爲你應放他逃走——今天，今天……」他又想到了何月兒的死期，泫然欲哭，再也無法繼續下去，但他稍爲頓歇，又說：「今天，祇有半天了！」

「今天，谷中的人都走了，我的生命也祇剩下今天——」何月兒似是中魔那樣地自語：「就是有人守着，我也能帶他通過的，我是大巫！我是大巫……」

「月兒，我爲你去預備騾子！」金丹鳳忽然興奮起來，那雖然是與她無關的事體。可是，她爲尤侗能脫身而興奮着。那也是由共同遭遇的心情而起的！在她的內心是多麼想自己的叔父一家能免於死亡啊！

「不必——」何月兒說：「逃走的人怎能騎拜火教的騾子呢？不行的，我有方法……」她接着，徐徐地站起來。

金丹鳳看着她，在興奮之餘，終於自傷了，她想：「何月兒的生命雖然祇有半天，可是，她終於能愛人、救人，也有人接受她的愛，那是多麼可貴的啊！」

何月兒似是想起身就走的，但在站直了之後，又回過來，對鏡子整理自己——她生命中第一次戀愛，她生命中最後一次與愛人相見，自然應該修飾一下的。

她想：「我在他面前出現了，太狼藉了。有時是妖異相，有時是淫蕩相，雖然也有正常的時候，但是，那太短促了，也太不固定了。我要他留下一個好印象，我要他將來記得我，我要他認識眞正的我！」

兩個女人各自想着自己的問題。

一個在死亡之前將自己的靈魂融洽於愛中；一個在毫無前途中衷寄於人的愛情。㊁㊅

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
時代曲
七·〇〇 香江之晨
天氣報告
就業良機
八·〇〇 粵語新聞
交通情況報導
漁民天氣預告
每日公衆活動報告及特別報告
警察通訊
九·〇〇 天氣報告
新聞報告
太平山下漫步
兒童節目
十·〇〇 廣播劇「夜雲鬢」
天氣報告
新聞報告
空中問答
樓台下「奇花」
米高高的故事「有個兩朵霸」
十二·〇〇 粵語新聞
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
普語新聞
「清淨蓮神」
時代曲
漁民天氣預告
婦女講座
一·〇〇 新聞及時事
時代曲
晨操心得
點唱節目
糧食批發市情報導
廣播劇「艷陽無限好」
四·〇〇 祝君康健
民間故事「釣金龜」
五·〇〇 陳任半小時
兒童節目
逍遙世界
六·〇〇 時事實錄
香港傳奇
「紅顏禍水」
粵語新聞
街頭巷議
空中問答
理工學院透視「商科及語文學」
八·〇〇 本港新聞
時事特寫
夜夜此時聽「碧姬換車」
香江夜話
九·〇〇 四人夜話
「蝸牛」
十·〇〇 轉播倫敦新聞
古事研究
十一·〇〇 風虎雲龍集
「人形飛彈」
時代曲
十二·〇〇 粵語新聞
天氣報告
時代曲
廣播完畢

一·〇〇 新聞報告
天氣報告
漁民天氣預告
歌星特輯
歌唱小說「君子好逑」
二·〇〇 古今中外「紅樓夢」
價格報導
生豬魚菜批發
一曲寄心聲
四·〇〇 股市行情報導及全日金銀指數報導
五·〇〇 社會小說「情天長恨」
天羅地網
「大千小聽」
六·〇〇 港九時事
十八樓C座
七·〇〇 新聞簡報
綜合性節目「東西南北」
八·〇〇 新聞報告
天氣報告
賽馬座談會
流行歌曲話當年
九·三〇 名曲雅集
十·三〇 秋燈夜話「花妖」
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
懷舊曲
十二·〇〇 新聞報告
廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
天氣報告
清晨雅趣
日日新
七·〇〇 天氣預測
新聞報告
天氣報告
八·〇〇 警方消息
時代曲
生活的旋律
九·〇〇 新聞簡報
廣播劇「春城無限不花飛」
男人世界
十一·〇〇 倫理小說「偏愛」
十二·〇〇 港九時事
奇情小說「靜觀」

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
八·〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播良晨樂讀
九·〇〇 今日之歌
十·〇〇 升中會考指導「英文科」
股市行情報導
婦女雜誌
十二·〇〇 係咁嘅咧
時代曲
新聞簡報
報導上午成交十種最多股票及成交價位
一·〇〇 新聞簡報
音樂的約會
時代曲
二·〇〇 股市行情報導
新聞簡報
天氣報告
三·〇〇 歌星時間
新聞簡報
股市行情報導
四·〇〇 年青人時間
天氣報告
新聞簡報
播年青人時間
七·〇〇 新聞簡報
股市行情報導
升中會考指導「英文科」
八·〇〇 英語初階
大衆國語
法律常識
中國文選
九·〇〇 謎想曲
十·〇〇 新聞報告
天氣報告
播頭靈中心
十一·〇〇 新聞報告
十二·〇〇 新聞及節目簡報

麗的電視中文台

十二·〇〇 新聞及節目簡報
國語長片「白蛇傳」（第二集）白雲、于素秋主演
一·〇〇 新聞及天氣報告
麗的電視劇「多綠」
一·〇〇 小園地
二·〇〇 半邊天下
三·〇〇 新聞及節目簡報
粵語長片「樓上樓下兩家親」丁瑩、張英才主演
四·三〇 新聞簡報
大衞哥卡通片
五·〇〇 兒童世界
大馬戲
六·〇〇 衞生與健康
新聞報告
七·〇〇 大城內景
天氣報告
快樂家庭
八·〇〇 獎門人
「神威鬼探」
九·三〇 麗的電視劇「燕飛翔」片集
十·〇〇 今時今日
觀點與角度
時人時事
十一·〇〇 職業特工隊
最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 卡通片
七彩「飛天五虎將」片集
七彩「大偵探」片集
一·〇〇 午間新聞
二·〇〇 每日電影「太太懷孕了」由恬妮、苗迕主演
三·三〇 七彩「精打細算」
四·〇〇 七彩「向日葵」
七彩第二劇場卡通大全
五·〇〇 七彩「藍寶石王子卡通」片集
新聞簡報
下午茶座「陳世美與秦香蓮」由梁無相、黃金愛主演
七·〇〇 翡翠劇場「吳國麗莊」
新聞及天氣報導
八·〇〇 觀點與角度
七彩「唔出奇」
七彩「杏林雙俠」片集
九·三〇 港聞備要
歡樂今宵
七彩「愛果情花」片集
十一·〇〇 七彩「貝克的故事」
十二·〇〇 最後新聞報導

無綫電視明珠台

「芝麻街」片集
四·〇〇 英語長片「無敵拳王」由李加飛路主演
新聞簡報
五·〇〇 「芝麻街」片集
六·〇〇 七彩「和路迪士尼」卡通片集
七·〇〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
八·〇〇 七彩「小康之家」片集（中文字幕）
七彩「烏龜夫妻」（中文字幕）
九·〇〇 七彩「無敵慧探長」片集（中文字幕）
七彩「有求必應」片集（中文字幕）
十·〇〇 最後新聞報導
七彩「時事漫談」
十一·〇〇 七彩「謎網神龍」片集
歌片精選

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

節省燃料，珍惜電力，如無需要，請勿開燈。

影評激賞五場請早
不邪不正 好漢兩立 低頭永不
勁作！ 多刺激！ 夠刺激！
以暴易暴！ 寧鳳閣膽！
WALKING TALL
對兒童不宜

狂滿第三週五場請早！
一致讚賞 大眾觀賞
查理士布朗臣 最威猛傑作
絕不靠講 動作取勝 如火如荼 又險又緊 幕幕高潮 認真正嘢
名導演大米高溫拿又一傑作
最英勇的警探！最激烈的片王！
今晚午夜場：大鄉里
不宜兒童觀看
The STONE KILLER 老虎探長

最後五場仍映 七彩諜戰巨片 密探三三七
天天狂滿 今天五場仍映 風刺喜劇 大鄉里 譚炳文 李香琴 沈殿霞 領銜主演
今天三場演開 二時半 七時半 九時三 法國艷舞團 劵價五元至九元

今天最後 李小龍威水作！ 精武門
明天兩院 上官靈鳳·胡錦 刁蠻鬥風騷

港九影院聯合廣告

海運 H 702412 K 678092

今天五場獻映
罕見驚險巨片！
紐約名探 神探智擒職業殺手 愛廸伊根
BADGE 373 密探三七三

五場仍映
SITUATION
今午十點半：都城·麗聲·京華·新聲·今夜午夜場
下期獻映 招魂夜

最後今天五場
占布朗 龍潭虎穴殺人王
京都明天衙衆重映 血染雪山紅
文華明天五場獻映 上官靈鳳·胡錦初度合作 刁蠻鬥風騷

爆滿！全線五場
胡錦 譚炳文 李香琴 沈殿霞
兒童不宜

今天五場
加利谷巴 蘇珊希活 李察麥 麗姐真 蘭奴 金馬倫 密雪 麥勞 主演
從頭到尾高潮大場面大廝殺！
海運 午夜十一點半 殺手擎英會

最後今明兩天
好戲過後總進場·勿失諸交臂
放映時間：12.00 2.30 5.00 7.20 9.45
神探施辣手·追魂鎗滅匪
Magnum Force
奇連伊士活最新傑作
兒童不宜
明今夜場 月滿西樓

最後今明兩天
兒童不宜
虎將各有千秋 導演相當出色
姜大衛 狄龍 陳觀泰 王鍾 李修賢 主演 張徹 導演
打得有理無可懈擊

今天五場映
GUNFIGHT AT THE O.K. CORRAL
！來見方戰 門式所見 激烈史前 猛無先例！

今明兩天最後獻映
歐洲公司香艷肉感色情風騷巨片
滿城春 WOMEN'S CONFESSION
恐怖列車

最後今天五場
金童·石堅·呂有慧 功夫動作片
二龍爭珠
明天兩院聯映
上官靈鳳·胡錦初度合作
刁蠻鬥風騷

（香港）招租

花園半石 旺角唐樓 旺角寫字樓 新樓出售 唐樓租售 吉樓平售 靚樓租售

售廉舖旺市街
西環厚和街39至45號
住宅尚餘三單位
順達置業有限公司
電話H253962
中環域多利皇后街4號利臨大廈
租售

工商日報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 每天四元
凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中環德輔道中利源東街八號地下
（二）灣仔分館
（三）彌敦道……
（四）旺角荔枝角道……
（五）油麻地上海街……
（六）九龍城……
（七）……
（八）油麻地周生生……
（九）旺角周生生……
（十）深水埗周生生……
（十一）佐敦道周生生……
（十二）紅磡周生生……
（十三）荃灣周生生……
（十四）元朗周生生……

新蒲崗樓 旺舖出租
民生商業大廈招租
九龍太子道352號（聯合道口）
每層約4000呎（新型電梯兩部）
適合招綫市場·銀行·酒樓·百貨公司·航空公司·寫字樓·汽車及電器陳列中心等。
洽租處：民生百貨有限公司電話K813990杜洽
（九龍）
商業二樓 工廠車位 旺舖出賃 印刷車位 半廠分租 旺舖出租

招影視片演員
高薪聘請 高薪聘請
誠聘 大公司 集團新部門
各空缺 ①女書記二名·②人事部文員·③初級會計多名·④中文抄寫登記員乙名·性別不拘·以上各職需中學程度·人品老實·申請者請函九龍郵箱K2405號
聘請
招待所廉讓 農場出讓 旺舖出頂 電視急讓 彩色電視機 果園出讓
出讓
工廠天台 舖面横門 廠房出租 彌敦道舖 新樓廉租

羅氏宗親 鳴謝南海同鄉會新界 鳴謝南海同鄉會新界
啟事
遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明
遺失
男友
高價徵
徵求
經驗會計 帳稅 稅帳 帳稅劉君
待聘
文員 大機構新僱
誠聘葡語教師
高等學校卒業以上能以廣東語或國語教葡語者，新僱專任或兼職有意者，請在三月一日前函本報廣告信箱七號轉
聘請教員

閃光牌 停電自動照明燈 詳情請電：3-935959 937474 捷昇有限公司
收買酸枝
古玩玉器
平平平
英國$1390 加拿大$1490
歐洲$1350 星加坡$1300
日本$1050 澳洲$3590
四季旅遊公司
H-254272／254276
在西德最暢銷之 18寸彩虹牌彩色電視機
修理電視 洽記胡
裝修
收購生鐵
特辦：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀
特價機票
機票：往星馬泰西貢菲律賓台北490曼谷690東京1050
簽証：往美加英國星馬泰日韓台越南印尼南美歐洲最快
航通旅行社 香港中環遮打道東亞銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402
商業

進修班
招生
福來搬運公司 香港H-630725·632007 九龍K-331685·332081
安全搬屋
搬運
完善牌 工咭機 總經銷：捷昇公司 電K935959·937474
鶴眼夾圍
追債

竹林氏
痕癢丹
醫藥
強身術
洞玄術
招生
英人會話
針灸速成班 招男女生
洋行商科
HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專
彩色電視·晶體管·及無線電各科
三月六日開課
天后廟道11號僑興大廈
電話：700263·719796
結他電子琴鼓

鼻塞流涕
（鼻炎鼻竇過敏流涕鼻塞鼻血●中國針灸藥物確能徹底根治●一大有效）
新法中國針灸治療院鼻病專科門診部●九龍旺角彌敦道五七九號二樓中僑新對面
耳响丸
安全無痛 指導節育
婦科 女醫 中國 黃瑞冰
婦科 留日醫學 女醫 朱玉華
王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 速效快捷
婦科 中國 葉友芳

劫魚翅鮑魚洋酒值廿萬
四名青年三人認罪分別被判入獄六年
另一人接贓有罪判入獄九月

【本報訊】數名青年，糾黨於一個月內，向港九各處六間大茶樓，及酒樓爆竊，並洗刧留宿店員，涉及財物約值廿萬元，結果爲警方拘得其中四人，控以六項行刧罪，昨日解案多利亞地方法院審訊，首被告只承認其中一項接贓罪，其餘五項行刧罪，獲控方撤消，其他三名被告，全部認罪，由御用大律師巴士度任法官，於閱畢感化官對有關各人之調查報告書後，判首被告入獄九個月，其他被告，全部判各入獄六年。

四名被告：㈠邱國業，廿五歲，㈡馬寬宏，十九歲，㈢劉恒，十八歲，㈣王廣浩，廿一歲。

被控六項爆竊罪：㈠去年九月十六日，在灣仔金新酒家，偷去三揮拔蘭地；㈡十月一日，在亞皆老街客家酒樓內，行刧八名男子一千多元，及四個手表，兩隻戒指兩支原子筆；㈢十月五日，在太子道陳廣記酒樓，行刧三名男子一萬三千五百多元，另該樓內五百六十六支酒，三十四斤鮑魚，三斤海螺，三斤魚翅，三百八十包香烟，及一個瓷像等。㈣十月九日，在彌敦道翠華樓酒家，行刧男子李樹彰一千七百五十元，及一個瓷像；㈤十月十五日在洛克道悅都酒樓，行刧十七名男子二千七百餘元，及手表多隻。㈥十月十八日，在灣仔廣州酒樓，毆打七名男子，意圖行刧。

據案情透露，被告等所犯之控罪，均是以同樣手法行事，爆竊時間，皆在凌晨三時左右，對象包括港九兩地之酒家茶樓。

各被告在爆竊前，均爬牆或爬窗，跟着撬門進入現場內，以利刀指嚇及以棉布綑綁各店員，然後搜掠一番逃去，警方憑線報，拘得四被告，並起回部份贓物。

本港存米充足 居民毋須搶購
米行商會理事長歐陽長呼籲

【本報訊】香港米行商會理事長歐陽長昨日稱：鑑於市民對目前白米供應，耽心缺乏，紛紛增購，做成實須有之搶購，爲使市民徹底明瞭眞相，以免發生不必要之虛驚。該會昨晨召開會員緊急大會，解釋本港存糧豐厚，來源充裕，絕不會短缺，所惜者，最近國際米糧價格急漲，本港所輸入白米成本增加，當局正以種種審慎態度，考慮作出合理價格調整，相信在短期內當有大量白米沽放，希望全港居民不可庸人自擾，徒增負担。更要求全體會員向數千家零售米商詳述上列理由。在業務經營上，應要自我約束，務求以合法利潤批出，毋使市民加重負荷，而全體會員亦即席表示決願全力與政府合作。

海事處進行調查 烏溪沙沉船慘案
肇事木船船牌已過期兩年多

【本報訊】在烏溪沙對開海面失事沉沒之渡船，經海事處證實肇事時爲一持有過期牌照及超額載客之木船。並已進行調查。

警方昨日對本報透露：該船之牌照乃係一九六九年發出者，有效期間至一九七〇年五月廿二日截止，即牌照已經過期逾兩年又九個月。同時，牌照上註明該船之載客量爲七人，而肇事時該船載有四十餘名乘客超額竟達六倍多。

該船船主徐新泰，在事發當日已經向大埔有關當局報到，這事件海事處已進行調查。

海事處一發言人昨晚表示：該肇事漁船爲四等船，最多可乘搭七人，儎重不得超過一百五十担，如該漁船用以儎客，即屬違法，可被罰判五百元，如屬危及他人性命，則可被罰款四千元及入獄六個月。發言人指出一名漁船官及海事主任經被委對此事展深入調查。

沉船慘劇發生在廿四日上午十一時，有三人遭溺斃，四人受傷留醫。肇事時適逢一隊民安隊正在附近演習，加上附近漁民及馬鞍山之礦工之努力，故能及時搶救，當局並出動正規警察、輔警、輔助空軍，醫療服務隊，直昇機等參加搶救工作。

本報昨日就沉船慘劇，詢問社會福利署，對於死難者之家屬，會有任何的援助？社會福利署新聞組發言人答覆謂：該署已派出人員前往死者家中調查，以視死者家屬是否需要救助，如死者家屬需要救濟而向該署申請，則該署必盡量予以援助，但並不會將此事件作爲特別處理。

西區婦女會選出新職員

【本報訊】香港西區婦女福利會新選出之第十二屆委員，日昨在會所進行互選首長及各部職員，上屆主席蕭會鳳霙，以衆望所歸，蟬聯，許周美閑獲選榮膺會長。

第十二屆首長及職員名單如下：會長許周鳳霙，主席蕭會鳳霙，副會長李素少霙、會長蔣……鄧陳鬯銘、邦程淑珍、何適晉霞，聯誼會黃德從、關貴蓮珍、康樂趙洪寬蓮、蘇寬慕蓮、張馮婉儀，智育會蕭潔事息、鄭簸蛋蒲婉儀、陳林行姓員爲：楊林安娟、黃陳陳芳、溫區秀卿、胡陳夢萍、許岑淑貞，上屆會長張楊棣芬，則獲推選爲永遠名譽會長。

該會第十二屆新任首長及職員，將於近期內舉行就職禮。

寶生銀行旺角分行集體中毒眞相大白
用沾有山埃末之旅行袋載人參果
準新郎分饗同事食後皆中毒

【本報訊】去年十一月二日，旺角寶生銀行分行職員因食盒裝人參果，集體中毒，該分行五十歲職工文錫祺，入院四日後，不治死亡，昨在荃灣裁判署第四庭開庭研究死因，由林肇然法官聆訊，經十六名証人作供後，三名男性陪審員商議後，一致裁定死者死於意外。

死者文錫祺，五十歲，銀行職員，政府化驗師林景賢昨出庭作供稱，事發之日，彼從中毒者文錫祺腸胃中取出之消化物樣本（嘔吐物等），驗出內含一點九毫克山埃，抽驗血液，則每一百毫升內，含有零點三四毫克的山埃，並謂通常五十毫克的山埃，可致人於死。

証人又指出，由警員三九一一號，在十一月五日交彼的三包呈堂証物，其一是一包奶粉，內無山埃成份，其二是一個旅行袋，驗出有微量山埃，袋內有一隻小紅包，內有十五克山埃，袋內又有一盒，內有十支注射用針，其中一支含有山埃，又發現一線鋸，上面亦附有微量山埃，第三件証物，是旅行袋內的一膠盒，內裝有人參果，亦含有山埃，証人並謂人參果因有膠紙包着，正常情形下，不會讓山埃滲入膠盒內。

至於山埃，雖是毒品，但因實驗，工業用途頗多，在本港不難購買。

廣華醫院醫生陳威廉昨出庭作供稱：事發之日，九人中毒入院，均驗出是山埃中毒，其中三人（包括死者），由彼醫治，文錫祺嚴重昏迷，延至十一月六日上午九時四十二分死亡，另一中毒者馮昆明，中毒較輕，數小時後回復知覺，改送伊利莎白醫院療治。

政府法醫官李祖基昨出庭作供稱，十一月八日，彼解驗死者，發覺其全身呈藍色，顯示缺氧，死因是因腦部受損壞，腦部受損壞的原因是缺氧，而缺氧的唯一原因，是山埃中毒，並謂死者身體，表面毫無受暴力傷害情形。

旺角警署探員鍾坤明作供稱，事發之日，他到寶生銀行檢獲上述旅行袋，屬馮昆明所有。

一名女子伍日嫦作供稱，她是馮昆明之未婚妻，原訂去年十一月三日結婚，四日擺酒，馮某於一九六八年間，在寶生銀行任職員，後來離職。

馮昆明作供稱，他於一九六八年，任職中區寶生銀行，一九七一年，調往旺角寶生銀行分行辦事，一九七二年離職後轉往其兄之工廠工作，助其兄辦事，並助其兄做工業實驗，常將一整塊山埃磨成粉末，並於實驗後，將所剩餘之山埃，放入一袋內，然後帶返家中，順棄於抽水馬桶內沖去，但該袋則從未有沖洗，彼與另一男子認名爲潮州柑者，購買人參果後，放入該袋內，於事發較早時，其友廖小清，往訪彼，欲助其辦理婚事，在閒談中，知彼有人參果，此物能醫疾病，乃請求彼給與嘗試，彼曾答允，至事發之日中午，彼與未婚妻往銀行探訪該處職員，旋即辭出，至是日下午四時左右，重返銀行，將所收親屬送來禮劵，轉入彼存款戶口，事畢正擬離去，該姓廖職員走向彼詢問人參果事，彼乃從携往銀行之袋內，取出給與，並請其分派各同事嘗試，詎即發生此慘事。

死者之弟作供稱，死者生前，身體健康，亦無失意之事情困擾，去年十一月八日，彼往九龍殮房認屍，認出死者乃其兄。

保良局福利大厦舉行揭幕典禮，上圖爲揭幕儀式後，港督夫人與該局全體總理及嘉賓在大厦門前合影。下圖爲港督夫人（右）巡視福利大厦嬰兒室之嬰兒活動情形。（左起）黎敦義夫人、馮秉芬爵士、及該局主席李碩業，總幹事劉典時，港督夫人。（本報記者梁三平攝）

保良局福利大厦 港督夫人揭幕

【本報訊】爲擴展社會服務，經三年籌建，耗資三百餘萬之保良局福利大厦，於昨日下午三時由港督麥理浩爵士夫人主持揭幕典禮。

該局主席李碩業在典禮中表示：在本港社會日益繁榮的情勢下，雖管局裏的收容過所需年來不斷有所擴充，也仍然滿足不了待援需日益增長的需要。因此希政府支持而主要爲收容精神不健全兒童之「西翼大厦」落成以後，「福利大厦」也就應着需求，就由於有各方的熱心支持，工程才能夠這麼順利地如期完成。

港督麥理浩爵士夫人致詞指出：現代社會問題日趨複雜，尤其年青一代更易陷於迷失，而未婚懷孕，尤構成一嚴重之社會問題，要拯救此類不幸之孩提及少女，實需借助設備完善之社會福利機構及其服務優秀之員工，本人對保良局一貫秉承「保赤安良」宗旨以服務社會，實深佩慰。

參加典禮嘉賓有民政司黎敦義、馮秉芬爵士、民政署長何鴻鑾、社會署長陶建、工程拓展局長施德、勞工處長彭禮士、民政署官員黃子奇、林友棠、陳漢光、社會署副署長李恭勲、陳劉沐蘭、關學淳、醫務處官員邱鎮，教育司官員曾秀儀。

該局歷屆主席李文濱、林文傑、馮錦明、方善堂、梁王培芳、陳業關、鄧國理許周美閒、總理生、吳王月峨、黃安光、詹誠、姚立平、莊寶英、盧賢、吳的獻，黃呂季玉、黃桂振成、陳黃秀珍、謝白彩霞、丁王云心、嚴偉成、劉春霖、黃吳寶英、吳潤超、馬松深、蔡寶耀、王中秋、詹黃秀貞、國際社會服務聯會代表、世界信義宗代表、扶幼中心代表、女青年會代表、徐家鈴、廖烈文、陳鄭秀如、莊梁坤、詹家宜、鄭華正、李國寶、史緯、嚴德輝、萬兆林、梁超文、劉壽暉、黃克立、陶家英、張家驥、陳志鴻、日本婦人會代表、劉益發、鄧春發、蔡文佳、傅偉超、陳孔翰青、滙豐銀行代表、李銘標、董蓉蓉、譚國榮、林文煌、鄧慕韻以及該局主席李碩業、副主席鄧德西、何德棣、吳海棠、黃張秀銘、總理郭李宛霞、陳吉所、馬吳濟芳、廖烈正、文吳泳沂、李秉行、吳桂芳、彭何顧濤、董事、文將順等數百人。

男子酒店門口被潑腐蝕液體

【本報訊】一名日籍男子，昨日凌晨在港島怡東酒店門口附近，被人以腐蝕性液體從正面淋潑，幸該日籍男子閃避及時，僅肩及手部受傷。傷者事後由途人召救傷車送院救治，現仍在醫院留醫，此案之肇事原因，警方仍在調查中。

西貢區村落明暫停供水

【本報訊】清水灣道、蠔涌及西貢等區將於明（廿七）日星期三晚上八時起，暫停供水廿四小時，以便水務人員在秀茂坪道及曉光街接駁水管。

受影的地區及村落包括：馬游塘、調景嶺、魷魚灣、坑口、邵氏片場、南頭沙、大埔仔、大埔仔灣、南圍、蠔尾、南邊圍、茅蓮籌、蠔涌、北圍、嘉尾、白沙灣、北港、大涌口、蓬蓙、打鼓嶺、菠蘿輋及新安村。

兩種塑膠原料配售 逾千家塑膠廠申請

【本報訊】工商署處理本港小型塑膠廠分配兩種必需塑膠原料之事宜，現正作最後安排。

該兩種原料即多苯乙烯及聚乙烯共五百餘萬磅係由本港大入口商及製造商撥出以供配售者。

申請配售原料之工廠達千餘家，工商署工業發展科現正審查該等申請書是否符合條件。

曾向工商署登記爲製造塑膠貨品之工廠設有之廠注意，如其塑膠耗用量不超過三十登士，而在一九七二年及一九七三年使用之聚乙烯及多苯乙烯平均不超過二萬磅者，始有資格分配該兩種原料之資格。

申請分配原料日期，於本月二十二日截止。

合格之工廠將由該署發給授權書，持往指定之供應商購買該種原料若干。

此項分配計劃係由三大塑膠製造商會所提出而由塑膠原料大入口商支持，彼等會與工商署人員磋商，該署允予在行政上協助推行分配計劃。

伍靜國總督察奉委任第一位警民關係主任
昨招待記者闡釋其主要任務

【本報訊】警務處爲加強警民對警隊之印象，及使市民求助時能予以指導及協助等等，昨日委任伍靜國總督察爲第一位警民關係主任，同時並在黃大仙警署舉行招待會，解釋警民關係主任所担負的任務。出席會上有九龍總指揮官紀理士、九龍區警司羅民、黃大仙警署警司于本淳，新委任警民關係主任伍靜國總督察，及黃大仙民政處主任史雅諾與顧主任黃仰鈞等。

招待會席上九龍總指揮官紀理士稱：警務處長薛畿輔已正式委任伍靜國總督察爲第一位警民關係主任，另外十六名總督察亦將分別被派駐各分區出任此項新職，與警民關係主任一職之設，在方便市民與本港各警務分區直接聯繫。

警民關係主任主要任務及工作有如下四點：

㈠與各社會團體包括民政區區委會、地區委員會、互助委員會、街坊會、學校及其他社團組織等建立良好之關係，並盡力爲市民提供意見，隨時隨地指導及協助市民；

㈡向警隊中具各種有關民衆關係之問題，並教導彼等如何改善與民衆之關係；

㈢向所駐分區之警司反映區內市民對警隊及其工作之意見，並盡力提供已見與警司磋商，俾該區能盡量採納民意改善服務。此項職責，其實與民政司之工作實同，警民政司之主要任務，在向政府反映民意以改善政府各部門之服務。

此外，警民關係主任亦負責刑事偵緝總部屬下防止犯罪科分區負責人之職，至於有關對警隊或其員屬不滿之投訴，他毋須負責處理，而每於接獲市民投訴時，即將之轉遞分區總部以便分別處理。

伍君亦將協助區內之交通安全組織，向互助委員會提供意見，及教導區內商人、店員及住戶等並經常實之保持密切聯絡：

㈠向市民介紹警隊之工作，建立市民對警隊之信心及改善市民對警務人員之印象；

如何防止罪案發生。

此外，彼將負責安排各學校、社團或商界人士前往參觀各警務單位之工作，俾能促進警民雙方之友誼。

伍君更負責與民政主任聯絡，將警方之消息及警方對市民之勸籲等資料在區內大力宣傳，或利用民政司署之定期刊物與區內居民聯絡。

總而言之，警民關係主任之最主要任務是經常向警民雙方提供有關警民關係之最新情況。

伍靜國總督察將駐守黃大仙分區總部，由兩名警長協助處理事務，其中一人將負責與區內各學校聯絡及負責有關交通安全之宣傳活動，另一人則將負責防止犯罪事宜。

新委任黃大仙警署警民關係主任伍靜國總督察

曼谷發現假彩票 懷疑在港印製
泰官方通緝三名本港華人

【曼谷廿五日合衆國際社電】警方發言人於今日透露：在曼谷發現之曼谷假彩票，現時被發現在此間兌換獎金。

泰國官員表示：警方人員於星期日拘捕山朗希漢（譯音），他涉嫌試圖以三張偽製之曼谷彩票，換取總値一千五百銖（約爲三百七十五港元）之獎金，但店內之女職員對於假彩票上之印刷有所懷疑，遂通知警方，將山朗希漢拘捕。

據官方消息稱：山朗希漢在被捕後承認：該批彩票乃在曼谷彩票開獎後次天在香港印製然後運至曼谷，在小型之彩票兌換商店換取獎金。泰國官員現時仍在進行調查工作。

香港警方發言人則表示：對於上述消息，全不知情。

【曼谷廿五日法新社電】警方現正追查三名香港華人的下落，懷疑他們偽造獎券及在此間銷售。

該三名男子的姓名未被透露，但是被懷疑與一間在香港製造假獎券的組織有關。

揭發此事的是在一名婦人向警方投訴指一名男子將三張假獎券售給她，警方後將該男子山朗希漢拘捕，而要犯則表示該三張獎券是從三名香港華人處取得，並表示他曾被要求付出一筆很少的款項換來該三張獎券，但當時那些華人表示急需現款應用。

偸拐女嬰判監一年

【本報訊】一男子被控偸拐一名二十個月大女孩轉讓與人，得款九百九十九元，昨解由高院審訊結果，被告認罪，法官原情，經判其兩罪共入獄一年，法官判處時指出：法官考慮被告狙認控罪，由於被告在街上抱去該女孩之動機，本欲自己撫養，後以其有防礙工作，才轉讓與人，但被告知不往警署報案，以目前本港拐帶孩童案件太多，被告實犯了極大錯誤，所以法庭判其首罪入獄一年，次罪入獄九月，但同期執行，即共入獄一年。

被告男子馬志學，又名陳志興，廿五歲，工廠工人。

美水兵騎刦的士企圖闖入共區
司機伺機逃脫報警人車並獲

【本報訊】一名美國水兵，昨晨騎刦九龍一輛的士，企圖闖入大陸共區，幸的士司機伺機逃脫，向警方報案，稍後警方在邊境附近截獲該輛的士，並拘獲該美水兵。

該名廿三歲之美水兵赫斯，爲美國「中途島」航空母艦下士。據悉：昨日凌晨赫斯在尖沙咀新蒲崗醫院附近截得一輛的士，吩咐司機駛向新界其女友住處，當的士駛抵沙田附近時，該水兵突然拔刀威脅司機駛去大陸共區，同時把的士無線電話線割斷。唯汽車駛至上水馬會附近時，司機突然緊急煞停車，並迅速推開車門逃走，向警方報案。

警方聞訊後，即在各通往大陸之要道設關卡檢查來往車輛，稍後時間在打鼓嶺道紅橋檢查站截得該輛的士，並把赫斯拘捕。

據悉：該名美國水兵已被警方落案，控以「行刧」及「損壞他人財物」罪名，定今日在粉嶺裁判署提堂。

恒生中區分行開業
董事何子焯主持儀式

【本報訊】恒生銀行中區分行，經於昨日開業，由該行董事何子焯主持儀式並設有酒會招待嘉賓。該行董事長何善衡、副董事長梁植偉、何添、董事梁銶琚總經理利國偉、副總經理文國溢、林秀棠、分行管理處經理梁兩修及中區分行經理區偉焯等，均在場迎迓，嘉賓紳商名流、首長，銀行同業，客戶友好等前往道賀者甚衆，賓主一堂，備極歡洽。

查恒生銀行中區分行，爲該行之第二十四間分所：位於德己立街二號，即娛樂戲院近鄰，地點適中，交通暢達，爲自置行所，面積寬敞，地下連地庫佔地共約七千餘呎，設備新型，對中區各商業機構，將提供更週全之銀行服務。該分行經營一般銀行業務，包括往來存款、儲蓄存款、定期存款、匯兌、外幣找換、放款、及證券等。營業時間：星期一至星期五由上午九時卅分至下午五時卅分；星期六由上午九時卅分至下午一時。電話號碼：五－二五九一八一。

圖右起：恒生銀行董事何添，董事長何善衡博士，中區分行經理區偉焯，董事何子焯，滙豐銀行執行董事鄭臣，分行管理處經理梁兩修，副董事長梁植偉，董事兼總經理利國偉合照。

雙脚殘廢女童被棄
警方呼籲提供身世

【本報訊】一名年約兩歲，雙脚可能已經殘廢的女童，於本月二十日被發現遺棄於新界粉嶺華發街聯旺大廈G座梯間，警方現正呼籲任何可協助查明該女童身世的人士，向就近警署報告。

該女童年約兩歲，高二呎半吋，重十五磅，身材瘦削，臉黃，面尖，大眼，小鼻及小口，雙足癱瘓，穿紅白色中國式衣服，黑褲，以毛巾包裹，並附有童車一輛。

該童不能說話，現寄留於依利沙伯醫院中。任何人士知悉該女童之身世，請與警方聯絡（電話三－二二一九〇〇一一內線（二一）），或向任何警署報告。

今日天氣預測

吹清勁北風，午後風勢漸吹和緩。密雲，間中有陽光，天氣乾燥。

今日最高溫度可昇至九度，昨晚十一時室外氣溫爲六度，濕度爲百分之五十九。

每呎値一萬一千元 青衣大橋建築完成
港督於本週四主持通車禮

【本報訊】港督麥理浩爵士將於本星期四（二月二十八日）主持青衣大橋之通車典禮。該橋長達二千呎凌架於水流湍急之林巴拉海峽，乃由青衣島經營之六間公司組成之財團集資二千一百萬元而建成，青衣島今後將與荃灣聯成一起。

同時，位於大橋近荃涌一端之通路亦已告完成，但因經青臨時宜告短缺該島上道路之舖路面工程因而阻延，該等道路本身已建築完竣現時祇鋪好路面而已。另一方面鑒於青衣島上道路之容量有限，除貼有由運輸署長發出之許可証者外，其他車輛將不得使用進入該大橋之道路及大橋本身。

運輸署發言人今日稱：凡欲獲許可証者，可向荃灣理民官申請由其將之轉送運輸署長辦理，如選向香港英利道二號運輸署總部申請亦可。同時荃灣理民官將有權簽發一天有效之許可証，故欲獲取該類許可証者，應向其申請。同時有關地點將設有適當之交通標誌，以指示駕車人士。

傳港商在菲投資五億
新鴻基公司海外部投資工業二千萬元

【法新社馬尼剌廿五日電】據一名前來訪問之香港商人透露：香港投資者現時正準備在菲律賓投資五億港元。

新鴻基証券有限公司主席及董事馮景禧於星期日晚表示：菲律賓之所能夠吸引香港投資者，主要因爲它具有一個穩定及成熟之經濟狀況。他認爲除香港外，菲律賓便成爲投資者之最佳投資目標，其次台灣及印尼。

新鴻基有限公司海外部張國經理指出：菲律賓具有亞洲發展最爲迅速之股票市場，成交數量較諸在一九七二年在實施宵禁日子以前增加十倍。

張氏聲言：他到馬尼剌是爲要在多類工業計劃中，作二千萬港元之投資，同時，他認爲在受到有利投資條件之影響下，將有更多香港投資者前往菲律賓從事……

勞資雙方達成協議
集賢工會調整工資

【本報訊】僑港集賢起落貨職業工會鑒於近來物價不斷上漲，爲了維持會員工友解決生活需要，乃於本月十二日向商會提出調整工資辦法，經過多次商談，於昨日達成協議，計：貪底加六元，每工合計三十七元五毫，艇面加六元，每工合計四十二元加元及顧料文加七元，每工合計五十二元正，科文加七元，每工合計六十元，女加照加六元，女工合計三十九元，女工加四元五毫，每工合計二十七元五毫，直做（正顧料文男女加照同計）加一元，合計每工十元零五毫，直做（艇面、貪底、女工同計）加一元合計每工七元五毫。

本港郵局下月起開辦國際「快郵」

【本報訊】本港郵政局將於下月一日起，開辦國際「快郵」，於斯本港郵政業務又前進一步。

快郵是一種迅速派送郵件的服務，即本港寄出的郵件在到達目的地後，由專人派送，或利用其他方法，將之迅速傳送到收件人，至於由外國寄抵本港的「快郵」，亦以同樣方法處理。

郵政局發言人昨日稱：本港與下列國家先開辦此項「快郵」，即澳洲，比利時，加拿大，丹麥，法國，英國，以色列，義大利，日本，澳門，荷蘭，挪威，巴基斯坦，新嘉坡，瑞典，瑞士，中華民國及西德，將來並將擴充至其他國家。

投寄「快郵」者，最好能在各郵政局櫃位投寄，此項服務之郵費爲除普通郵費外，另外收費三元，市民可向任何郵局索取「快郵」標貼，貼在郵件左上角，或用紅筆寫「快郵」兩個大字，以資識別。

該類郵件亦可投入街上郵筒內，但必須貼足郵費及「快郵」標記。

各界人士如欲獲得進一步詳情，可向各郵局查詢。發言人指出：本港內部之來往郵件現時仍未辦理「快郵」服務。

港府機關聘請顧問 每年耗費大量金錢
僅工務局一處支銷已逾四千萬

【本報訊】港府聘請顧問，每年支銷一筆鉅額金錢，該等由立法局財務委員會批准支付之顧問費，僅工務局一機關，於一九七三至七四年度內，經已支銷四千一百多萬。

雖然聘用顧問之金額如此龐大，但港府並無一中央機構，詳細記錄一切計劃，及開列各顧問所從事之工作。因此，港府聘用顧問之實際數目等資料，都大部份要臨時查出。

港府發言人對此表示：現時聘用顧問之情況令人滿意，故毋須設一中央登記機構。

目前聘用顧問之部門，據悉包括：工務局、警務處、新政局、民航處、漁農處、教育司署及社會福利處。但由顧問從事工作之計劃有多少，則不易查明。有關約四十個，但有關顧問幾近一百。

兩年前四千萬元顧問費之工務局，據該局發言人透露：現時有三十一個顧問報告政府研究中。今年度所聘請之顧問參與之工程計劃總値約二千一百一十八萬元。

青年墮下水塘 手足折斷重傷

【本報訊】一名青年男子，昨午被發現倒臥在港島大潭水塘一水壩底，手足折斷，頭部流血，後經送院救治。

傷者名馮寧華，廿四歲，據悉是從壩上墮下所致，此次事件到底是失足還是企圖自盡，警方仍在調查中。

勞工處工業安全訓練中心

下月起辦急救訓練課程

【本報訊】勞工處工業安全訓練中心，將由本年三月至五月爲工業僱員舉辦一連串之急救訓練課程。

該等課程係勞工處與聖約翰救傷隊聯合舉辦者，將分別在港島、九龍及荃灣上課，每期爲期八週，每週於上午上課。

勞工處助理處長林和育昨日稱：學員於完成其課程並經考試及格後，其資格將符合下列之規例所承認：工廠暨工業經營（例須註冊工場中之急救設備）規例及建築地盤（安全）規例，及石礦場（安全）規例。

按該工廠暨工業經營（例須註冊工場中之急救設備）規例之規定，凡僱有工人一百名或以上者，其東主必須設置具有資格之急救人員以照顧其員工，即每一百名工人須有一名急救員。

第一項課程定三月二十五日，在香港達二號香港聖約翰救傷會總部舉行，五月十三日結束。

第二項課程將於四月十日，在九龍亞打老道一零四號救傷會九龍區總部舉行，五月二十九日結束。

第三項課程將於三月二十九日在荃灣大河道荃灣區主席中心舉行，五月十七日結束。

參加課程者須向聖約翰救傷會繳費十七元，作爲購買急救手冊之費用，考試及格後發證書費三元。

林氏特別提醒建築承造商謂：當建築地盤（安全）規例於本年五月一日起實施時，各建築承造商須在其建築地盤內備有適當數目之有資格之急救員。

林氏最後謂：申請參加該等課程者，可去函九龍廣東道政府合署勞工處工業安全訓練中心，或於辦公時間內撥電話與黃振光君聯絡，其電話爲三－六八八四五八八號。

港督夫人被打荷包

在中區永安被人一碰 銀包被竊損失二百元

被打荷包之港督夫人

【本報訊】港督麥理浩爵士夫人麥都麗娜女士，日前在中區永安公司購物時，不意被一雙男女扒手施展妙手空空，打開港督夫人之手袋，偷去一個藏有現款二百元之小銀包。警方現時對此案正展開調查中。

據悉：港督夫人於上星期五下午三時卅分，在中區永安百貨公司分店四樓鐘表部選購貨品，遭一對中年男女碰了一下，稍後，港督夫人發覺她的手袋被人打開，手袋內一隻放有二百元現款的紅色小皮包不翼而飛，她立即向警方投訴。

警方接獲港督夫人投訴遭扒竊之事後，甚爲震驚，立即下令中區所有的便探及警員注意一對衣着光鮮的中年男女行踪，但至昨晚爲止，仍未拘捕任何涉嫌者，警方仍加緊調查該對男女的下落。

永安百貨公司經理郭志仁昨晚對本報記者透露：他亦聽聞公司內的伙記談及港督夫人在公司內遭人扒去皮包之事。

他聽到公司的伙記談及，上星期五下午，港督夫人單獨一人在公司內選購物時，被人輕輕的一碰，但是當時港督夫人並無留心，至到發覺手袋被人打開，才知遭扒手光顧。

同時警方人員據報後，到公司來搜索扒手踪跡時，伙記等才知道港督夫人在公司內遭遇扒手。

當局對12名「非船員」表示懷疑 傳爲菲共黨游擊隊 要求遣往大陸共區

【本報訊】在南中國海被救起之十二名菲籍船員，拒絕遣返菲律賓，並要求中共予以政治庇護。

港府發言人昨晚對本報記者透露：移民局對這十二名自稱爲菲律賓船員表示懷疑，故該案仍在調查中。

本報記者問及這十二人是否曾要求中共方面的政治庇護？但港府發言人對此問題，既不承認亦不否認。據靈通消息透露：這十二名菲律賓人爲菲律賓的共黨游擊隊分子。

現時仍被扣留在域多利拘留所，據說他們要求遣往大陸之意願，已由此間之「中國旅行社」轉知北平。

一項未經證實之消息稱：菲律賓政府竭力要使這批船員解返菲律賓，但菲駐港領事館官員則表示：對政治庇護非船員一事，一無所知。

該十二名推測爲菲律賓共黨控制區活動之反叛分子，於上星期二被巴拿馬輪救起時均自稱爲海員，當時他們乃穿着美式軍服。

該批於上星期二被巴拿馬輪救起之菲籍人士，抵港時均透露乃由馬尼剌乘貨輪運貨赴大陸，於回程時在港東南一百二十五里沉沒。但他們對何時離開馬尼剌一問題則不能給予當局一個滿意答覆。

八宗劫竊案 損失逾五萬

【本報訊】港九新界各地，昨日先後發生八宗劫竊案，其中三宗劫案有六名可疑男子被捕。荃灣一間布廠被偷去價值二萬八千元的布疋；一輛載有鐵料的重型貨車，在荃灣突然不翼而飛；此外的三宗劫案，有一名休班警員及一名男子被匪徒刺傷，已送院治療，八案損失財物達五萬餘元。

第一宗劫案發生於九龍深水埗荔枝角道七十一號鑽石金行，該處地點原是十分旺盛，但由於現時正在興建天橋工作，故行人較少。於昨晨十時五十分左右，三名年廿二至廿三歲的飛型青年突闖進店內，拔出利刀及一柄類似手槍物，企圖指嚇店內七名職員。

當時，店內職員見到匪徒有槍爲之大驚，但其中一名男職員迅即發覺該枝槍只爲一柄玩具槍，於是隨手拿起一張櫈，朝匪徒拋去，並拔響警鐘報警，該櫈並未擊中匪徒，僅將該店的玻璃飾櫃擊爛，匪徒見事敗，慌忙拔足飛奔。

匪徒逃出店後，即分三路逃走，該店職員亦紛紛持硬物追趕，此時一名警員當巡至荔枝角道與桂林街交界，聞訊即加入追捕工作，結果在麗豐金行斜對面，將一名疑匪拘獲，而另一方面，金舖的職員亦在太子道近百年茶樓擒獲另一人。

及後警方在兩名疑匪身上搜出兩把利刀及一枝假槍，並將兩人帶返警署查詢。該金行以前曾數次被劫。

青山嘉喜酒樓 被劫拘三疑匪

第二宗劫案發生於新界青山近青道廿一號嘉喜大酒樓，於昨凌晨一時卅分左右，四名年青劫匪，乘着酒樓收市而各職工紛紛入睡之際，從上址的廚房氣窗潛入廚房內，劫匪首先以利刀指嚇地下的一名看更人，並加以綑綁，然後跑上二樓，將七名正在熟睡的職工以蔴布加以綑綁，四匪將各人綑綁後，分別落樓下賬房大事搜劫，撬開各個櫃桶，但一無所獲，四匪於是將賬房內之夾萬用鐵筆力撬。撬夾萬之聲傳至該酒樓宿舍，其中兩名林姓及羅姓職員，驚得異聲來自地下的賬房，心知不妙，於是秘密撥電報告警方。

警方接報後，派出一批便衣及軍裝警員到現場包圍，酒樓內的職工亦協助擒匪，結果三名正在賬房搜劫的疑匪被捕，另外一名劫匪在混亂中乘機逃脫，被捕的三名疑匪，其中一人於反抗拘捕時受傷，事後被送往伊利沙伯醫院治療，其餘兩名疑匪則帶返警署查詢。

第三宗發生於大角咀柏樹街一號梯間，上址二樓住有一名警員，於昨晨九時左右，上址二樓的一名廿四號男子落樓上班時，行至不遠，發現一名可疑男子在上址樓梯附近遊蕩，形跡可疑；事主爲恐被劫，即返回寓所將事實告知一名與他同居於上址的休班警員，稍後該名休班警員與該男子一齊落樓，向該名可疑男子盤問，該名可疑男子答稱在等候朋友，該名休班警員見他可疑，遂不以爲信，並向疑匪搜查，疑匪見事敗，遂拔出利刀向兩名事主刺去，該名休班警員及其同居男子因閃避不及均告受傷，匪徒則乘機逃脫，及後事主報警，經搜索後仍無匪徒蹤跡。被刺傷的休班警員廖壽信，廿五歲，編號二五九一，手部及背部受傷，另一名廿四歲的男事主則手部受傷，兩人現已送往廣華醫院治療，警方現呼籲市民，凡發現有以下特徵的可疑男子，可撥電九九九通知警方。

第四宗劫案發生於深水埗福榮街一所樓梯間內，一名十九歲的年青事主，於昨午十二時許下班返家時，在上址樓梯間內突然被一名劫匪持械行劫，事主爲不吃眼前虧，遂未作反抗，劫匪及後於劫去事主五十元現款，一個手錶，一支原子筆及一件揸領毛衣後，事主及後亦尾隨劫匪，於行至鄰近桂林街時，事主即大聲呼喊打劫，呼喊聲驚動一名休班警員，經合力追捕下，卒捕獲一名疑匪，並當場搜出被劫贓物，事後疑匪被帶返警署查詢，現已落案，將於今日在北九龍裁判司署提堂。

第五宗爲竊案，事發於中區皇后大道中公爵行，於昨凌晨三時半左右，三名竊匪從上址後巷沿水渠爬上二樓寫字樓內爆竊，而該層寫字樓，大部份單位爲律師行及醫務所，正當各竊匪爆竊一些單位，擬離去之際，突然遭該大廈看更人發覺，窮追不捨，追至大廈天台後，即失去匪踪。後致電報警。

遭竊匪爆竊的寫字樓計爲：一一四室一醫務所，損失現金二百元。一一六室醫務所，損失約四十元。一一九律師行，損失現金三百元。一一三室及一一五室的醫務所，亦曾遭匪爆竊，惟並無損失。警方已對此案展開調查。

第六宗爲竊案，新界荃灣德士古道一間織布廠，於昨晨該廠的職工返廠上班時，發現廠內一批藍色布疋不翼而飛，該名職工遂報警通知警方，警方接報抵達現場調查，發現該廠共有七十疋藍色布料被人偷去，並懷疑竊匪可能在該廠前日下班後與昨日上班前的一段時間將布疋偷去，損失達二萬八千元，警方已對該案展開調查。

第七宗搶劫案發生於昨午十二時許，一名發財心切之男子，在亞皆老街與西洋菜街交界處，向一名售賣馬票之六十二歲婦人，僞稱要將她手中之馬票全數購買，而當該名婦人將全數共三十五張馬票交與他時，該名男子立刻拔足飛逃。該名六十二歲老婦人萬焕，事後哭啼啼前往警署報案。

載鐵料貨車 連車帶貨被人偷去

此外，一輛停泊於荃灣河背街十五號門前，載有十一噸價值二萬三千餘元鐵料之巨型貨車，亦在昨晨起運時，爲貨車司機發覺不翼而飛，該貨車編號AC五二七零，名爲「強記」之貨車，相信是於昨日凌晨十二時卅分至昨晨八時十五分時內爲人所偷，該車至截稿時仍未尋回，警方對該案已展開調查中。

寒流襲港新界將結霜 氣溫降至五度左右

【本報訊】凛烈寒潮再度侵襲本港，使氣溫劇降，昨晚市區低溫降至攝氏六度，飛鵝嶺及大帽山降至零下，新界北部及山區有霜凝結。

天文台昨晨紀錄到的最低溫六點六度，是在清晨五時出現，飛鵝嶺紀錄到的是零度，大帽山則爲零下三度。這是今年以來出現的次低溫紀錄，上次的最低溫係出現於本月八日，市區降至四點九度，飛鵝嶺零下一點五度，大帽山零下五度。

天文台昨晨說：目前侵襲本港帶來嚴寒的冷空氣，是由於籠罩在中國西北部的強烈反旋風過去兩日向東南伸展所致，預料寒冷天氣將會持續最少三日。

由上星期六下午六時十五分懸掛的強烈季候風訊號（黑球），今晨仍高懸未卸。

本港地區昨吹清新至強勁北風，密雲，有幾陣微雨，天氣非常寒冷，清晨室外氣溫最低攝氏六點六度，下午一時至五時，亦祇徘徊於八度左右，下午九時降爲六度，夜後更降，嚴寒迫人。

今晨天氣再度十分寒冷，新界及高地將會有霜凝結，天文台預料氣溫將會降至五度左右。

當局拒絕增小巴站 商會舉行檢討會議

再將困難情形上呈兩局議員 推行交通安全車主劃一車租

【本報訊】就日前與運輸署的會議結果，小巴聯合商會昨晚舉行檢討會議，會中擬就當局拒絕在中區增設兩小巴站問題向兩局議員呈遞報告書，該會代表律師呼籲推行小巴交通安全運動，以爭取市民同情，並建議小巴車主劃一車租方法，使小巴收費達到紀律化。

港九新界小巴聯合商會昨晚六時在九龍城道會址舉行檢討會議，由六時至九時左右結束，會中該商會主席黎國明，就日前與運輸署的會議結果提出報告，黎氏及後重申當局日前拒絕他們在中區增設兩個小巴站的提議，使他們甚感爲難，日後他們對衝動派的小巴司機更難於控制。此外關於九龍區禁區延長問題，他認爲此舉祇有使小巴司機更加不滿，他希望當局採取折衷措施，在九龍區小巴所行走的橫街路線，儘量減少該等街道旁的停車位，使得這些從大道轉入橫街上落客的小巴，能有被通融的街道行走。關於此等問題，他們已準備擬一份報告書呈交行政立法兩局議員。

該會代表律師鍾世傑亦在會中表示：他認爲當局予小巴的答覆，實在使他們感到十分惡劣，亦難以向各同業交待。他建議在目前的情況下，發動一個小巴交通安全運動，以爭取小巴乘客及其他市民的好感。此外，關於立例限制劃一收費問題，他認爲在目前物價上漲環境下，反使小巴不利，他提議先由各小巴車主採取劃一收車租的方法，使得各小巴司機在收費方面能儘量紀律化。有關此等問題目前仍在商討研究中。

下年度財政預算案 明日在立法局提出

傳烟酒加稅及增加水費

【本報訊】於明日之立法局會議中，將提出一九七四年撥款法案及發表本港下年度之財政預算。

據靈通消息透露：財政司夏鼎基在發表財政預算案時將宣佈增加烟、酒稅、及宣佈水費增加和削減政府之開支。財政司並將就本港的一般經濟情況有所檢討。

立法局定於該日下午二時半開會，財政司夏鼎基將動議二讀撥款法案，闡述一九七四至七五年度預算歲入及歲出之主要事項。

預算歲出項目將載在撥款法案之附表內，該附表於該日下午二時半由憲報號外予以發表。

撥款法案二讀之辯論會將押候至下月十三及十四日舉行，屆時非官守議員將就本港之財經狀況、及該法案與預算所闡明的政府政策與行政的一般原則先後發言。

辯論會定於下月廿七日恢復舉行，由官守議員提出之各項問題加以回答，如時間不足，則於廿八日繼續辯論。辯論結束後，全體議員將舉行委員會程序，審查該法案，繼而舉行三讀。

球員耶穌被控打人

法官運用權力釋放不留案底

【本報訊】涉嫌在羅國鋼球場附近毆打該處職員之職業球星「耶穌」，昨日被在銅鑼灣裁判署審訊，開庭後，法官裁定被告罪名成立，但運用裁判司權力，將被告省釋及不留犯案紀錄。

被告章應居理（被稱耶穌），廿四歲，職業足球員，住天后廟道，被控七三年十月十七日，在銅鑼灣地區，非法毆打管理員黃道培，被告延律師辯護，不認罪。

據蘇合案情稱，當日下午四時，被告偕朋友赴上址網球場欲打球，爲原告所拒，被告竟憤而先將紀錄册怒拋于地上，繼而拳毆原告面部，幸原告閃避得宜，僅擦及鼻部，後警方查究，本將被告落案檢控。

又悉：被告綽號「耶穌」，現爲精工球隊左翼，因每場均落力演出，甚受一般球迷所愛戴，被告乃第一批來港爲職業波之英籍球員。

退休考牌官 [redacted] 被廉政專署檢控

昨提堂押候不准保釋

【本報訊】一已退休之政府考牌官，下財產，超出其現在及過去之薪俸收入，被廉政公署檢控，昨日下午解上中央裁判署提堂，法官以案情尚待偵查，倘控方請求，除將案押候一天，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

被告要求保釋外出候訊，但主控提出反對稱，就目前所知，被告擁有現金約廿五萬元，其他財產，亦約廿五萬元，案情相當嚴重，結果法官接納主控建議，拒絕被告請求不准保釋。

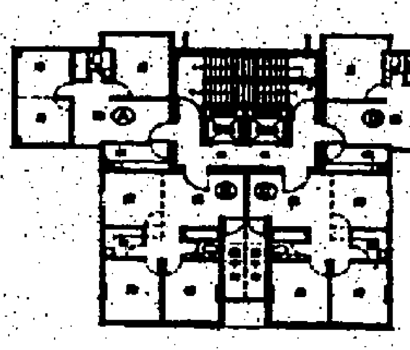
被告簡平，五十四歲，退休考牌官，被控罪名爲二月廿三日在港島地區，將其名字控制下之財產，與其現在或過去正式薪俸之收入，不符比例。

刊廣告電二二八零七零八

聯達旅運有限公司
報名處：九龍尖沙咀星光行1035室
電話：3—676786. 689726. 690826. 668160
台灣春季團　九天$1650 逢星期六出發　八天$1450 逢星期日出發
（歡迎持證者參加）　五天$1050 復活節4月11日
日本本州・東京・日光團　九天$2750 日期：3月9日・23日　七天$2400 4月11日・25日　十天$3100 日期：4月6日
星馬泰豪華團　11天$2700 日期：3月9日・23日　八天$2400 4月11日・25日
曼谷豪華團　六天清邁$1600 逢星期六出發　四天豪華組$1150 3月9日・23日・4月11日・12日・18日・25日　五天復活節$1230
非律賓豪華團　七天$1700 逢星期六出發　五天$1500 3月15. 4月12. 16. 30
探親團　逢星期日　$850.—
（代售各地廉價機票）星期日及例假照常辦公

渡假 復活節 旅遊
參加金城旅運貿易有限公司最公道最舒適
台灣　歡迎持證參加・特價優待　出發日期：三月十六日・四月十二日・五月二十四日
星馬泰　歡迎持護照參加　出發日期：三月十六日・四月五日・四月十日・五月十一日
日本　出發日期：三月二十三日・四月六日・四月十二日・五月二十五日
菲律賓　出發日期：三月十六日・四月十日・四月十二日・五月七日
泰國・清邁　歡迎持護照參加　出發日期：三月二日（滿）三月十六日・四月六日・四月十一日・五月十一日
洽詢處：香港皇后大道中萬宜大厦1033室　電話：5—228814・5—228875・5—240017
九龍尖沙咀漢口道何鴻燊大厦221室　電話：3—668695・3—670211

金恒樓
上賽灣大白田街KCTL 252地段
31, 31A, 31B, 35, 35A巴士總站直達大厦前
兩梯四伙・一面單邊・高級住宅
四月完成 現購特價九五折



示範單位 歡迎參觀
金環樓全座住宅單位已告售罄
金恒樓材料圖則更佳又告上市
萬元首期 入伙後分十五年付欵
每萬元月供本息 $122.40
免費奉送 1. 樓房間格 2. 裝妥電燈 3. 柚木地板 4. 冷熱水喉 5. 浴室鏡櫃 6. 浴缸潔具 7. 廚房碗櫃 8. 電話總綫
中央建業有限公司
售樓處（假日照常辦公）電話：12-222794
彌敦道655號胡社生行23樓 3-955211（八線）

半島旅遊團 式服務 全世界
泰芭堤雅馬星　十天高級豪華遊$3,300　出發日期：三月10日・四月7日，14日，21日・五月12日・
泰馬星（特價）　十天特價豪華遊$2,900　出發日期：三月24日・四月11日，12日・五月26日・六月23日・
日本　九天高級豪華遊$3,300　出發日期：三月9日・四月7日，12日・五月25日・
日本九州　九天高級豪華遊$3,500　出發日期：三月23日・四月7日，12日，20日・五月11日・
韓日（九州）　十一天高級豪華遊$3,950　出發日期：4月12日・　鹿兒島九州本州遊$3,850　出發日期：四月6日・四月11日・
台灣　九天環島高級豪華$1,950　出發日期：三月9日，23日・四月6日，12日，13日，20日・五月11日，25日・
馬星　七天豪華遊$2,400　出發日期：三月13日，27日，四月10日，14日，15日・五月15日，29日・
越南西貢泰國　七天豪華遊$1,950　出發日期：三月9日，23日・四月6日，20日・
泰國芭堤雅　四天遊$1,450　出發日期：三月10日，24日・四月7日・11日，12日・
菲律賓　六天高級豪華遊$1,900　出發日期：三月16日・四月6日，13日・
歐洲　18天歐陸仙境遊$9,850　出發日期：四月14日・七月21日・八月4日・
美加　22天高級豪華遊$11,500　出發日期：四月6日・七月20日・八月3日・
澳紐　十二天高級豪華遊$7,2?0　出發日期：四月11日・七月21日・八月4日・
半島環遊世界團　35天高級豪華遊$17,500　出發日期：七月21日・（柯邦群領隊）

集文藝片大牌明星於一爐合演的「一家人」是台灣影壇空前的一部，它已爲國內製片界，創下嶄新紀錄。（本報駐台記者司馬芬寄）

本屆金像獎的前瞻（中）

巴黎最後探戈不可能獲大獎

24格 驛傑

佐治魯卡斯是美國導演新中的一代，是代表了美國電影新的社會自覺。英瑪褒曼是瑞典大師，是美國對他的傾慕，但「巴黎最後探戈」的貝特魯奇則是現今電影界最受重視的一員。貝特魯奇是繼承了義大利新寫實大師們之後，最具震撼力的一位。從十二歲即拍十六米厘的貝特魯奇，曾經跟義大利大師帕索里尼當副導演，他以他的深奧的知識分子形的電影形態及對政治、社會的註解，使新一代青年的思想形人物都大爲捧場，前一些的妥協者及轟動的「巴黎最後探戈」使美國的影評人也措手不及，唯有承認他的成就。

雖然如此，「巴黎最後探戈」是受談論及注意，使義大利電影在好萊塢再立下聲威，使馬龍白蘭度再問鼎金像獎，「巴」片的性衝動迎合了美國社會的苦悶衝激，但是「巴黎最後探戈」終於也得不到最佳電影的提名。

關於這點也不會覺得太突兀，雖然這些在電訊上也曾引起爭論，因爲「巴黎最後探戈」那種世紀末的瘋狂，相信美國的大亨及中產階段的人士對於自己的瘡疤過於被揭露也是受不了。「巴黎最後探戈」落選，與提名人的心酸酸當然是意會了。

可以預料「巴」片不可能得不到大獎，除非美國人眞的是欺善怕惡（記得珍芳達，及馬龍白蘭度嗎），「巴」片針對了社會文明人的性苦悶及抑鬱，美國人對這些都是心底裏總有了共鳴，但礙於那麼汚穢性的揭露，堂堂的好萊塢會受不了這種指罵，相信基於它的寶座會得些小獎，至於馬龍白蘭度又再提名，當然會更加戲劇化。

若果馬龍白蘭度又再次得獎，白蘭度拒絕領獎是肯定的，問題是會不會大發脾氣，以其億萬美元之軀，跑上會場把大會諸公教訓一番（這點反戰惡婆珍芳達也做不出來）。

「巴黎最後探戈」在美國大大寶座是促成了它得奧斯卡像提名主要獎項的主要理由，但同時也促成了「巴」片在奧斯卡金像獎中得到超然的地位，得獎之有與無都無損它的宣傳，祇有更爲氣結的把不能自主的好萊塢相形更無地自容。

大棒橫掃架步：祖唐狗加是一位不佩手槍的警長，他憑一枝巨棒，橫掃一個小鎮內的罪步及所有歹徒，此爲緊張刺激槍戰片「勢不兩立」內的一個極緊張及劇烈打鬥的鏡頭。

百萬小生[illegible] 伊雷潛心創劇本

水銀燈外

近來，很少見到伊雷的影子，照說現時他還是無戲一身輕，以他的活動力，應該在任何場合都會見到他才是的。可是適巧相反，眞是怪事。

伊雷繼「阿福正傳」之後，拍何藩執導的「空中少爺」。這部戲原定現在就要開拍的，但因劇本仍未印好，何藩宣佈押後至本月底才正式開鏡。

這樣，伊雷無形中獲得了一個多月的假期，在平時他會隨處閒的，現在距離開拍還有一個星期有多，而且早在十多天就失去了他的蹤跡。這使他的朋友對他起了懷疑，以爲他不知又在攪些甚麼秘密花樣。

目前才知道伊雷不是失蹤，也不是在攪甚麼花樣，而是躲起來，乖乖的研究「空中少爺」的劇本，揣摩劇中人的角色和性格。

在大多數時間，伊雷就和何藩在一起，一起研究劇本，務要將劇本改得盡善盡美，使「空中少爺」成爲一部高級的諷刺喜劇。

伊雷是變了嗎？往日何曾見他有對劇本這樣用功過，亦何曾見他有如此緊張過。

這大概是「百萬小生」的名氣太重吧，使伊雷今後對於劇本便不敢存大意之心，以保持盛譽。

何藩是個有藝術家脾氣的導演，以往的作品從未有使人失望過，而且每部片都能令觀衆有新的刺激。這部片既然名爲「空中少爺」，題材即是在飛機上發生，新玩意而轉到飛機上去，這是國語片從未有過的。可見何藩的腦筋總是比別人行先一步。這次的刺激應該比他過往的作品更大。

伊雷就是擔任「空中少爺」，但飛機上除了少爺之外，總應該有空中小姐的。那麼由誰擔任小姐呢？何藩說：「五位靚女」。究竟是那五位，他却不允透露，他說：「這是軍事秘密，他日開拍時你就知道了。」（麗莎）

巴巴拉史翠珊提名最佳女角

哥倫比亞影片公司以幾部有份競的巨片參加本屆奧斯卡，其中一部是「俏郎君」。女主角巴巴拉史翠珊以此片獲提名本屆最佳女主角。巴巴拉演此片很成功，在美國極受歡迎。該片的流行曲，已是家傳戶誦，在歐美很流行。此外另一部片名暫譯爲「最後任務」。演員爲積尼高遜亦因演此片獲提名爲最佳男主角。除此兩片外，尚有一部是「青春情熱」。該片是在荷蘭實地拍攝，並獲提名爲最佳外國片，圖爲巴巴拉史翠珊在「俏郎君」中一幕。

二龍爭珠人物失敗 拳擊精采值得一讚

＊＊「二龍爭珠」值得一讚的，是打鬥場面可觀，拳擊功夫精采。

但除此之外，此片就乏善可陳了，因爲導演在處理其他方面如人物造型、故事的說服力等等，都表現得相當弱。

金童與石堅的兩場決鬥，是全片的高潮所在，即使「二龍爭珠」是刪去武打片的公式化情節，使歹角很早已遭殲滅，餘下來祇是主角父子間的誤會，但劇情發展欠流暢，多場厮殺，佔去不少時間。

片中呂有慧祇演一個可有可無的角色，動起武來更是「姐手姐脚」，祇有反效果。

戲稱「二龍爭珠」似乎並不貼切，金童雖然飾演一個好勇鬥狠的青年，經常向武術界中人挑戰，以達揚名之果，而石堅則已領悟練武的意義，兩者實在無爭之有。

導演吳天池於描繪主角性格方面頗含糊，片中金童的自尊心被形容爲很强，當獲悉石堅第一次與他決鬥是故意忍讓時，感到奇恥大辱，及至後來再次受挫，却暗算石堅，此舉實在違背他的本來性格。

片中兩父子遲遲未能知道彼此的關係，亦是不合理。

但假若爲看拳擊功夫而來，本片也不會令人失望的。（零心）

幕前閒話

今日電影

戲院	片名	類別	評級
明珠	辣手神探追魂槍	（西）	＊＊＊
新華	老虎探長	（西）	＊＊
總統	勢不兩立	（西）	＊＊＊＊
海運	罪惡樂園	（西）	（重映）
麗都	大鄉里	（粵）	（＊＊）
京都	龍潭虎穴殺人王	（西）	（＊＊）
華盛頓	賊公計	（西）	＊＊
麗聲	密探三七三	（西）	＊＊
豪華	二龍爭珠	（國）	＊＊
紐約	滿城春	（西）	＊＊
凱聲	龍虎雙俠	（西）	（重映）
荷李活	五虎將	（國）	＊＊

李成德主持頒獎：電視女星李成德（右）昨在李氏高等美容院春節聯歡會中，主持頒發畢業証書。（易經）

黃大仙有靈 李香琴賺錢

李香琴、譚炳文、沈殿霞三人合資拍「大鄉里」，果然不出大家所料，獲得了極大的成功。「大鄉里」在本港午夜場加上新華獨家的兩次早場及三晚午夜場收入已有十二萬一千餘，開畫首天收二十一萬多，次天收十九萬多，第三天全綫六場，日場的數字已近八萬元，相信一天的總收連午夜場在內會達二十六萬左右，第四天乃週日假期，票房數字達二十三萬，由此算來，「大鄉里」上畫四天即實座過百萬了，如斯威水成績，誠屬驚人。

在舞拍「大鄉里」之時，李香琴等三位老細曾經請教過黃大仙，據獲得的指示說，「大鄉里」一定要在農曆正月之內開畫，才可以賺錢，果然一切如有神助，「大鄉里」開畫日正是正月三十，僅僅未過正月，而這部喜劇片一開畫即氣勢如虹，擺出盆滿砵滿之局，所以三位老細都說，一定要隆隆重重的酬答神恩了。

羅密歐朱麗葉優待學界

對芭蕾舞迷來說，多姿多采的藝術節而沒有芭蕾表演，未免失色。不過，這個遺憾，可迅速獲得補償，由當代最佳芭蕾搭檔，瑪歌芳婷和雷里耶夫合作的舞劇「羅密歐與朱麗葉」，將於月底在本港海運與百樂戲院上映，對學生來說，更屬喜訊，有四元的特價票。

「羅密歐與朱麗葉」在芭蕾舞片中，視爲奇珍，除了瑪歌芳婷與雷里耶夫合作，相輔相成

娛樂

吳協建與台娛樂商來港 「大鄉里」出品人吳協建昨與寶島娛樂商江文雄夫婦聯袂乘機由台來港，據悉，該片已安排在台公映日期。到場迎接者有秦祥林、伊雷、何莉莉、甘角、李香琴、譚炳文等。（易經）

天方夜譚故事 變爲成人電影

很久很久以前，在森林裏。很久很久以前，有一個皇帝。很久很久以前，在一個下雨的晚上。「很久很久以前」這句話，孩子們最熟悉不過了，因爲他們所看的童話或神話故事書中，第一句開頭話就是它。不論是英國、美國、法國、荷蘭、德國、中國等童話書，總脫不了很久很久以前這句話。

童話、神話的事，該是小孩子的心愛物了吧。製片家聰明，以前製片多把神話故事改編，不用費腦筋多想，就有一部好電影出來了，把孩子樂得哇哇叫、哈哈笑。不過現在的製片家發覺，不但孩子愛看神話故事改編的影片，連成人也同樣有愛看這類影片的。於是他們就將神話故事改編，但改編後却不再是兒童影片了，而成了成人電影。

所謂成人電影，簡而言之就是不宜兒童觀看的，像新拍成的「鹹濕天方夜談」是講及阿拉丁神燈故事的一節神話，是歐洲片。以前日本亦拍過些成人童話類的影片，且極受觀衆歡迎。

同樣的，在這部「鹹濕天方夜譚」中，一開始故事就說：很久很久以前，在東方的一處地方，有一個王子名叫雅里密文。很久很以前是有很多事發生的，在這個王子身上又發生了些甚麼事呢？

電視彈彈 請陳美齡多唱民歌

麗的電視在二月十六日下午六時半實地播映的「美齡回來了」特輯，主持人當唱日本歌，不知道日本歌有甚麼好聽，她是唱民歌而成名，應該多唱民歌才對。又他在「歡樂園」接受訪問時，擺出做作，口才甚差，令人反感。（小讀者）

本欄歡迎讀者來函，來稿以不超過三百字爲宜。

啟德遊樂場
香港一〇一線巴士直達本場。九龍十號巴士到本場門口

鑽石戲院 每晚二場 星期日加開日場
華美歌藝團
粵劇如意劇團夜演 一代天嬌 劉家峯 金倩麗 張麗非 李若呆 陳麗卿 張九齡 胡坤雄

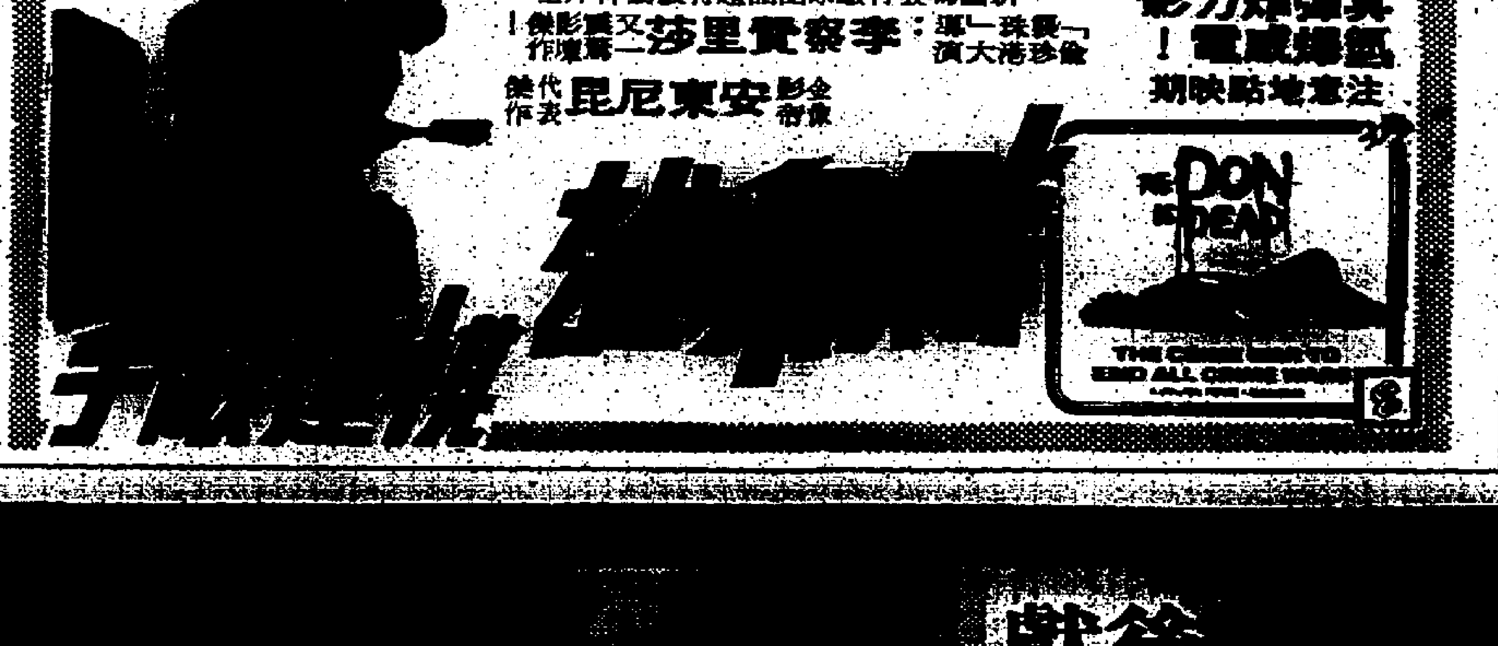
霓裳艷舞 高級藝術 每晚兩場 星期日加開日場

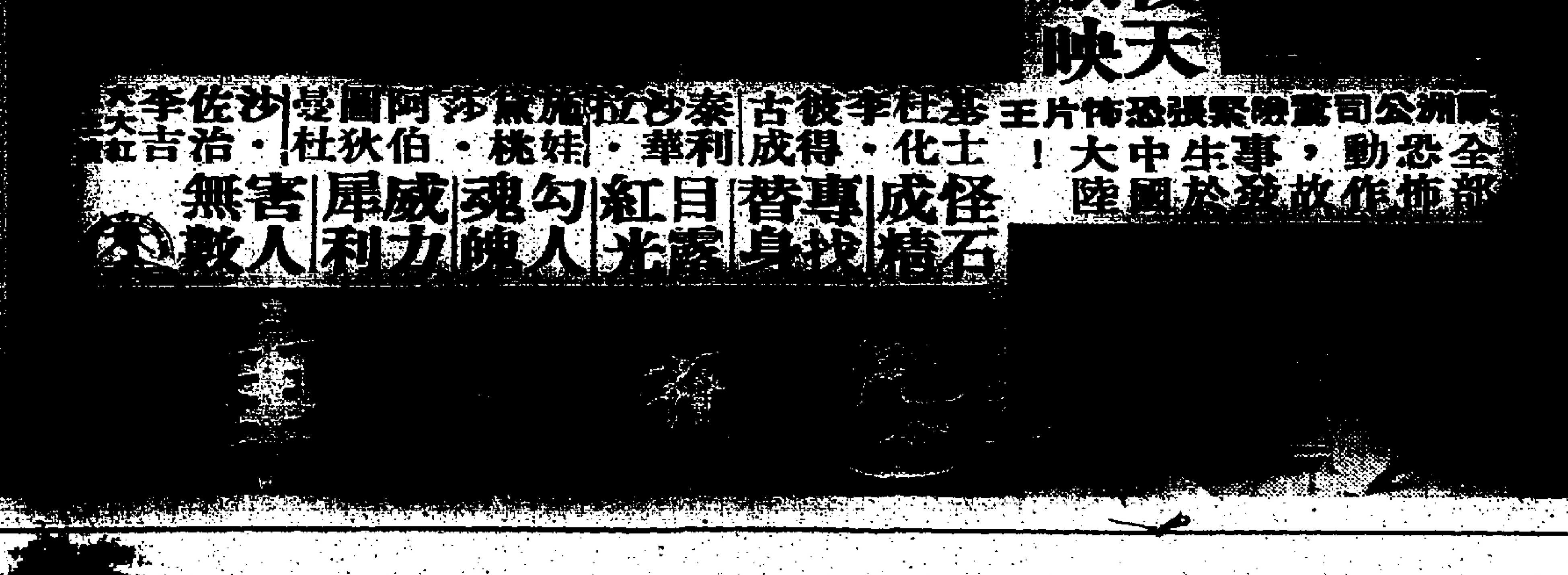
免費西片四場
寶殿神弓
畢蘭加士打主演

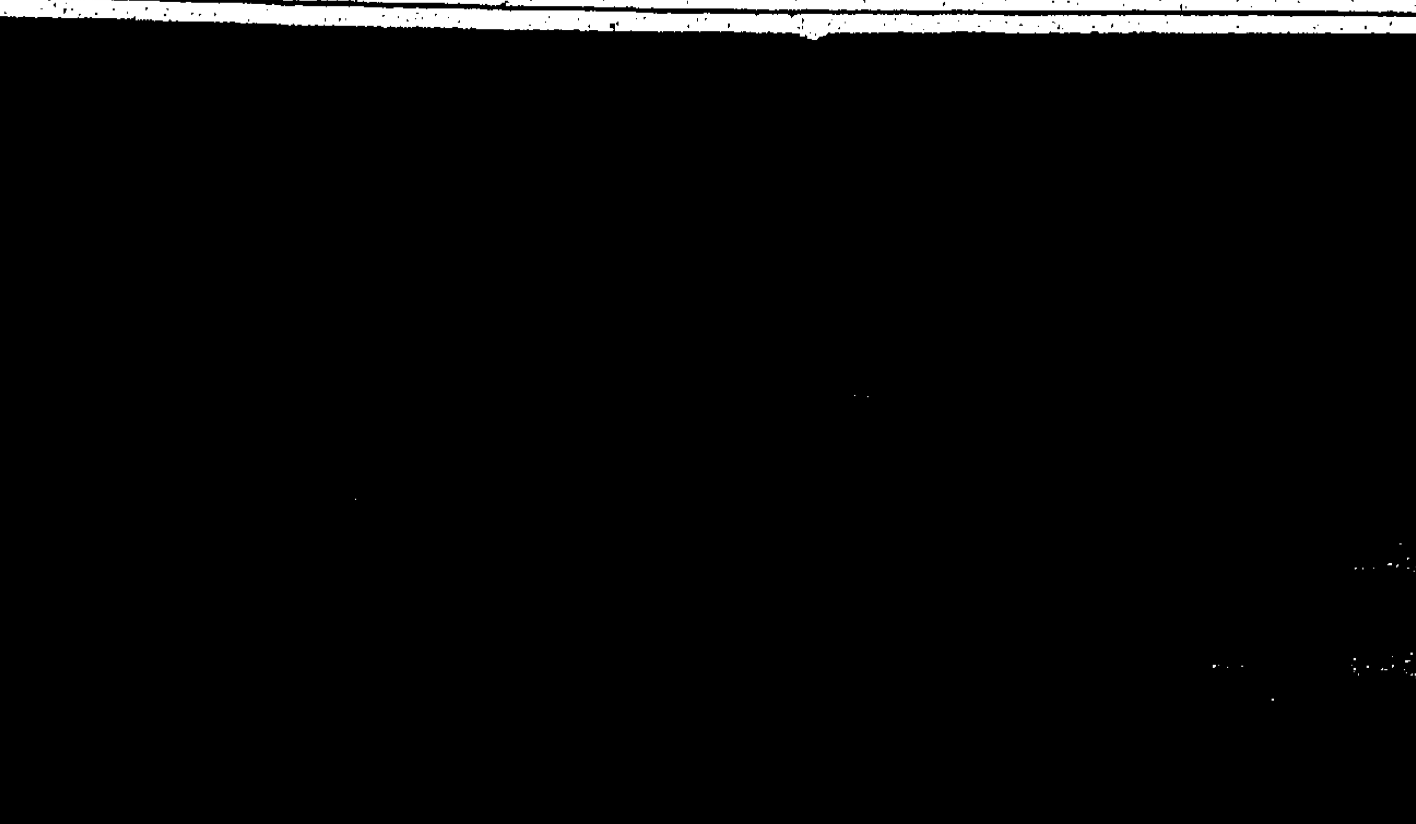
免費中片四場
抬轎姑爺
任劍輝主演

如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！







悟園位於大嶼山的深山中，爲紗廠大王吳文政所建，現已開放供人遊覽，亭臺樓閣，頗具形勝。（古禽）

白領章　爲人作嫁　周行

議論縱橫

談幸運車牌

儘管股市長期死火，能源雨荒，商業蕭條，工業日走下坡，七十二行都萎靡不振。惟獨拍賣「幸運車牌」這一門生意，卻一枝獨秀。上周末在大會堂拍賣的一個「四條八」號車牌（以前屬於華民政務司所有），竟以十五萬四千元的價錢成交，創下有史以來的最高紀錄。

拍賣幸運車牌這種玩意，係由去（一九七三）年開始，多數於政府獎券攪珠開彩之日，搭單舉行。而所賣得的款項，亦撥歸獎券基金，供作辦理社會福利事業之用。計去年一共拍賣過七次，賣出的車牌大約二百個左右，進賬逾一百萬元以上。

所謂幸運車牌，本來是指那些號碼被認爲有吉祥諧音者而言，例如「二三二八」諧音爲「易生易發」，「八九九」諧音爲「發久久」之類。但由於這種號碼爲數不多，所以後來便將一些單字號碼（如一或二），重複號碼（如七七七），重疊號碼（如六六七七），頭尾相同的號碼（如七四七），以及全部沒有英文字頭的所謂「齋牌」，都撥歸「幸運」之列。

可是，既將這些號碼比較上特別的車牌撥了出來，錫之以「幸運」銜頭用作拍賣，是則那些普通號碼的車牌，豈非有「不幸運」之嫌？因此，曾有部分「不幸運」的車主提出抗議。後來，當局爲了俯順「輿情」，乃將幸運車牌，改稱爲「特別車牌」，兩全其美，皆大歡喜。

不過，並非凡是特別的車牌，都可以隨便拿出來拍賣的。它必須首先由發牌部門提出，交由立法局開會通過了，並經憲報發表之後，方能正式拍賣。

自開始拍賣車牌迄今，售價最高的，不消說是上周末的「八八八八」號，得款十五萬元。其次則是「HK二」號，得款十一萬元；再其次是「HK一」號，賣價是十萬元正。上述兩個HK字頭的車牌，是在同一日拍賣的。在未拍賣之前，一般人都認爲「亞一」的價錢，一定高過「亞二」；因爲捨得出高價買車牌的人，多數都想自己第一者也；但結果卻恰巧相反，使那些「觀察家」爲之大跌眼鏡。

至於售價最低的，則是一個「九一三」號的齋牌，得款僅二百五十元。本來齋牌是本港最早發出的車牌，有「威水」的意味在內，很多人都夢寐而求。甚至一些諧音很不妙的，如十四、四五四及七零八六等號碼的車牌，亦以數千以至萬餘元的價錢成交。九一三其實並無甚麼不妥之處，但卻平到離晒譜，幾乎無人要，眞教人莫名其土地堂。

事實上，車牌號碼的「祥」與「不祥」，並不是售價高低的主要因素，最重要的是視拍賣現場的競爭氣氛，及競投者的心境與愛好而定。比方上周末同時有兩個重複八字號碼的車牌拍賣；即上述最貴的四條八和一個AS八八八。但後者祇賣得一萬七千五百元。又號碼同樣是四零零零，上週末的齋牌以二萬元投出；而去年一個多AR字頭的，卻祇值八百皮而已。牌如有知，必興同牌唔同命之嘆了！（自耕農）

其人其事

郭克悌電解松花江

郭氏任東北電力局長時，曾用電力溶解松花江凍結厚冰，力阻共軍越江。

前台灣工礦公司董事長兼總經理郭克悌，在其東北電力總局局長任內，曾用小豐滿水力發電廠電力，溶解松花江凍結厚冰，力阻共軍越松花江侵向永吉（吉林省會），使永吉國軍得以加入長春戰場，擊敗林彪第四次攻勢，厥功至偉。

民國卅六年二月中旬，林彪率共軍約二十萬衆，分兵三路，擬松花江厚冰侵向長春國軍防線。這三路是：一路佔領吉長鐵路中點九台，截斷了永吉與長春國軍之聯絡；正面則將中長鐵路松花江邊之德惠予以包圍；另一路則由林彪親自率領，摸向長春西北側戰略要地，岳武穆念念不忘的黃龍城——農安。

在此役序戰中，國軍曾暫受挫折，迨瀋陽、四平等地大軍趕至後，形勢立刻改觀。國軍的反攻部署爲：孫立人率新一軍的卅七師、卅八師等精銳部隊，自長春反攻德惠，解了潘裕昆在德惠之圍；杜聿明率七十一軍等部擊敗農安、伏龍泉等地共軍，並跟蹤攻抵松花江畔之五棵樹，與新一軍會師。

當此國軍以爲反攻作戰業已順利完成之際，林彪突又率十萬之衆，逆襲五棵樹，直奔杜聿明指揮所所在地的農安，在沿途作戰中，七十一軍曾蒙重大損失，戰爭最危急時，杜聿明幾乎爲共軍所俘。此時東北各地共軍全面驟動，東北保安司令部可動用之打擊部隊已爲數無幾，而吉林省會永吉之六十軍雖無戰鬥，但爲防共軍渡江襲擊而無法動用。

東北保安司令部參謀長趙家驤，忽然想到以小豐滿電力溶解松花江堅冰之可能性，乃連夜電詢東北電力總局局長郭克悌，電解松花江在技術上有無問題。郭克悌答以在技術上絕無問題，於是郭立刻乘專機飛抵永吉轉赴小豐滿水力發電廠。

小豐滿水力發電廠，原計劃裝電機十台，每台發電七萬瓩，共有七十萬瓩，嗣因世界大戰關係僅裝好八台，計共有五十六萬瓩能力。俄軍侵入東北後，拆去六台，故小豐滿僅剩兩台有十四萬瓩，而實際發電量爲十二萬五千瓩。郭克悌抵小豐滿後，立即督率員工用金屬架成一大金屬槽，沉於江底通以電流，計每秒即可溶沸江水百噸，這股熱流乃將永吉烏拉街下游以下約數十里堅冰予以化解（小豐滿完成後，小豐滿至吉林、烏拉街段即因溫度提高不再結冰，此次溶解者爲烏拉街下游，共軍渡河必經之路），共軍一時措手不及，[illegible]飛渡了。

六十軍立刻自永吉出動，一舉克復九台，恢復吉長間聯絡，繼而穿越中長鐵路攻向農安共軍側背，林彪在腹背中全師潰退，國軍乃於三月五日再克農安，林彪之第四次攻勢遂告失敗。（家寶）

百年人事

墳場沒字碑

革命先烈楊衢雲

葬在跑馬地殖民地墳場中的一個沒字碑，是革命先烈楊衢雲的遺墓。一坏黃土，雜於斜陽荒壠間，及今七十多年，久已沒有人注意到了。楊氏的遺族，現已無從追查。祇是在四十年前，由革命元老謝纘泰和尤烈兩位，殷勤囑託友人黃君之棟，負責保存照料而已。

關於楊衢雲的生平，及其殉難經過，當日革命元老尤烈，寫有一篇楊衢雲略史，洋洋數千言，茲摘錄部分如下：「公姓楊氏，諱兆春，字合吉，號衢雲，福建澄海縣人，世居英字社。祖考諱福康，號錫九，清慶生，由軍功議叙，授廣東肇慶府經歷，署理新興縣知縣，並加五品銜，及讀荊駝逸史，有所覺悟，棄官出洋，居檳榔嶼。考諱清河，號伯澄，即誕生於檳榔嶼，習佉盧文字，年十六歲，回本籍，補習漢文者五年，自閩來香港，先後充巡理廳暨輔政司通事，嗣又先後執教鞭於各書院以畢其生。公從父讀，年十四歲，投鐵也船廠，學習機械，未幾，失愼，斷右手中三指，於是輟學，轉習英文，每試輒冠其儕，二十歲畢業。就羅馬堂英文教員職，繼就招商局書記長，又轉就沙宣洋行副經理，時年有三十四矣。」這是叙述楊氏的父祖世系里居，及他本人的早期生活。

關於楊氏參加革命行列的過程，又大致這樣說著：「先是，港中學友何汝明、溫德、謝纘泰、劉燕賓、溫宗堯、周昭岳、胡幹之諸君，公與之最交稔。同組輔仁文社，社員十六人，公當社長，逮即舉爲社長。社員中有羅君文玉者，與尤烈善。而烈實與至友香山孫君逸仙，密謀民族革命，經已數年。亡清光緒壬辰秋，羅君設婚筵於上環而康酒樓，烈與公倚闌縱談時務，酒闌人散，公叩烈寓所，應之曰：歌賦街楊耀記楊君鶴齡所，與孫君同居。公隨烈同歸，與孫君相見，歡甚。由是朝夕常至，抵掌而談，逸且不倦。公主張先開會於廣州，孫君題之。翌年，孫君設東西藥局於廣州洗基，烈亦駐局中。冬初，開會議於城南廣雅書局內南園之抗風軒，孫君提議，本會名曰興中會，公居港，弗克來會。其後孫君到港，即與公等組織興中會於士丹頓街十三號屋，門外榜乾亨二字，舉黃君永襄爲會長，八月，黃君辭職，衆舉公當之，蓋將有事於廣州，公亦以不敢違衆而勉爲其難也。」（上）（黃嘉仁）

代郵：
伯清先生：來函敬悉。本版各欄，俱歡迎來稿，佳作望郵寄下，俾先拜讀，謝謝。‧編者‧

信件代稱小考

書信，在現代漢語中算是一個雙音詞，由「書」和「信」兩個同義的單字詞聯合組成，它是一種行之已久的應用文學。但古代信件一般祇稱爲「書」，至於「信」，那是指使者，指送信的人。如世說新語中的「司空鄭沖馳遣信就阮籍求文」便是。後來由送信的人引伸到信件，這才產生了「書信」一詞。

在古代，信件又稱爲「簡」「箋」「牘」「札」「素」等等。在沒有普遍用紙的時候，信件是寫在竹片、木板和絲織品上面的。「簡」是竹片，亦寫作「柬」；箋是小竹片，後來又把信紙叫做「箋」；「牘」是木板，長約一尺，故稱「尺牘」，又稱「尺翰」；「素」是白色的絹，亦長一尺，故稱「尺素」；這些都是寫信的材料，用來作爲信件代稱的。

古人作書爲文，多寫在木板和白絹上，通常都在一尺上下，取其易於積累成帙。信件也有稱爲「函」「緘」「啓」的。「函」本指封套；「緘」亦寫作「械」，本指封口，信件是它們的引伸義。「啓」作爲信件的別名，表示「陳述」之意。如果把它解爲「啓封」，那就錯了。

有兩種動物跟信件的關係十分密切，一種是鯉，一種是雁。因之，「魚雁」亦被用來指稱信件，王僧儒有「尺素在魚腸，寸心憑雁足」的詩句，說的就是這個。爲什麼以魚代信呢？最早見於古詩十九首：「客從遠方來，遺我雙鯉魚；呼童烹鯉魚，中有尺素書。」這是描寫書信的一首好詩。

古人以魚代信，也叫「魚書」、「魚箋」、「魚素」。瑯環記：「試鶯以朝鮮厚繭紙作鯉魚函，兩面俱畫鱗甲，腹下令可以藏書，此古人尺素結魚之遺制也。」正因爲用厚繭紙的生帛來作「書」，是比竹簡更要貴重的材料，故古人有「魚箋絹素豈不貴」之句。

至於以雁代信，那是來源於著名的歷史故事：西漢武帝時，杜陵人蘇武，字子卿，以中郎將使匈奴（今蒙古），單于脅降，不屈服，被幽囚於大窖，嚙雪吞旃撐饑，極人世之所不堪。後來匈奴把蘇武遷到北海（今貝加爾湖）邊，使牧羊，他堅持漢節十九年不屈。

其後，漢昭帝即位數年，匈奴與漢和親，漢朝要求放還蘇武，匈奴詭言蘇武已死去。再後來，漢朝又派使臣到了匈奴，蘇武的部屬常惠在一天夜裏會見漢使，教他對匈奴王單于說：「漢朝天子在一天射獵中獲得了一隻雁，牠脚上緊着一封信，信上說蘇武正在北海牧羊。」匈奴王單于聽了大吃一驚，祇得承認蘇武並沒有死，並且立即把蘇武等九人放回漢朝。及至宣帝時代，以蘇武堅持漢節不屈，拜爵關內侯。這個假托的「雁足傳書」故事爲後世推崇，竟成爲典實，因而產生了「雁書」「雁札」「雁帛」「鴻音」之類的詞兒。人生過程，大都少不了「魚雁」。書不盡意，敬請早安！（炳炎）

力頂崩天　可理胃病

城市人的身體，整天在吃，一醒起床，除了不得不穿的衣服和不得不洗的口臉之外，便是晨餐早點，不久，就是朝譜，又不久，生果、牛柔、炒麵炒粉，加上零食，一邊放下筷子，一邊晚膳，臨到入夜再吃粟子糖水，八圈之後，雖在深夜，還有一頓豐厚的宵夜，假如我們用一個容器，盡將整天的食物放進去，我猜，可能數量還多於若干加侖的水桶！這樣的吃，若果這人是有運動，一面吃東西，一面在消化，倒還不致積滯，怕是怕到一出門，座臀就坐在車廂，到了寫字樓，又投向梳化椅一靠的這種動物，他正是年富意氣風發的心寬體胖者，結果，他的腸胃，像「摩登時代」差利在試自動食物機中，應接不暇，祇有接納之功，而無推動之力。好的，就變成度大便的大腹賈，日夜掛上一個不打的大鼓，歹的，胃向下發展，演變爲胃潰瘍、胃下垂之類，也有因鼓脹日脹，壓迫心房，造成一下子就瓜得的心臟病。

易筋經式中，有一款名爲「力頂崩天」的姿勢，即是據說傳到宋岳武穆簡化易筋經爲八段錦的「雙手擎天理三焦」，這式，對於腸胃有問題的人，甚爲見效，它的做法：（一）兩腿分開，十指扣起，反手高舉過頭，眼向前望，雙手用力頂，像築起崩塌下來的天一樣，那必須維持五分鐘。（二）繼而將扣起的指掌，徐徐曲肘到了前額，一面手向下垂，一面吸氣，同時眼向上望手背，復力頂而上，同時呼氣，如是者上下做十二次。（三）到了十二次後，又復將兩肘左右力擺，亦即將腰左右力擺，亦十二次。（四）雙腿併攏，如立正姿勢，雙腿伸直，一面呼氣，一面雙手扣起，反掌徐徐向下，務使足腿扯緊筋骨，又復雙手向上提，上則吸氣，下則呼氣，又做十二次，那麼，不到一個月，不但你可消失胃病，亦可清理所有內臟的積穢，手足肌肉堅實，療效之大，甚于吃任何的胃藥。（張和）

赴英就業不易

英國近年來經濟衰落，有被描述爲「日落西山」，事實上，該國自從普遍推行罷工行動以抗議爲求達到某種目的以來，便使到國內經濟已萎縮不堪；而近來發生能源危機的影響，加上煤礦工人實行全國大罷工，益使經濟更爲惡劣，商場呈現一片蕭條景象，而許多機構實施每週工作三天，形成國內普遍失業，生活苦不堪言。

由香港遠赴英國謀生的華人，現時有許多已感到生活拮据。筆者有數位親友在英，通訊中提及該地謀生非易，經營之餐館由於一般人消費力薄弱，影響收入而無法支持，早已關門大吉。許多華人本來一向在餐館工作，對該行業非常熟識，但現時由於失業者普遍皆是，所以一旦失業，亦難覓得一份餐館工作。可以說目前赴英謀生已不如往昔那般使人嚮往了。

提起華人赴英謀生，早於香港開埠前便有華人在倫敦工作。根據英國官方紀錄，一八一四年，有一批華人在英國東印度公司任職海員，但當該批華人抵達倫敦時便一直就下去而在該地工作，於是便成爲早期的移民。在一九五一年時，據統計華人移民在英祇有四千八百人，但一九六二年時則已增加至三萬人，至目前爲止，若不包括由本港赴英深造學生在內，起碼超過五萬五千人以上。

一九六四年以前，本港華人前往英國就業最爲踴躍，尤以一九五八年至一九六一年間，赴英人士每月超逾千人。直至一九六四年以後，由於華人赴英受移民法例所限，所以漸漸赴英人數減少至每年千人以下。大多數香港華人赴英，都是新界居民，一般不懂講英語，他們都在英倫三島經營餐館生意，據說在英華人經營之餐館超過二千家。

近十多廿年來，許多華人亦有飽受教育者在英國居留就業，他們一般是醫生、律師、建築師、會計師、護士等，亦有許多往往就與當地英人通婚，所以移民在英國的華人，到了今日其一切生活習慣已經改變了，跟過去的華僑生活完全脫節，而本身的中國話忘記得一乾二淨亦不足爲怪了。

前二年英政府已經實施嚴格限制各英聯邦國家移民入境，今後本港華人對前往英國謀生當更爲困難。不過，本港有許多本應正在申請移居英國人士，現已打消這種赴英謀生的念頭了，因爲眼見有些親友竟然無法在英立足而重返本港居住，加上報張報導英國經濟而不景氣，所以唯有打算繼續居留在香港了。（緒寶）

信口開河　公德

反貪污與教育問題

市政局週年辯論大會開會，各議員紛紛發言，德公用咗成半個鐘頭，慢慢地睇所有議員之發言，有提出關於小販之問題者，亦有關於反貪污者，有曰要制止黑市查地買賣，有曰要從速遏止通貨膨脹，均爲民請命，闔港殊應欣慰，若非與小市民發生密切關係之新聞，德公亦實事睇矣。

撲滅貪污，以香港小市民之地位來睇，乃爲非常緊要者，不過若果有貪污，則又何來便利？有的做小生意者，則寧願有人貪污，以便佢地可以獲相當之便利，大家有益，兩全其美。德公若果身爲小販，倘若可以設法安排好多，每日使十幾廿皮亦抵，因爲所搵到手者，不止此數也。

又倘若德公開一檔大牌檔，則希望可以擺多幾張檯，做多的生意。若果做建築佬，則又搵過第二班人幫手，快的批准圖則，從速獲入伙紙等。總之無論做邊一行，都同貪污行爲分不開者。大小生意，都係一樣，由最大之公司而至做小販及揸白牌車，都要同大小官吏發生關係。我地所謂「唔怕官，最怕管」，高高在上之官，未必一定會貪污，而且可能絕對最憎貪污者，但係在中下層之官仔，就唔同矣，佢地係直接負責管理者。所以在外面做生意之大人物，小人馬，最怕者並非遇到貪官，而係遇唔到貪官，撻正來做之時，好多嘢都唔做得通矣。

德公講咗幾句話，未免令人洩氣，因爲現在香港之撲滅貪污運動，正大力推動也。但係相信亦冇人會否認，倘若佢地在外面做生意，則好多時寧願使的銀紙，大家方便，與人方便。

如何撲滅貪污，德公諗來諗去，都諗唔到一個好辦法。現在廉政公署，請咗多人，或者可以集思廣益，想出好辦法，以對抗現在香港之貪污潮。所謂行動調查，祇不過係治標之法而已。德公認爲最緊要者，乃係教育市民，幾大唔肯使錢去買通乜，買通物，不過此乃長期性者，亦即要市民「知醜」，幾大唔肯使錢，而且奉公守法。此項教育，須從學校做起，但香港學生，應付會考已忙到要食雞精，爲能有時候可以接受社會教育。

本報台灣總經理處

地址：紹興南路二十二號三樓
電話：三四七八一二　三四八〇〇七

本報啓事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

高雄	長明街二〇四號
台南	南門路一五九號
台南	永福路一五二巷五〇號
左營	大路八五號
新竹	中山路五三八號
桃園	大園村朝前街二二號
桃園	八德興仁村中山路一九號
鳳山	中正路二三三號之一
台中	三民路二段一二二號
嘉義	吳鳳南路一七巷一三號
淡水	中正路五四號
基隆	義一路二六號
基隆	南榮路一六一巷一八號
基隆	中山一路廿一號
[illegible]	南館路五三號
豐原	三民路七七號
士林	大北路七八號
北投	中央北路一段一二二號之一
金門	莒光路一〇六號
花蓮	仁愛路一〇號
苗栗	中正路一二二號
屏東	福建路六六號
彰化	三民路二〇二號
員林	中山路二六五號
板橋	自強新村八二號
斗六	太平街一一一號
岡山	勵志村二〇九號
中壢	中正路二五一號
台東	[illegible]路二八三號

經中英美政府註冊化驗無毒發給證明

男性專用強身妙藥

廣嗣藥露

外療固本

總代理惠民藥行
皇后大道東廿四號二樓
電話：七二二三〇二

你就是救星

垂危的病人急需輸血
請即到紅十字會捐血
電話：二一八二〇式一

香港商業專科學校

三月份新班通告

全科：英國國際會計師試班　英國公認會計師試班　特許秘書試班

選科：英文會計簿記　高等會計　成本會計　審計學　公司法　法學義論　合約法　商法　統計學　經濟學　商業管理　香港稅法　個人秘書學　GCE英文　打字　別文速記　商業信札　中文會計簿記

進修科：英語會話　進出口文件及計價　銀行押滙　珠算

各班課程均按照HKSA AIA ACCA CIS IOC LCC考試標準

詳細章程及時間表備索

中區辦事處：廣東銀行大廈五〇四室　5-231207
日夜校校址：
銅鑼灣[illegible]道五〇號二樓　5-772970
北角英皇道一二九號二樓　5-781914
中[illegible]李活道三十三號三樓　5-439599
油麻地彌敦道五〇一號一樓　3-854392
尖沙咀柯士甸道八十一號一樓　3-671353

香港稅務局

所有人士均應注意稅務條例第五十一條（二）、（六）、（七）及（八）款之條文，該等條文規定納稅人應負之義務如下：

（甲）第五十一條（二）款——任何人士如在任何課稅年度內爲應繳納稅款者，該人士必須在有關年度課稅基期終止後不超過四個月內，用書面通知稅務局長，如已被通知填報該年度報稅表格則屬例外。

（乙）第五十一條（六）款——任何人士如停止經營行業，專業或商業，或停止執任應課薪俸稅之職位或職業，或不再有任何應繳個人入息稅之入息來源時，該人士必須在此等情形發生之一個月內，用書面通知稅務局長。

（丙）第五十一條（七）款——任何應繳薪俸稅，利得稅或個人入息稅之人士，如將離港超出一個月之期間，該人士必須在離港日期之最少一個月前，用書面通知稅務局長，如因業務或職務上關係必須經常離港，則本款規定並不適用。

（丁）第五十一條（八）款——任何應繳薪俸稅，利得稅或個人入息稅之人士，在更改地址時，必須在一個月內將詳情以書面通知稅務局長。

稅務局長　黎彥博

道歉啓事

香港新界養魚協進會於本（二）月廿二日下午七時在本酒樓全座召開會員大會選舉第十屆理監事暨會員春節聯歡，本酒樓致送大花牌之名義誤植爲「元朗養魚聯誼協進會」，謹此更正并向該會致以萬分歉意。

元朗榮華大酒樓啟

一九七四年二月廿六日

本校所設高級翻譯（大學程度）及普通翻譯（F1至F7）兩大課程，協助香港學生報攷英國高級翻譯文憑。此項資格已由英國教育部列入新體公報，並經香港政府承認，視同英國大學畢業。此外，高速課程包括大學預科（AO各十二種選修）、英文中學（F1至F7）、英語會話（初、中、高）、演講、拼音、書法、中文、日文、法文、德文、會計、打字、速記、珠算及電視編導。全部國際師資，配備錄音教學。索章報名：香港郵箱一六六五三號，電話三一三〇五四〇二號或佐敦道文英樓二十四號四樓香港翻譯社。三月七日開課。

香港稅務局

僱主

所有僱主均應注意稅務條例第五十二條（四），（五），（六）及（七）款之條文，該等條文規定僱主應負之義務如下：

（甲）第五十二條（四）款——任何僱主如開始僱用一名僱員而該僱員爲可能應繳納薪俸稅者，則僱主必須在三個月內，將有關該僱員之詳細情形用書面通知稅務局長。

（乙）第五十二條（五）款——任何僱主如行將在本港解僱一名僱員，而該僱員爲可能應繳納薪俸稅者，則僱主必須在解僱該僱員之最少一個月以前，用書面通知稅務局長。

（丙）第五十二條（六）款——任何僱員如即將離港超過一個月之期間，而該僱員爲應繳納薪俸稅者，則其僱主必須在該僱員離港日期之最少一個月以前，用書面通知稅務局長，但如僱員因職務上之關係而有經常離港之必要，則本款規定並不適用。

（丁）第五十二條（七）款——如僱主依照（六）款規定向稅務局長發出之通知內所涉及之僱員係該僱主行將在本港解僱者，則該僱主得遵守下列規定：

除非已獲得稅務局長之書面同意，否則僱主在向稅務局發出通知之一個月內不得對該僱員作任何支付。但在該月內，如僱員請求僱主在其應得之款項內代扣款項支付稅務局長則僱主可代其作該項支付。

爲根據第五十二條（四），（五）及（六）款規定通知稅務局長所用之表格，可向香港雪廠街政府合署西座十樓稅務局辦事處索取。

稅務局長　黎彥博

四川省旅港同鄉會通告

本會訂於三月三日（星期日）下午六時假座九龍[illegible]臣街十一號珍寶酒樓地下大人飯店舉行新春聯歡敍新鄉賢居時蒞臨共襄盛舉是禱（歡迎携眷參加每位餐費二十五元）

四川省旅港同鄉會理事會謹啓

香港電燈有限公司週年常會通告

茲定於一九七四年四月九日星期二下午五時十五分假座香港干諾道中文華酒店孔雀廳舉行本公司第八十一屆股東大會，討論下列事項：

（一）討論及通過董事會報告，與核數師報告，及截至一九七三年十二月三十一日止之損益計算書與資產負債表。
（二）通過股息
（三）選舉董事
（四）聘任核數師

自一九七四年三月二十六日星期二起至四月九日星期二止（該兩日均包括在內），股票過戶工作暫停。

奉董事會命　秘書符勵志謹啓

香港一九七四年二月二十五日